
REPUBLICA DOMINICANA

**BOLETIN DEL
ARCHIVO GENERAL
DE LA NACION**



CIUDAD TRUJILLO

SUMARIO.

	<i>Pág.</i>
<i>Notas para la Historia de las Finanzas de la República Dominicana</i> , por el Lic. Jesús M ^a . Troncoso.....	341
<i>Apuntes sobre Arqueología Quisqueyana</i> , por el Dr. Guido Despradel Batista.....	366
<i>Impresiones sobre el Arte Arquitectónico Colonial</i> , por el Lic. Luis R. Guerra.....	375
<i>Documentos Históricos</i>	382
<i>Colección Lugo (continuación)</i>	387
<i>Registro de las Actas del Gobierno Provisional de la República (continuación)</i>	412

NOTA.

Se agradecerá a las Instituciones y particulares que reciban este Boletín, envíen en canje, al Director del Boletín del Archivo General de la Nación, sus respectivas publicaciones, informando cualquier cambio de residencia, así como si su dirección actual está correcta.



GENERALISIMO DOCTOR RAFAEL L. TRUJILLO MOLINA
BENEFADOR DE LA PATRIA

cuya inspiración ha consolidado el acervo histórico que conserva la República como una riqueza.

SALUTACION

No sólo en el concepto de nosotros mismos, los dominicanos, sino de todo extranjero que visita nuestro país o conoce nuestra historia, se estima de inapreciable valor cuanto encierra nuestro territorio para el examen, estudio, juicio y crítica de los periodos del descubrimiento y la conquista, y la emancipación de los pueblos del Nuevo Mundo.

La Arqueología tiene amplio campo todavía para sus investigaciones, y mientras en construcciones y ruinas del periodo colonial, está escrita una página irrecedera de esas épocas, en los archivos y museos hay una riqueza documentaria importantísima.

Al genio del reconstructor, por adecuada conservación de estos valores científicos, el Generalísimo Doctor RAFAEL L. TRUJILLO MOLINA, debemos la ocasión, actual y futura de seguir ufánándonos tfc ese tesoro.

Por eso, al regresar al seno de la patria el destacado estadista, con nuevo bagaje de entusiasmo y de conocimientos para proseguir su extraordinaria obra, aprovechamos la oportunidad para presentar al Benefactor de la Patria, en nombre del Departamento de Interior y Policía, que rige esta publicación, nuestra salutación más distinguida, en señal de respeto al supremo mentor de nuestros anhelos de mejoramiento nacional.

BOLETIN DEL ARCHIVO GENERAL DE LA NACION

PUBLICACION TRIMESTRAL

DIRECTOR

HORACIO A. A. FEBLES.

AÑO II

CIUDAD TRUJILLO, 30 DE DICIEMBRE, 1939

NUM. 8

Notas para la Historia de las Finanzas de la República Dominicana (1844-1901)

Recogidas por el Lic. Jesús María Troncoso

El primer empréstito exterior votado por el Congreso Dominicano es de fecha 15 de mayo de 1851. (Véase Colección de Leyes, etc. T. II, pág. 262). Autoriza \$2.000.000.

Para esa época las entradas fiscales alcanzaban a \$14.780.69 y el decreto que autorizó el empréstito disponía de un 5% de las entradas nacionales para el servicio del mismo.

La combinación era, pues, desastrosa: y, desde luego, el empréstito no se llevó a cabo. (A. de la Rosa, Les Finances de Saint Domingue, Revue Generale de Droit International Public, 1911, pág. 422).

En 1858 se comenzó a contratar empréstitos interiores y en 1865 se recurrió por primera vez al sistema, del que tanto uso y abuso se hizo más tarde, de la creación de las *juntas de crédito*, compuestas por comerciantes extranjeros que venía en ayuda del Estado en los momentos de penuria o cuando el Gobierno, apremiado por la necesidad de resistir a las constantes revueltas, tenía urgencia de fondos.

Pero para el año 1869 el malestar financiero del Gobierno y su desmedrado crédito no resistían ni nuevos empréstitos interiores ni nuevas emisiones de papel-moneda. El Presidente Báez se decidió entonces a obtener un empréstito en Europa.

Resultado de sus gestiones fué el llamado "empréstito Hartiiont", operación desastrosa, cuyas consecuencias se hicieron sentir sobre las finanzas dominicanas por más de cuarenta años.

Ya antes, el 4 de setiembre de 1867, se había contratado, con el asentimiento del Congreso, un empréstito en París por 500.000 libras esterlinas. El Señor Pereire, Coniisario dominicano, y los banqueros Erlanger & Cia. habían lieclio la operación; pero el Congreso dominicano consideró, posteriormente, que las condiciones en que el einpréstito había sido contratado eran demasiado onerosas y le negó su aprobación. (C. de L., t. V. pág. 225).

Pero en el año 1869 las ciicuiistaicias eran otras y, el Congreso, en fecha 1º de mayo, aprobó el "Empréstito del Gobierno Dominicano de 1869", cuyas cláusulas 9, 10 y 11 decían así:

"El pago regular de las sumas necesarias para el servicio de los intereses y de la amortización, está garantizado por todo el activo del Estado de Santo Domingo, sus aduanas, proventos y domi-iiis. Por el presente se acuerda a los portadores de títulos de este empréstito, primera hipoteca sobre los objetos ante dichos, iio te-iiendo el Estado de Santo Domingo, ninguna otra deuda contraída" (cláusula 9).

"Para más afianzar el cumplimiento de los compromisos asumidos por el Gobierno Dominicano, este último afecta, como garantía especial, los derechos de importación y exportación que se recaudaren en las aduanas de los puertos de Santo Domingo y Pue-to Plata. . . .» (cláusula 10).

"Con el fin de asegurar la pronta entrega de sus fondos a los acreedores, el Gobierno Doniinicano autoriza, por este tratado, a los Señores Hartmont & Compañía o a la casa que éstos encargaron de la emisión del empréstito, para que iioinbre un empleado en cada una de las aduanas de Santo Domingo y Puerto Plata. Estos empleados deberán contrafirmar los recibos expedidos por los receptores de aduanas, colectar los derechos hasta concurreiicia de la suma necesaria para el pago de los intereses y de la amortización del empréstito, y enviarlos al Consulado Británico, en la ciudad de Santo Doniingo, quien los remitirá mensualmente a Londres. En caso de que el Cónsul Inglés no puidere encargarse de esta misión, se le conferirá al Cónsul de S. M. el Emperador de los franceses. La colección de estos derechos por cuenta de los obligatarios, principiará el 1º de enero próximo» (cláusula 11).

La ejecución del contrato, en tan onerosa forma coicertado, sufrió reveses de toda índole y la recaudación aduanera por agentes de los acreedores, que debía comenzar el 1º de enero de 1870, no fué puesta en práctica.

En efecto, el Gobierno americano, que no veía con buenos ojos las garantías ofrecidas por la República, y que pensaba que una hipoteca sobre todo el dominio nacional pondría tarde o temprano en conflicto la Doctrina de Monroe, activó las diligencias que ya había iniciado con el Gobierno dominicano y que dieron por resultado el frustrado plan de anexión a los Estados Unidos.

Además, los banqueros Harmont & Co. dejaron de cumplir los términos precisos del contrato y se lanzaron a una aventura fraudulenta que desacreditó la República en Europa, creándole a ésta, además, una deuda enorme e injustificada.

Según el contrato del 1° de mayo de 1869, Hartmont y Compañía debían levantar 420.000 libras esterlinas por medio de la venta de bonos. De éstas, 320.000 libras serían para el Gobierno Dominicano y 100.000 libras para los banqueros a título de comisión y de compensación por los riesgos (!)

Hartmont comenzó por deducir su comisión, e hizo colocar los bonos en la lista en la Bolsa de Londres, valiéndose de maniobras fraudulentas, aún después que el Senado, en fecha 20 de julio de 1870, había declarado caduco el contrato por falta de cumplimiento. La venta de los bonos del empréstito le produjo a Hartmont alrededor de 372.009 libras esterlinas, cantidad que usó en parte para pagar los intereses de esos mismos bonos y mantener el mercado de ellos firme en la Bolsa.

De acuerdo con lo que el contrato estipulaba, el Gobierno había recibido la primera entrega al firmarse el contrato, de alrededor de £38.000 y solamente esta partida; pero se le exigió pagar \$4,000.000, que era el valor nominal de los bonos del empréstito que se había lanzado al mercado más los intereses vencidos.

Para entonces se formó el *Comité de portadores de bonos de Santo Domingo*, que actuaba de acuerdo con el *Consejo de portadores de bonos extranjeros*, de Londres, instituciones con las cuales los futuros negociadores dominicanos en Europa tuvieron que ponerse en contacto cada vez que se intentó realizar una operación financiera en el mercado internacional.

Fracasado el intento de anexión a los Estados Unidos, en el cual se ponía a disposición de Santo Domingo un millón de dollars, el Gobierno comenzó nuevas gestiones para obtener un empréstito en Europa.

El 5 de octubre de 1874, el Presidente de la República autorizó al Ministro de Hacienda a contratar un empréstito de tres millones

de dólares por medio de la creación de un banco. El Congreso **no** sólo aprobó el proyecto **sino** que autorizó la suma de **\$5.500.000**. El interés se fijó al 6% y se dió como **garantía** las entradas aduaneras de Santo Domingo y Puerto Plata autorizándose un **control** para su percepción por parte de los acreedores.

Este empréstito fué **más** tarde declarado nulo porque el concesionario del **Banco** que se **proyectaba** crear, M. Glavis, **no** hizo las **remesas** a que estaba obligado de acuerdo con el contrato.

Nuevas operaciones de empréstitos interiores se efectuaron entonces con las **compañías de crédito** y con particulares.

Uno de esos empréstitos, por \$224.182, contratado con M. J. Mendel, banquero de Santo Domingo, debía **rendir** 2% mensual, más 1% de comisión y estaba garantizado con parte de las entradas aduaneras.

Desde 1886, el Gobierno **había** tratado de obtener nuevos empréstitos en Europa; pero resultaba imposible, dado el precedente **anormal** del empréstito Hartmont.

Un acuerdo con los acreedores de este empréstito llegó a celebrarse con el Gral. Generoso Marchena, **Comisario dominicano**; pero **no fué** aprobado por el Gobierno.

Y vino a ser ya en 1888 cuando se aseguró **para** la República un contrato de empréstito exterior.

Lo hicieron los banqueros **Westendorp y Compañía**, de Amsterdam.

El instrumento definitivo de este **empréstito fué** firmado el 16 de agosto de aquel año.

La suma total por lo **cual** se autorizaba una emisión de bonos **fué** de **770.000** libras esterlinas, con intereses al 6%, amortizable en 30 años.

Los fondos provenientes de la **operación** se destinarían a pagar la deuda interior de la República y a convertir la deuda exterior proveniente del **empréstito** Hartmont. Esta conversión se hizo al 5X1.

Para el servicio del empréstito se destinó el **30%** de todas las entradas aduaneras y se autorizó a los banqueros a controlar las operaciones de aduana y a percibir directamente la parte que les correspondía.

Los artículos 4, 5 y 6 del contrato **organizan** la Caja General de Recaudación (Regie) y fijan los detalles del servicio del empréstito, de las garantías, del control de aduanas, de la percepción de

ésta la facultad de percibir directamente dicho 35% del total de las rentas aduaneras.

Westendorp & Co. se negaron a ratificar el acuerdo a que había llegado su representante aquí, y, a título de sanción, se negaron a entregarle al Gobierno las 360.000 libras esterlinas que, según el contrato de empréstito, debían utilizarse en distintos servicios (A. de la Rosa, op. cit., año 1911. pág. 431 y 549).

Esas dificultades fueron prontamente conocidas en los mercados financieros, lo cual trajo una baja considerable de los títulos y por consiguiente una pérdida sensible para la Republica Dominicana. (A. de la Rosa, op. cit. loc. cit.)

La baja de los bonos de los enpiéstitos de 1888 y 1890 arruinaron a Westendorp, quien al principio había tratado, por medio de los abogados americanos Smith M. Weed y la firma de Brown y Welles, de Nueva York, vender sus bonos y los derechos que tenían sobre las aduanas doniicanas al Gobierno de los Estados Unidos; pero cuando este intento fracasó, los tres abogados americanos organizaron la famosa San Domingo Improvenient Company, para hacerse cargo de los intereses de Westencloip. (The Americans in Santo Domingo, Melvin M. Knight, págs. 17 y 18).

Como resultado de esa operación, los señores Westendorp & Compañía notificaron el 27 de mayo de 1892 al Gobierno Dominicano que en ejecución del tratado que hnbian celebrado con el Gobierno el 14 de julio de 1888, modificado por la conveición adicional del 16 de agosto siguiente, el cual, por su artículo 4, les confería el derecho de *percibir directamente* las rentas aduaneras de la República, informaban al Gobierno dominicano que habían designado, para tales fines, a la San Domingo Improvenient Company of New York, sociedad constituida bajo las leyes del Estado de New Jersey, con un millón de pesos de capital. Por esa misma notificación manifestaron que substitúan a dicha compañía en todos los derechos y obligaciones a que se referían el contrato del 14 de julio y 16 de agosto de 1888 y en todos los poderes que esos tratados y el contrato del 14 de mayo de 1890, modificado por la resolución del congreso nacional del 8 de setiembre del mismo año, otorgaban a la Caja de Recaudación (Regie)

El Gobierno dominicano se negó, al principio, a aceptar esta transferencia y Westendorp respondió manteniendo su negativa a entregar el saldo de las obligaciones del empréstito de 1890, destinado a la conversión de la deuda interior, con lo cual el Gobierno

6⁰/₀ de los empréstitos de 1888 y 1890, para emitir los que se denominaron "**Consolidated Gold Bonds of the Dominican Republic**" al 4⁰/₀. La suma total autorizada ascendió a 2 035.000 libras esterlinas.

"Para separar las operaciones de diversa índole que hasta ese momento venía realizando la Improvement Co. por sí y cooio apoderada (trustee) de los tenedores de boiios europeos, se crearon subsiguientemente dos compañías americanas, que fueron llamadas bajo el nombre común de "compañías aliadas de la Improvement": la San Domingo Finance Company of New Yoik y The Company of the Central Dominican Railway, establecidas todas, lo mismo que la Improvement, bajo las leyes del Estado de New Jersey". (Mas **Henríquez Ureña**, Los EE. UU. y la República Dominicana, Habana, 1919, pág. 24-25).

Una nueva emisión de bonos "**Debentures**" fué autorizada por el Congreso por resolución promulgada el 28 de abril de 1884. El aumento fué de \$1.250.000, que hacía un total de \$2.500.000 para los "**Debentures**" emitidos.

"Serías dificultades, dice **Max Henríquez Ureña**, surgidas entre el Gobierno Dominicano y el Gobierno Francés en 1895, con motivo de una reclamación del Banco Nacional de Santo Domingo (establecido en Francia en 1889, con privilegio exclusivo para negociaciones bancarias en la República Domiiiiicaia), y de otra reclamación diplomática provocada por el asesinato de un ciudadano francés, naturalizado, en el puerto de Samaná, dieron lugar a nuevos contratos con la Improvement y a la emisión de unos "**Debentures**" adicionales.

Esa emisión fué de \$1.750.000, que hizo montar a \$4.250.000 el total de los "**Debentures**". (Convenio con la San Domingo Improvement Co., aprobado por el Congreso Nacional según resolución del 17 de mayo de 1895).

Por un contrato privado del 3 de mayo de 1895, el Gobierno Dominicano, representado por el Ministro de Hacienda y Comercio interino, P. A. Llubes, y The San Domingo Improvement Company of New York, representada por **Smith M. Weed**, su Presidente, conviniieron en consolidar los Dominican Gold Debentures autorizados antes y los Debentures adicionales "autorizados simultáneamente con el presente" en valores que tendrían el nombre, forma, obligación y derechos iguales, y que se llamarían "**French American Reclamation Consols**", y que ganarían 4% anual.

Durante el año 1897 un nuevo **empréstito** fué concertado con la **Improvement y sus compañías aliadas**. Fué por 500.000 libras **esterlinas al 4%**, destinados a cubrir los **trabajos** del ferrocarril de Santiago a Moca.

Entonces **vino** la ley del 9 de agosto de 1897 sobre la **conversión y consolidación de la deuda**.

Se autorizó un gran empréstito **de 4.236.750 libras** esterlinas que fué negociado por la Banca Americana. De esta suma $\text{£}1.500.000$ **debían producir 4%** con la denominación de "**Dominican Unified Debt 4 percent**" y $\text{£}2.736.750$, al 2% con la denominación de "**Obligations of San Domingo**". La **amortización** se **prolongó** hasta 1899. El servicio de intereses y de **amortización** de esta enorme deuda se **garantizó con una** primera hipoteca de todos los derechos **de aduana** en general y de todos los **demás** impuestos nacionales; pero la delegación efectiva **no** debía de pasar el **48%**

Con esa **emisión** se **hizo** la **conversión** de los "**Consolidated Gold Bonds of the Dominican Republic, Four Percent, 1893**" y de los "**French American Reclamation Consols, 1895**".

"Para saldar las deudas interiores, la San Domingo **Finance Company**, que fué la encargada de **realizar** la operacind, **entregó** al Gobierno Dominicano, de acuerdo con lo convenido, **un millón de pesos**, y, después, **una cantidad** ascendente a \$683.135. De los bonos del cuatro por ciento dejó de **emitirse una** cantidad que se calcula en 351.400 libras esterlinas, por lo **cual** el valor nominal de la deuda consolidada se limitaba a la suma de 3.885.350 libras esterlinas" (Max Henríquez Ureña, *op. cit.*, *loc. cit.*)

En la **operación** no se comprendió ni la llamada deuda extranjera, ni la deuda interior consolidada **ni** las obligaciones afectadas a la **construcción** del ferrocarril Santiago a Moca. (A. de la Rosa, *op. cit.* 1911, pág. 449).

La deuda pública **dominicana ascendía** pues, a fines de 1897, a

Conversión y coisolidación de 1897	$\text{f}3.885.350$	(4% y 2 $\frac{3}{4}$ %)
Ferrocarril Moca-Santiago	500.000	(4%)
	<u>$\text{£}4.385.350$</u>	<u>$\\$21.926.750$</u>
Deuda interior consolidada (sin intereses)		1.558.300
Deuda extranjera (sin intereses)		300.000
		<u><u>$\\$23.815.050$</u></u>

El servicio de la deuda convertida y consolidada en 1897, quedó en defecto en abril 1º., 1899.

El 26 de julio de ese mismo año fué la muerte de Heureaux, cuya adinistración impuso al país el sistema económico más desastroso de toda su historia.

La deuda pública había ido en aumento constante. Con las aduanas en manos de la "Regie" el Gobierno no tenía medios de desenvolverse, lo que indujo al Presidente Hereaux a lanzar papel moneda, por mediación del Banco Nacional de Santo Domingo. A poco, el papel moneda se depreció y la situación financiera del Gobierno y la del país todo llegó a ser verdaderamentedesesperante.

A la muerte de Heureaux la deuda pública exterior se elevaba a \$23.957.078 dollars y la deuda interior a \$10.126.628 dollars; o sea a un total de \$34.083.706. Esto implicaba un aumento en la deuda pública, de 1891 a 1899, o sea en dos años, de una suma aproximada de \$8.511.655 dollars oro (A. de la Rosa, 1911. pág. 553).

Las entradas fiscales durante el año 1900 fueron de \$2.424.684.05, (\$2.392.051.74 de aduanas marítimas; \$2.722.29 de aduanas terrestres (importación y exportación) y el resto los otros inipuestos) (Véase Memoria de Hacienda, 1901); pero el servicio del presupuesto se hacía con la escasa suma de \$60.000 que la "Regie" entregaba al Gobierno en virtud del contrato de conversión de 1897, lo cual era evidentemente insuficiente para atender las finanzas del Estado.

Cuando el Presidente Jimenes tomó posesión de su cargo, el problema más importante que tenia ante sí era, pues, el de poner orden en la confusa situación económica, que llegó a un climax con la acción francesa en reclamo del saldo adeudado con motivo de los incidentes Boimar y Cacavelli. El cónsul francés amenazó con embargar en manos de la Improvement los \$60.000 que ésta entrega al Gobierno y con este motivo se levantó una poblada, provocada por la actitud del cónsul francés. quien, sobre las exigencias que hacía, protestó, además, de los términos de un manifiesto lanzado por el Presidente Jimenes, llamando a una suscripción popular para pagar los 280.000 francos que se adeudaban a los franceses.

La llegada del *Cécille*, vapor de guerra francés, y de un barco de guerra americano, llevaron más tarde, las cosas a un avenimiento, declarando el Presidente Jimenes cesado el incidente.

La indignación popular hacia a la Improvement responsable de

la situación, ya que **evidentemente** había **incumplido** los **términos** de sus compromisos con el Gobierno, **según** los cuales debía, a **cambio** de onerosísimas **compensaciones**, atender al servicio de la **deuda** pública, que incluía el pago de las reclamaciones francesas.

El clanior popular y la actitud de los **miembros** del Gobierno se dirigían a **buscar** una solución que desplazara a la Improvement **de las concesiones que tenía**.

En una primera entrevista entre Jimenes y Mr. Abbot, **Vice-Presidente de la Improvement**, según dice Max Henríquez (Los EE. UU. y la República Dominicana, pág. 27) éste consideró que un pago de \$2.500.000 sería una **buena** base de discusión para satisfacer los **derechos** y **bienos** de la Improvement y obtener su retiro del país.

La Compañía Americana **sabía** que no **había** **compromisos** y especialmente **sabía** que la "Regie", una de sus dependencias, **había** empleado valores confiados a su cuidado, de modo distinto a **como** lo **indicaban** la ley y los contratos. En esta situación, **piés**, la Improvement **compreñtió** que **debía** hacer concesiones y **después** de una serie de tentativas y de proposiciones y **contra** proposiciones, **un** **proyecto** preparado por la Comisión de Hacienda **designada** por el Poder Ejecutivo **sirvió** de base al contrato del 20 de marzo de 1900, sancionado por el Gobierno el 18 del abril del mismo año.

El contrato preveía que las rentas aduaneras con excepción de los **derechos** de exportación y **hasta una** suma de dos millones de pesos, cada año, **desde** el 18 de abril de 1900 **hasta** el mismo **día** de 1903 **debían** dividirse en la siguiente forma:

49% para las necesidades del presupuesto; 3% para los **gastos** de la "regie"; 5% para **hacer** frente a las obligaciones vigentes del Gobierno, y 43% para pagar los intereses y amortización de los bonos pendientes.

Esta última disposición estaba sujeta a que la Improvement obtuviera el consentimiento de los **tenedores** de bonos para suspender el pago de los intereses, **capitalizándolos**, inclusive los **vencidos** en abril 1, 1903; a que la compañía devolviera al **Gobierno** alrededor de \$350.000 al 4% que **pertenecía** a éste; y a que la Improvement presentara cuentas de su gestión como recaudadora de las rentas aduaneras en un plazo de seis meses a partir del 1º de abril, 1900.

Sobre este contrato, Sumner Welles dice:

“El desconocimiento que hacia el Presidente Jimenes de la opinión pública... provocó una campaña de oposición de carácter particularmente maligna, haciéndose inmediatamente el cargo de que sólo bajo la compulsión del soborno pudo el Gobierno haber consentido en defraudar las esperanzas de todas las clases, prolongando la intervención de la Improvement Company en los asuntos dominicanos». (S. W. op. cit. pág. 562)

D. Francisco Henríquez y Carvajal, bajo el pseudónimo de Cayacoa explica, sin embargo, las circunstancias del momento:

“Cómo llegó el Gobierno a adoptar un Contrato que tantas veces rechazó? Ha habido en el Gobierno un solo partidario de la Improvement, ni del Contrato? El Licenciado Aniérico Lugo lo dijo un día: “El criterio del Gobierno es la necesidad”. Obligado por las leyes anteriores, que lo despojan de todas las rentas, a mendigar fondos con que ni podía la Administración subsistir, ni podía satisfacer los perentorios compromisos; abandonado de los belgas, cuyo concurso solicitó en vano; viéndose desdeñado por ellos, cuando en todos sus planes trató de resguardar los intereses de los tenedores de bonos; qué pudo hacer, sino aprovecharse de las ventajas que el enemigo le brindaba? El contrato es oneroso! Y para quién lo es antes que para la República? Para los tenedores belgas, para aquellos que dieron realmente su dinero, y a quienes se quiere hoy despojar. Permanecerán mudos ante ese ataque, como permanecieron indiferentes ayer al reclamo del Gobierno? Ah! la necesidad de la defensa activa los pone del lado del Gobierno. Sí. “el contrato es un arma de dos filos”, como alguien lo ha dicho. Con él se quiso solo herir a la República, pero hay otro que también se hiere. Y por eso, basados en el artículo 4º y en el artículo 7º del mismo contrato, tenemos fé hoy para esperar que las cosas habrán de tomar el rumbo que conviene al país. Este necesita vivir, recuperar de sus rentas las sumas que ha menester para su subsistencia decorosa; y ya está definido el principio de que no es con \$60.000 mensuales que se habrán de satisfacer las necesidades de la Administración Pública; que no es el Estado el que ha de permanecer bajo la tutela de una Compañía de acreedores, sino ésta bajo el Estado; que el Estado dominicano, como los demás Estados del mundo, en la hora de sus quebrantos económicos, puede aplicar al remedio de ellos los mismos elementos que los otros emplearon. El General Heureaux lo coniprometió todo: milagro que no acabó por comprometer, que si lo hizo en gran parte, los últimos \$60.000 que le dejaron libres!; pero lo hacía así, porque luego se

hacia pagar por las aduanas directamente a su persona la mitad de los ingresos. Y todo esto resultaba a ciencia y conciencia de la *Improvement*".

La *Improvement* no cumplió con los términos del contrato. Los bonistas belgas que representaban una apreciable proporción de la deuda pública se negaron a reconocerle a la *Improvement* su representación y el 25 de agosto el Gobierno dominicano fué oficialmente informado por el Gobierno belga al respecto.

Con este motivo el Gobierno se dirigió a la *Improvement* para que la parte de las entradas que no correspondiera al servicio de presupuesto, fuera retenida en depósito hasta que la compañía obtuviera el consentimiento de la mayoría de los tenedores de bonos.

La "regie" protestó de esta indicación y siguió distribuyendo los fondos de acuerdo con el contrato, lo que trajo nuevas representaciones de Bélgica y, de otra parte, representaciones del Gobierno americano.

Por entonces los tribunales declararon la quiebra del Banco Nacional de Santo Domingo y el Presidente Jiniens tuvo que decidirse a una acción drástica: por un decreto del 10 de enero de 1901, la *Improvement* fué separada de la recaudación de las rentas fiscales y estas fueron puestas todas en manos de los Administradores de Hacienda.

Este decreto dispuso que todos los derechos aduaneros—con excepción de los de exportación, cuyo valor se destinó a la amortización de los billetes del Banco Nacional—se dividieran así: 54% para los gastos presupuestales, y 46% que debía entregarse a una Comisión de Honorables compuesta por el Vice-Cónsul Americano, por los Cónsules holandés y belga y por los señores Emiliano Tejera y Alexis Licairac, la cual debía retener en depósito las sumas entregadas para servir "el pago o de las deudas flotantes o de los intereses de los tenedores de bonos".

En ese mismo decreto se dispuso que se entregaran a la Caja de Recaudación \$2.500 para el pago de sus empleados. La "Regie" limitó sus atribuciones, a partir de ese momento, a aquellas funciones que le concedían las leyes y contratos, pero que no implicaban ingreso de fondos para entregar a los acreedores.

La publicación del decreto del 10 de enero de 1901, dió lugar a una protesta de parte de la *Improvement* y a una serie de negociaciones que culminaron en los contratos con la compañía americana del 25 de marzo de 1901,—que fué más tarde rechazado por el Con-

greso,—y con los tenedores europeos de bonos, por mediación de la "Asociación para la defensa de los tenedores de fondos públicos" de Amberes y el "Comité de portadores franceses de Renta Dominicana", del 3 de junio del mismo año, que fué sancionado por el Congreso Nacional por decreto del 27 de setiembre de 1901.

El contrato del 25 de abril de 1901 con la Improvement resolvía las relaciones entre dicha compañía y el Gobierno dominicano por medio de las siguientes estipulaciones: 1° los valores remitidos a la Kegie, por cuenta de la San Domingo Improveinent Co., serían empleados en la amortización de la deuda flotante interior y en la deuda de esta compañía en la proporción indicada en el contrato del 18 de abril de 1900; 2° el 1% de las sumas provenientes de las 43 unidades afectadas a la deuda pública serían aplicadas al pago de las deudas de la Revolución de 1899 y de las indemnizaciones internacionales; 3° las sumas provenientes del 3%, asignadas a la Regie por el mismo contrato y percibidas desde el 1 de abril de 1900 hasta el 10 de enero de 1001, serían entregadas al Gobierno, si éste así lo exigía, después de deducidos los gastos de percepción; 4° que, después de la aprobación del contrato por el Congreso, las compañías renunciarían formalmente a todos los derechos, privilegios, contratos y ventajas que tenían anteriormente; 5° que todas las compañías americanas aliadas deberían, dentro de un plazo máximo de tres meses, a partir de la sanción legislativa del acuerdo, rendir cuentas al gobierno de todas las operaciones a ellas confiadas; 6° que, para permitir las compañías retirarse del país lo antes posible, las partes contratantes arreglarían amigablemente todas las dificultades pendientes, tales como reclamaciones, arreglo de cuentas, y saldo a pagar, cediendo en cambio las compañías al gobierno dominicano: a) todos los derechos y acciones que pudieran tener en el ferrocarril central; b) todos los derechos y acciones en el banco nacional; c) los títulos y obligaciones de la deuda dominicana pertenecientes a las compañías hasta la concurrencia de 800.000 libras esterlinas. Quedó entendido, además, por el contrato: 1° que si el 31 de diciembre de 1901 las partes contratantes no podían llegar a un arreglo de cuentas definitivo y a resolver las otras pendientes entre ellas, el todo sería sometido a una comisión de arbitraje, que debía constituirse a más tardar el 31 de diciembre de 1902, 2° que las sumas que debieran pagarse a las compañías, ya sea en virtud de un arreglo amigable o de una decisión arbitral, serían liquidadas por anualidades de \$200.000 con intereses a un tipo no mayor de dos y medio por ciento al año, y cuyo pago esta-

ría garantizado por las entradas aduaneras de Puerto Plata. El Gobierno dominicano se comprometió a depositar, a partir del mes de marzo de 1901, en un banco de New York, la suma indicada, en el entendido de que el Gobierno conservaría la facultad de retirar o de pagar al contado cualquier saldo o acreencia que resultare del arreglo de cuentas.

“El Comisario dominicano había hecho, al firmar este contrato, —dice Antonio de la Rosa, Op. cit., pagina 561— una obra de alto valor. El control de las compañías americanas se encontraba en efecto definitivamente descartado, y el gobierno volvía a tomar la administración de sus aduanas. Pero el Doctor Henríquez y Carvajal no había contado con la pasión de sus adversarios políticos. Para su gran desilusión, el contrato del 25 de marzo de 1901, no fué aprobado por el Congreso Nacional”.

El contrato con los tenedores de bonos franco-belgas concedió al gobierno dominicano ventajas sobre la amortización del principal y sobre los intereses vencidos, aunque los tenedores europeos, por medio de sus comités, fueron autorizados a nombrar agentes para recibir la suma que debía el Gobierno dominicano, toda posterior operación por parte de la Caja de Recaudación, fué suspendida.

El primero de enero de 1902, la “regie” dejó de existir a consecuencia del retiro por el gobierno de la suma que se destinaba al pago de sus empleados. (Véase decreto del Poder Ejecutivo; colección de leyes, año 1901, página 541).

Summer Welles (Op. cit. pág. 565) afirma que con anterioridad a esta fecha la Comisión de Honorables había también dejado de existir.

LA REGIE

Creación, organización y atribuciones de la Caja General de Recaudación.—La Comisión financiera.

En el instrumento definitivo del Empréstito Dominicano, 6% de 1888 (1^{er} empréstito Westendorp) se convino que el servicio de la deuda contraída quedaba “garantizado” por una hipoteca general sobre todas las rentas, y por un primer privilegio sobre los ingresos de todas las aduanas de la República Dominicana (derechos de importación y derechos de exportación) y que “los Sres. Westendorp & Cia. tendrán el derecho de ingresar directamente esas rentas por los cuidados, o por medio de sus agentes, o de sus de-

endosando a favor de las oficinas o cajas de **recaudación** los pagarés que recabarán según lo estipula el Capítulo SI de la Ley de Aduanas y Puertos.

“**Art. 3º** Además de la **recaudación** de las rentas citadas, y en la **forma** ya estipulada, **serán** atribuciones de los delegados de los contratantes:

“1º— Velar porque las tarifas vigentes sean aplicadas con rectitud, porque se evite todo **fraude** o irregularidad y porque se cumplan todas las leyes y disposiciones sobre Aduanas y Puertos.

“2º— Asistir **cuando** lo juzguen oportuno, a la **verificación** de bagajes y **mercancías** de todo género, a **fin** de asegurarse de la exactitud de las declaraciones.

“3º— Requerir del Director de Aduanas o **sus** empleados, el reintegro al almacén de la Aduana de cualesquiera bultos de mercancías **para** proceder a su verificación.

“4º— Podrán requerir **de** los Directores de Aduana copias de sobordos, manifiestos, **liquidaciones** y cualesquiera otros datos que juzguen necesarios.

“5º— Podrán inspeccionar los libros que **constituyan** la contabilidad de las **Rentas** generales de importación y exportación.

“**Art. 4º** Todas estas atribuciones **deberán** ejercerlas por medio de **requerimiento** al Director de Aduana, y en **los** casos en que sus **requisitorias** sean desatendidas por ese empleado, **podrán** elevar **queja** al Ministro de Hacienda para que se proceda según lo disponen las leyes vigentes. Los delegados de la Caja general de recaudación **denunciarán** al Gobierno todo fraude que puedan probar conforme a derecho, ya sea el hecho de empleados de Aduana o de **cualquiera** otras personas, para que se proceda conforme a derecho.

“**Art. 5º** Cuando al vencimiento de un pagaré el suscriptor no satisface su **importe**, la caja general de **recaudación** o sus delegados, remitirán dicho pagaré al Administrador de Hacienda respectivo, para que se proceda contra el deudor moroso en la forma de Derecho. El valor del citado pagaré **será** reintegrado por la Administración **que** lo reciba a la Caja general tan pronto efectúe el cobro.

“**Art. 6º** Para cumplimentar las disposiciones **del artículo** 12 del contrato de **empréstito** relativas al control que **podrá** ejercer el

legados, o de una sociedad, o de una casa de banca indicada por ellos". (Véase Art. 4 del Contrato de empréstito, C. de L., 1888, pág. 510).

En ejecución de ese instrumento se creó, pues, la Caja General de Recaudación de Aduanas, conocida generalmente como la *Regie*, la que debía comenzar sus funciones el día 1° de noviembre de 1888 (V. Art. 5° del Contrato de empréstito 1888, op. cit. loc. cit.)

Los derechos de importación y exportación debían cobijarse de coiforniidad con la ley de aranceles en vigor; y fué convenido en el Tratado definitivo del empréstito (Art. 6°) que ninguna modificación de los aranceles podría hacerse sino en virtud de un acuerdo intervenido entre el Gobierno y los banqueros. El Gobierno convino, además, en no conceder exención o disminución de los derechos de aduanas "a quien que sea, y por cualquier causa que sea", sin el consentimiento de los banqueros.

La Caja General de Recaudación era administrada por un Director General, quien tenía su residencia en Santo Domingo.

Había, además, dos subdirectores generales, y directores particulares residentes en los diferentes puertos de la República.

Los empleados de la Caja de Recaudación fueron nombrados desde 1888 hasta 1893 por los Sres. Westendorp & Co. y más luego, desde 1893 hasta 1901, por la San Domingo Improvement Co., cesionaria de los primeros, y actuaban como delegados de dichas compañías (Art. 5 del Contrato de Empréstito 1888, op. cit., y Res. del C. N. aprobando la sustitución de la San Domingo Improvement etc. en los derechos de los Westendorp. C. de L., 1893. pág. 59.)

Los nombramientos de directores y subdirectores de la Regie recayeron, por regla general, en extranjeros, y cuando se expidió el decreto del 10 de enero de 1901, que puso término a la percepción de los inipuestos que ejecutaba la Regie, todos los directores de las aduanas eran extranjeros, excepto los de Samaná y Barahona. (Case of the United States, Exposición presentada al Tribunal Arbitral por el abogado de la Improvement y demás Compañías Aliadas, Anexo N° 11 del Informe sobre el Laudo presentado al Congreso Nacional por la Comisión Mixta de RR. EE. y Hacienda, Santo Domingo, Imp. La Cuna de América, 1907).

Sus atribuciones fueron fijadas por las disposiciones contenidas en los siguientes instrumentos:

a) Tratado definitivo del empréstito Westendorp, 16 de agosto de 1888 (Colección de Leyes etc. 1888, pág. 510).

Reglamento para la **ejecución** del contrato de empréstito votado por el Poder Ejecutivo el **27** de junio de **1888** (Colección de Leyes, etc. **1888**, pág. 436).

Resolución del Congreso Nacional aprobando la sustitución de la San Domingo Improvemant Coinpany of New York en los derechos de los Sres. Westendorp & Co., de fecha 24 de marzo de **1893** (C. de L., **1893**, pág. 59).

Ley sobre **consolidación** y **conversión** de la deuda del **9** de agosto de **1897** (C. de L., año **1897**, pág. 476).

La Regie **quedó** encargada, por el primero de esos instrumentos, de **"efectuar** el ingreso de los derechos de importación y exportación percibidos en todos los puertos de la **República"**. El Art. **8** del contrato del empréstito dice que los mencionados **impuestos debían** ser ingresados por la Regie, **"en virtud de la delegación** dada a los **Obligataires** (portadores de títulos) de todos los derechos de importación y exportación percibidos por los puertos **abiertos a la Aduana"**.

De las sumas percibidas por la Regie debía destinarse por **ésta**, **una** parte, al servicio de los **intereses** y **amortización** de los empréstitos, **en una** proporción que varió en el curso de la actuación de la Caja **General** de Recaudación, entre un **30%** y un **48%**; otra parte, al **pago** de los sueldos y gastos de la Regie, **que se fijó** en **\$3000** mejicanos; y otra porción para el servicio del **presupuesto** nacional, **disponiéndose** sobre esta en la cláusula **7ª** del contrato del **16** de agosto de **1888**, que la Caja de Recaudación **"tendrá** al fin de cada **mes**, a **cuenta de las rentas-ingresadas** por ella, una suma máxima de **\$75.000** mejicanos, que **estarán** a disposición del Gobierno para el servicio de su presupuesto **administrativo"**. Esta suma **fué** **incrementada** en **1893** a **\$90.000** mejicanos; y reducida, en junio de 1894 a **\$70.000** oro, y en enero de **1897** a **\$60.000** oro.

Esta partida era entregada al Gobierno por la Regie por fracciones, en distintos días del mes.

La Caja de Recaudación llevaba una cuenta **con** el Gobierno **Dominicano** en la que se acreditaban todas las **sumas** realmente ingresadas por la Caja desde el **1º** al **último día** de cada mes, provenientes del cobro de los derechos de Aduanas.

En el débito se **hacían** figurar:

- a) los pagos hechos para el servicio de los empréstitos;
- b) los **\$3.000** mejicanos por sueldos y **gastos** de la Regie;

- c) la suma que se entregaba al Gobierno para las atenciones del presupuesto;
- d) el $\frac{1}{2}\%$ del exceso sobre \$1.500.000, cuando los impuestos sobrepasan esa suma, proporción que se destinaba a recom pensar "el celo de los empleados de las aduanas".

Si en la cuenta mensual resultaba un **balance** favorable al Gobierno, era retenido por la Regie para cubrir las posibles deficiencias futuras; pero los balances favorables del año debían entregarse al Gobierno, salvo una reserva de \$50.000 que se **destinaba** a cubrir las posibles deficiencias del primer semestre siguiente.

En el **instrumento** definitivo del empréstito de **1888** se convino en que el Gobierno, de acuerdo con los Westendorp, formularía un "**reglamento** de administración pública **para** establecer las atribuciones de la Caja de Recaudación de aduanas y fijar su **organiza**ción, la forma de los pagos que está **llamada** a verificar en virtud de este contrato, y **para asegurar** la irregularidad y la **integralidad** de la percepción por la Caja General de Recaudación de todos los derechos de importación y exportación".

Esa misma disposición estaba contenida ya en el contrato celebrado en París el 14 de junio de 1888 entre el Comisionado dominicano don Generoso **Marchena** y el Conde **d'Ocksa**, cuyos derechos fueron adquiridos más tarde por Westendorp & Co., y por esta razón el Reglamento de la Regie es del 27 de junio de **1888**, o sea de una fecha anterior al 16 de agosto de **1888**, en **que** se firmó en Amsterdam el tratado definitivo del primer empréstito **Westendorp**.

El reglamento dice así:

"**Art. 1º** de conformidad con las estipulaciones del Contrato de empréstito, principiará a ejercer sus funciones la Caja General de **recaudación** de rentas, desde el día 1º de noviembre del corriente año. La Caja general es administrada por un Director general con residencia en Santo Domingo, dos subdirectores generales y directores particulares residentes en los diferentes puertos de la República.

"**Art. 2º** El Gobierno, en virtud de lo estipulado por el Contrato de empréstito, dará una Resolución ordenando la entrega del producido de las rentas Aduaneras que se **hallan** afectadas por dicho empréstito, a la Caja General de Recaudación, desde el día **1º de noviembre** del corriente año en lo adelante.

"Esta entrega será hecha por los Administradores de Hacienda

Gobierno sobre las cajas u oficinas de **recaudación**, queda entendido que la dirección General dirigirá al Ministerio de Hacienda dos veces al mes, **un** informe detallado de la situación de las oficinas o caja de recaudación.

“**Art. 7º** La caja general de recaudación, siempre que **hubiere** recaudado fondos suficientes, dejará **disponible** en las delegaciones una suma suficiente para atender a los gastos del presupuesto.

“**Estas** sumas les serán fijadas por el Ministro de Hacienda de acuerdo con el reparto de los \$75.000 mensuales al pago del presupuesto.

“**Art. 8º** La traslación del sobrante de fondos de las cajas particulares de Recaudación a la Caja General se hará con intervención y por cuenta del Gobierno.

“**Art. 9º** Desde el 1º de Noviembre del corriente año principiar5 la Caja general de recaudación a aplicar los TRES MIL PESOS afectados al pago de gastos de empleados etc.

Art. 10º De conformidad al artículo adicional del Contrato de empréstito, el Gobierno **proveerá** al Director General y sus delegados locales para el establecimiento de sus oficinas en los puertos en que deban ejercer sus funciones.

“**Art. 11º** El Gobierno, de acuerdo con el artículo 12 del Contrato de empréstito, nombrará, si lo tiene a bien, en cada lugar donde haya Caja de **Recaudación**, un contralor cuyas atribuciones serán las siguientes:

1º Inspeccionar la caja y comparar las existencias con las escrituras de ingresos.

2º Intervenir en todas las operaciones de traslación de fondos, sea de una oficina a otra, sea de estas al extranjero.

3º Denunciar **inmediatamente** las irregularidades que **notaren** en el servicio de las oficinas de Recaudación.

4º Enviar mensualmente al Ministro de Hacienda una relación detallada de las operaciones verificadas por las cajas que **controlen**.

“**Art. 12º** La responsabilidad de los actos de los empleados de las oficinas de recaudación **recaerá** sobre sus mandantes.

Dado en Santo Domingo, Capital de la República, a los 27 días

del mes de junio de 1888; año 45 de la Independencia y 25 de la Restauración.

El Presidente de la República,

U. HEUREAUX.

Refrendado:

El Ministro de Hacienda y Comercio.

J. J. JULIA".

La resolución a que se refiere el art. 2 nunca fué dictada, o por lo menos nunca fué publicada.

Además de las disposiciones contenidas en el reglamento, el contrato de empréstito, Art. 12, previó las siguientes regulaciones relativas a la organización, **funcionamiento** y atribuciones de la Regie:

a) Los empleados de aduanas debían ser nombrados previa **consulta** con el Director de la Regie, quien tenía la facultad de retirar los **empleados**, por causa justificada, sin que el Gobierno pudiera rehusar el retiro;

b) El Gobierno podía nombrar un contralor a cada cajero, y los banqueros los inspectores que fueren necesarios;

c) Los pagos al Gobierno para el servicio del presupuesto se harían por mandatos regulares correspondientes al estado de gastos;

d) **Sólo** el servicio de la Caja de **Recaudación podía** dar recibo por el pago de los derechos de Aduanas.

Por el contrato del 28 de enero de 1893, aprobado por el Congreso en fecha 24 de marzo siguiente, se ampliaron las facultades de la Regie para que pudiera recaudar "todas las rentas ordinarias y extraordinarias de la República Dominicana, procedentes de las leyes existentes y las que puedan ser creadas en el futuro".

Con este motivo se aumentó la **suma** que debia entregarse mensualmente para el presupuesto a \$90.000 mejicanos y se dispuso una reforma en el servicio de Aduanas que consistía en lo siguiente:

"(a) Todos los oficiales y empleados de las Aduanas **serán nombrados** de común acuerdo entre el Ministro de Hacienda y el Director General de la Caja de Recaudación.

"(b) En caso de falta de acuerdo sobre tales **nombramientos** el

Director de la Caja de Recaudación de la Aduana respectiva desempeñará temporalmente el enipleo vacante, si **fuere** dominicano **como** Director, hasta que se haya provisto definitivamente y de común acuerdo **dicho** empleo. Si el Director de la Regie no **fuere** ciudadano dominicano, el oficial primero de la **Aduana desempeñará** la vacante temporalmente hasta que se haga el nonibramiento **definitivo**; pero la **demora** de éste no podrá exceder de un mes.

“(c) Los oficiales y **empleados** de las Aduanas serán reinovidos a requerimiento del Director General de la Caja de **Recaudación** y de **común** acuerdo con el Ministro de Hacienda.

“(d) Ningún miembro de la **familia** del Interventor de la Aduana o de la del Director de la Regie podrá ser **nombrado** oficial o **empleado** de la **misma** Aduana.

“(e) El Director de la Caja de Recaudación tendrá derecho, siempre que lo considere oportuno, de **nombrar** un Contralor General de la Regie que **tendrá** poderes para controlar las operaciones de las Aduanas lo mismo que los **libros**, **docimientos** y las **cuentas** de éstas.

“(f) Los Interveriitores de **las** Aduanas estarán obligados a pedir la asistencia y el control de los Directores de la Regie. **en** sus puertos respectivos, durante la **verificación** de las **mercaderías importadas**; y el Director de la Regie estará obligado a prestar esta asistencia y control.

Ninguna mercadería podrá salir de la **Aduana**, sea de **importación** o de exportación, **sin** esta verificación control.

“(g) Un ejemplar de todos los manifiestos que se presentan **actualmente** a la **Administración** de Hacienda, será entregado **temporalmente** al Director de la Regie, y el Director de la Regie se servirá de este ejemplar durante la verificación; después de efectuada será devuelto a la Administración de Hacienda.

“(h) Todas las liquidaciones serán visadas y **firmadas** por los Directores respectivos de la Regie, y los comerciantes **no están** obligados a firmar los pagarés por los derechos **indicados** si la liquidación **no está** visada por el Director de la Regie.

“(i) Ningun pagaré por derechos causados será tampoco válido si no está visado **asimismo** por el referido director.

“(j) En caso de que no se cumplan las cláusulas del presente **contrato** (especialniente respecto a la Administración de las **Adua-**

nas del convenio celebrado con la compañía de la misma fecha y de la Ley que ratificará el Congreso simultáneamente con el presente) los pagos de la suma mensual para el presupuesto cesarán, y los efectos del presente contrato serán suspendidos.

“En este caso la Caja de Recaudación cobrará y guardará el treinta y cinco por ciento del total de las entradas para el servicio de los empréstitos, y las cláusulas del convenio de diciembre de 1891 quedarán en vigor para lo futuro”.

Es de observarse que la resolución del Congreso que aprobó el contrato del 28 de enero de 1893 modificó el párrafo de la cláusula (f) del Art. 3º de modo de suprimir la disposición según la cual “ninguna mercancía podrá salir de la Aduana, sea de importación o de exportación”, sin la verificación y control que deberán ejercer los empleados de la Regie.

Por el contrato—aprobado por el Congreso el 28 de abril de 1894—entre el Gobierno y la San Domingo Improvement, por el cual se aumentó a \$2.500.000 el total de los “Debentures”, se estipuló que la suma mensual a entregar al Gobierno sería de \$70.000 oro (V. Colección de Leyes, 1894, pág. 249).

De esa cantidad, sólo \$60.000 tendrían prioridad sobre el servicio de los empréstitos, por lo cual, al hacerse la coiversion y consolidación de 1897, la partida de \$10.000 dólares fué suprimida y sólo se le entregaba al Gobierno la suma de \$60.000 oro.

Anteriormente, por decreto del Presidente Heureaux, de fecha 19 de octubre de 1895, se había autorizado irrevocablemente a la Regie para que “en caso de que por in accidente inesperado e imprevisto las sumas recaudadas por las rentas efectadas al pago del interés y amortización de los “French Reclamation Consols” no bastasen para ese objeto el 1º de Febrero y el 1º de Agosto de cada año, “pague a los representantes de los tenedores de bonos Reclamation Consols el déficit que resulta, tomándolo de las sumas destinadas para el servicio del Presupuesto”. (1er. anexo de la Memoria de Hacienda de 1896).

En la presentación del caso de los Estados Unidos ante la Comisión de Arbitraje, en 1904, Mr. Rasset Moore dice: “En las aduanas, durante la existencia de la Regie, había dos juegos de empleados: los oficiales del Gobierno, coniprendiendo al Interventor de Aduana con los empleados y auxiliares etc. bajo su durección y el Director de la Regie.

“El deber de los oficiales del Gobierno era verificar las mercancías que pasaban por el puerto y fijar el montante de los derechos que debían pagar. Como casi todos los derechos de aduana se liquidan en pagarés, el Interventor despacha las mercancías a la entrega de tales pagarés al Administrador de Hacienda en cada puerto.

“Los poderes de la Regie autorizaban y requerían al Director para unirse con el Interventor en la verificación de las mercancías y la fijación del montante de los derechos. Dicho Director tenía que certificar también los documentos correspondientes. Era deber del oficial del Gobierno arriba mencionado, endosar y entregar al Director de la Regie los pagarés, así como el dinero efectivo procedente de los derechos pagados”. (Véase anexo No. 11 del Informe sobre el Laudo presentado al Congreso Nacional por la Comisión Mixta de Relaciones Exteriores y Hacienda, página 104-105, Santo Domingo, Imp. La Cuna de América, 1907),

La Comisión Financiera

Desde la contratación del empréstito de 1888 se convino en que los señores Westendorp & Cia. podían, “de acuerdo con el Gobierno o su delegado, constituir una comisión financiera en Europa”. Las atribuciones de esta comisión debían consistir en “controlar la gestión de la Caja General de Recaudación de Aduanas; en tomar conocimiento de sus ingresos mensuales; en verificarlos si hay lugar y dar cuenta a los contrantes; y en supervigilar los pagos regulares de los intereses y de la amortización de los títulos emitidos”.

“En caso necesario”; la Comisión Financiera estaba autorizada a usar del artículo 4º del Tratado definitivo del empréstito, o sea a ejercer todas las funciones que estaban atribuidas a la Caja General de Recaudación. (V. Art. 15 del contrato de empréstito 1888, C. de L. loc. cit., op. cit.)

No se tienen noticias de que esa Comisión llegara a constituirse.

En la ley del 9 de agosto de 1897 sobre conversión y consolidación de la deuda, volvió a tratarse de la posibilidad de formar, para ejercer funciones análogas, una Comisión Financiera, que tomaría los “derechos y poderes” de la Regie en caso de suspensión del servicio de la deuda, “o en caso de cualquiera necesidad manifiesta”.

Esta comisión debía estar compuesta por nacionales de Holanda, Bélgica, Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos, nombrados por los Gobiernos de estos países a pedimento de la Improve-

iiiieit; pero eii el **entendido** de que no se le **pediría** a los Gobiernos holandés, belga, inglés y francés nombramieitos para miembros de dicha **Comisión** sino eii el caso en que sus **nacionales** poseyeran **bonos dominicanos** por uii **valor nominal** de £100.000. Esta **limitación** no era aplicable a los Estados Unidos, a cuyo **gobierno debía**, en todo caso, hacerse la **petición**, como gobierno del **domicilio** de la **Improvement**.

La **Comisión Financiera** prevista en la ley de 1897 tampoco **flegó** a constituirse, no obstaiite la suspensión **en** el servicio de la deuda, ocurrida en 1899.



APUNTES SOBRE ARQUEOLOGIA QUISQUEYANA

Por Guido Despradel i Batista

IV

CERÁMICA.

Cerámica: "del griego Keramiké, derivado de kóramos, nrcilla".

El estudio concienzudo y sistemático de lo autóctono constituye, en la obra ardua e inaplazable que nos ha impuesto el deber vital de integrar la nacionalidad, la base fundamental sobre la cual debe cimentarse todo ese cúmulo de esfuerzos realizados por dejar asentada, de una manera formal y eterna, nuestra personalidad de pueblo civilizado a través de las infinitas inquietudes del Tiempo.

Mal proceden los que toman sin interés, y hasta muchas veces con burlas, las contadas investigaciones arqueológicas que de cuando en vez emprenden algunos estudiosos para dar a conocer en nuestro país el grado de desarrollo alcanzado en el campo de la cultura por esa raza aborígen de Quisqueya, que de manera imperdonable fué exterminada a manos de extraños. Si algunas raíces propias tenemos, ellas están firmemente enclavadas allá en las dormidas lejanías pobladas por las almas errantes de nuestros aborígenes. Ellos nos han legado un espíritu y una historia; y ya es hora de que liberemos estos factores de nuestra propia vida de las ingratas pesadeces del olvido, para al distinguir conscientemente lo *prestado* de lo *legítimo*, caminar con paso firme hacia la cabal integración de nuestro espíritu de *dominicanidad*.

No es peregrino afirmar que entre todas las Antillas

en donde alcanzó la culturri taina su más alto grado de desarrollo fué en esta isla de la Española. El Doctor J. Walter Femkes, competente investigador inglés quien realizó interesantísimos estudios arqueológicos en las Antillas, corrobora con esta afirmación nuestra cuando dice. que:

“Una de las islas más promisoras que espera la azada del arqueólogo es Halty, y debe esperarse que antes de muchos años las antigüedades de esta Isla puedan ser exploradas”.

La prisa con que empujaba la codicia a los conquistadores hispanos no les permitió observar con juicioso detenimiento las variadas riquezas que en objetos de arte poseían los indios quisqueyanos. Al Adelantado Don Bartolomé Colón, cuando su visita de infeliz memoria al Cacicato de Jarcigua, presentó la Reina Anacaona una colección compuesta por setenta hermosas vasijas de barro. El cronista Herrera había escrito que las vasijas en que guardaban y tomaban agua los indios estaban hermosamente pintadas. Y aunque el Alinirante encomendó a Fray Ramón Pane que estudiara el uso, objetos y costumbres de los aborígenes de las tierras recién descubiertas, con excepción de las noticias que nos legara este religioso y otras que sobre el particular que nos ocupa encontramos dispersas en algunos, y muy contado, cronista de los hechos y cosas de Indias, nada más nos han dicho los historiadores españoles contemporáneos al Descubrimiento sobre el arte de los aborígenes de esta Isla, el cual alcanzó su máxima expresión en la industria de la cerámica.

En cuanto a nuestra Isla se refiere, varios siglos después de realizar España su obra colonizadora hombres estudiosos, que no eran por cierto ni iberos ni mucho menos nativos de estas tierras de raigambre india de América, se dieron a la tarea de incorporar al acervo científico del Mundo las maravillas de nuestra arqueología

aborígen. Sir Robert Schomburgh hizo conocer a Europa el indiscutible valor de los objetos arqueológicos hallados en Santo Domingo, y después investigadores franceses, alemanes e ingleses practicaron expediciones a esta isla del Caribe para satisfacer su espíritu investigador y aumentar los amplios conocimientos del Viejo Mundo al darle a conocer una raza que tuvo una civilización y una cultura.

Tal como lo dijo el Dr. Fewkes: "una de las islas más promisoras que espera azada del arqueólogo", es la nuestra. Entre todas las del Archipiélago Antillano, la antigua Española es la que encierra las mayores riquezas arqueológicas. Principalmente en lo concerniente al arte de la cerámica, pues tal como lo reconoció la expedición que en los años de 1928 y 1929 envió a nuestro país el Museo Nacional de Washington:

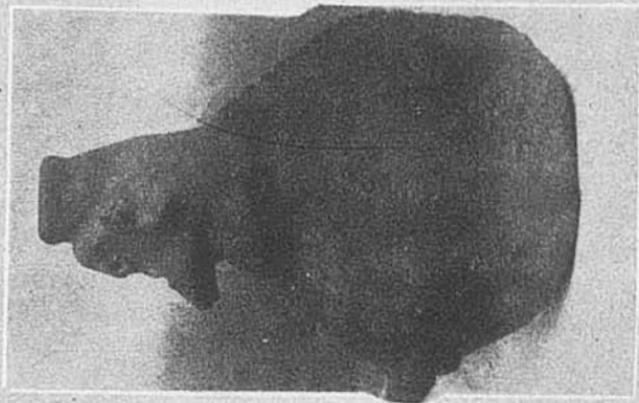
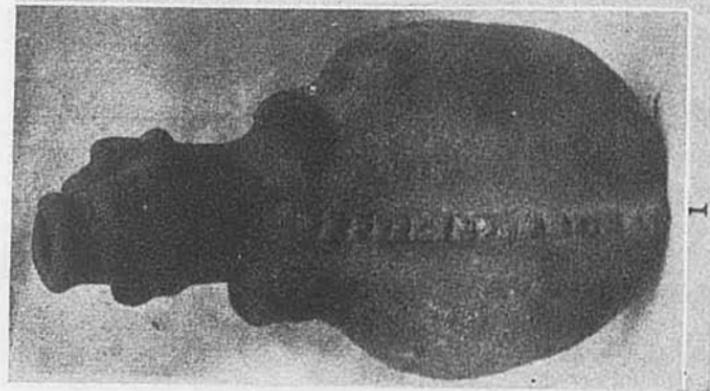
"El Museo Nacional de Santo Domingo tiene probablemente la más grande colección de vasijas completas de arcilla que cualquier otro sitio de las Antillas",

y el sitio de Andrés "es quizás la más extensa estación arqueológica conocida hasta ahora en Iris Antillas". (1)

De fuera han venido a mostrarnos verdades tan íntimas, y ya es hora de que las comprobemos nosotros mismos; pues en nuestra obra emprendida de propia integración el conocimiento amplio de la Arqueología indígena es de una necesidad inaplazable: principalmente la rama de la cerámica, ya que si como lo han dejado demostrado sabios investigadores europeos:

"la vida helénica estaba compendiada en los dibujos de sus vasos".

mucho del espíritu, de las costumbres y de las creencias de nuestros desaparecidos aborígenes puede haber quedado perpetuado en las diversas decoraciones con que adornaban sus potizas, vasos y cazuelas.



PLANCHA I.

Potiza taina. — (canari). — 1, de espalda; 2, de perfil; 3, de frente. — Encontrada en el sitio de "El Verde".
Común de Bonaó. — Colección arqueológica del Prof. Don Carlos María Sánchez.

Aunque el origen del arte de la cerámica se pierde en las lejanías del tiempo, la mayoría de los investigadores han admitido que su aparición puede colocarse entre los años 6000 y el 5000 antes de Cristo, "en la edad llamada tardenosiana, la media de las tres en que se divide la época *Transneolítica*". (2). Ha habido pueblos primitivos en los cuales no se desarrolló el arte de la cerámica, y al referirse a ellos ha dicho Edward B. Tylor que:

"donde no se hallen restos de objetos cerámicos, como entre las reliquias de las tribus del periodo reciente de las cavernas en Francia, se puede concluir con seguridad que estos primitivos salvajes no llegaron muy lejos en civilización". (3)

El arte de la cerámica ha ido evolucionando a través de las edades. En los pueblos más primitivos, en los cuales los recipientes para guardar o tomar agua eran de madera o de las cáscaras de ciertos frutos (higüero, coco), éstos eran recubiertos con arcilla para que pudieran resistir al fuego; otros pueblos, un poco más avanzados, moldeaban la arcilla sobre calabazas o dentro de canastos, los cuales al ser quitados dejaban una vasija de tierra" y las marcas que dejaba sobre ellas el molde permanecían como un dibujo ornamental".

La mano, ayudada por implementos rústicos como un palito puntiagudo y espátulas de madera o de piedra, fué el primer instrumento de que se sirvió el hombre para modelar sus vasijas de barro. Pero después, al correr de los tiempos, el ingenio humano inventó la rueda o torno de alfarero. Esta máquina sencilla y maravillosa es conocida desde tiempos muy antiguos. Al decir de Sir John Lubbock no existía ni en la Edad de Piedra ni en la de Bronce, (4) y dando entero crédito al testimonio de muchos reconocidos y sabios arqueólogos ella comenzó a usarse en Egipto durante el reinado de la IV dinastía, hacia los años de 4240 a 3950 antes de Cristo. Testimonio de ello nos dan los dibujos de las paredes de las

Tumbas de los Reyes en donde están representados dos alfareros trabajando con su rueda, la cual manejan con las manos.

Si decir de Tglor, en el mundo primitivo esta rueda de alfarero representaba los diversos tipos de creación, y por ello los antiguos egipcios figuraban una de sus deidades "como un alfarero moldeando al Hombre sobre la rueda".

Podemos admitir que la cerámica de los tiempos protohistóricos se divide en tres grandes grupos: la más antigua, la cual no revela el uso del torno y no hace uso del asa en las vasijas; las del segundo grupo, de vasijas torneadas y con asas, pero de espesor exagerado y que imitan con frecuencia las formas humanas y las del tercer grupo, que tienen como principal característica el barniz lustroso que cubre las superficies de las vasijas.

Como lo afirmara el Doctor Wilson, citado por Sir John Lubbock, en América "el arte de la cerámica alcanzó un considerable grado de perfección". Hasta el extremo de que algunos de los vasos de barro encontrados en los túmulos que se hallan esparcidos en el Estado de Ohio, y pertenecientes a las razas aborígenes de Norte América, "se dice que eran rivales en elegancia de la forma, en delicadeza y en finura", a los mejores ejemplares de los Peruvianos.

De todos es conocido el fino arte con que fueron moldeados los objetos cerámicos de los antiguos incas y aztecas. Pero no obstante el grado de perfección que alcanzó el arte de la cerámica tanto en los pueblos primitivos del Norte como en los del Sur de nuestro Continente, la mayor parte de los investigadores han admitido que los instrumentos empleados por los aborígenes del Nuevo Mundo para desarrollar tan preciosa industria eran sumamente rudimentarios: Ellos no conocían la

rueda o torno de alfarero, aunque, como lo afirma Lubbock:

“una simple aproximación a un torno de alfarero pudo haber existido y la cual consistía en una vara de madera agarrada con una mano por el medio y que se movía dentro de la masa de arcilla que se hacía con la otra mano, o por otro obrero”.

Como en las tierras continentales, también en las islas antillanas llegó a alcanzar un apreciable grado de desarrollo el arte de la cerámica. Sobre este particular, y refiriéndose a la vecina Borinquen, el Dr. Don Cayetano Coll y Toste, en su “Prehistoria de Puerto Rico”, ha expresado, entre otras cosas, lo siguiente:

“El borinqueño manejaba también la arcilla hasta someterla al fuego como cualquier alfarero moderno. — Fabricaba vasijas, cazuelas, tinajones y grandes platos, de dos dedos de grueso, llamados *bueren*, para cocer al fuego las tortas del casabe. — De barro cocido hacían también sus amuletos o dioses penates, *figurillas* que abundantemente se encuentran en los cementerios de indios. — En cuestión de alfarería llegaba el refinamiento artístico de adornar las abrazaderas de las cazuelas de grotescas caras, y hacer *ollitas* para guardar las indias sus collares, a estilo de nuestro joyel”. (5)

El Dr. Narciso Alberty, inspirado en estas palabras del Dr. Coll y Toste y estableciendo cuidadosas comparaciones entre los objetos cerámicos estudiados por él en nuestro país y los conservados en Puerto Rico en las colecciones Látimer, Nenman y Monclova, llegó a la conclusión de que:

“la alfarería indígena de Borinquen, no difiere en nada a la de Quisqueya”.

Frente a esta identidad establecida por nuestro reputado arqueólogo entre las cerámicas quisqueyanas y bo-

rinqueñas, veamos como Herbert W. Krieger determina un número de caracteres especiales que hacen de la cerámica de nuestra Isla un tipo definido y diferente, en muchos detalles, a las otras de las demás Antillas.

Dice Krieger en su "Aboriginal Indian Pottery of the Dominican Republic", lo que sigue:

"La cerámica aborígen de Santo Domingo, como está representada en las colecciones mencionadas, pertenece a un solo tipo de cultura. — La forma, la pasta, la superficie pulimentada, los dibujos decorativos y los detalles del estilo la colocan aparte como distinta a la de Cuba. Jamaica y a la de cierta parte de Puerto Rico; fragmentos de objetos de cerámica dejados por algunos primitivos inmigrantes no arahuacos no existen en los terrenos de Santo Domingo. Las vasijas de barro decoradas de cualquier sitio aborígen de Santo Domingo, son indiscutiblemente de un mismo tipo; éste es. existe una estabilidad en todos los detalles que constituyen los diferentes caracteres y proporciones en los cuatro elementos primarios del material cerámico, llamados pasta, superficie pulimentada, forma y dibujo".

Pero aún admitiendo esta uniformidad el tipo y en el estilo de los objetos cerámicos de los aborígenes de nuestra Isla establecida por Krieger, es necesario observar que la cerámica de los indios que habitaban la costa norte de Quisqueya era diferente, en muchos detalles, a la del resto de nuestro territorio insular. Diferencia que tiene su explicación en el hecho, que el mismo Krieger apunta, de que:

"los indios cigüayos de la costa Norte de la República Dominicana deben por lo tanto considerarse culturalmente distintos de los típicos arahuacos de toda la isla y de la de Puerto Rico".

Emprendamos, pues, nuestro estudio sobre la cerá-



PLANCHA II.

*Vaso taino, — Encontrado en la Común de Constanza. —
Colección arqueológica Despradel i Batista.*

mica de los aborígenes de Quisqueya haciendo algunas consideraciones sobre el material empleado y la manera de trabajarlo; sobre la superficie pulimentada, la forma y las decoraciones de las diversas vasijas en que demostraron sus sentimientos artísticos nuestros primitivos pobladores.

Material y forma de trabajarlo.—Diversas clases de arcillas utilizaban nuestros alfareros aborígenes para fabricar sus vasijas.—Nunca las usaron puras, pues para hacerlas más fuertes y resistentes lastetnplaban agregando a las pastas pedacitos de esteatita, menudas piedrecitas y ocasionalmente hasta trocitos de madera.—Estos materiales extraños muy raras veces aparecen en las pastas de que están construídas las vasijas de barro pertenecientes a nuestros aborígenes, pues el material por ellos generalmente usado es una tierra negra y gredosa tan abundante en el suelo de las Caletas, la cual al ser tica en piedra y en arena está ya naturalmente templada.—Este material cuando es puesto al fuego quema en un color salmón.

Al desconocer el torno, los alfareros aborígenes moldeaban todas sus vasijas a mano ayudados por toscas espátulas de piedra o de madera.—Es muy probable, además, que los alfareros aborígenes usaran para alisar las superficies de sus vasijas un instrumento hecho de piedra arenisca y con muchas facetas con un diámetro aproximadamente de dos pulgadas.—Uno de estos instrumentos fué encontrado por la expedición del Museo de Washington en la "Cueva del Templo" (Samaná) y otro encontrado en Cuba por Harrington fué designado por éste como un pulidor de celtas.—El norteamericano G. A. Duncan encontró un objeto similar en unas plantaciones cercanas a Fort-Liberté (Haity) y como ha expresado Krieger: Es casi seguro que éste y otros implementos de piedra con múltiples caras para pulir, eran también usados por los alfareros aborígenes arahuacos",

A fuego abierto quemaban los alfareros aborígenes

sus vasijas. — Talvez a veces usaron hornos primitivos en forma de hoyos en los cuales amortiguaban el fuego con rainos y hojas verdes, aunque como dice Krieger:

"fuera de algunos hoyos de uso desconocido encontrados en ciertas regiones aisladas de Santo Domingo, nada en la cerámica aborígen de Santo Domingo indica el uso de hornos en la fabricación de objetos de barro". (6)

Superficie pulimentada. — Sin pintar y pintada podía presentarse la superficie externa de las vasijas de barro de nuestros aborígenes. Las vasijas sin pintar son de color rojo, gris y negro. Como es sabido, el color de esta variedad de vasijas de barro—que son las más corrientes y abundantes—depende siempre de la presencia del hierro o de sus derivados y al grado de color a que fueron sometidos los objetos de arcilla. Si el hierro está presente en la masa arcillosa en forma de carbonato, quema en forma de un óxido rojo; ahora, para los alfareros aborígenes obtener vasijas de un color negro, bastaba ponerlas a un fuego ahogado con hojas y tallos verdes y dejar estos objetos cierto tiempo en contacto con las cenizas. De color negro son generalmente los ejemplares de cerámica taina encontrados en Monte Cristy y en las montañas del interior de la Isla, principalmente en Coistanza (La Vega).

Cotno afirma Krieger: "Las vasijas sin pintar siempre aparecen en la terra-cotta natural o de color ladrillo" y constituyen el tipo más característico de vasijas de barro tanto en Santo Domingo como en Puerto Rico.

Las arcillas pintadas se presentan en color rojo, blanco, crema marrón o polícromas. Las arcillas polícromas son muy raras en nuestra Isla y en cambio aparecen como típicas en las costas sur y oeste de Puerto Rico. Para obtener diversos colores se servían los alfareros aborígenes de barnices vegetales, de ciertas sustancias colorantes minerales por nosotros desconocidas y de

esa variedad de arcilla llamada Kaolín.—Es inegable que en la técnica de pintar sus vasijas de barro no llegaron muy lejos los alfareros aborígenes; a estos diversos colores no los garantizaba ningún procedimiento que les diera fijeza, y es por ello que es sumamente difícil encontrar en nuestros días un objeto de cerámica aborígen adornado con los colores que le diera el artista indígena. Así, y como dice Krieger:

“Muchas de las pálinas y desafortunadamente muchos de los barnices rojos se quitaron junto con las materias orgánicas adheridas a las paredes de las vasijas de Andrés y de Monte Cristy cuando fueron puestas en una solución diluida de ácido clorhídrico. Una descoloración de la superficie debida al desenterramiento, al tiempo o a otros procesos de desintegración era particularmente evidente en las vasijas de Andrés”.

Es de esperarse que cuando en nuestro país se intensifiquen, de manera científica y organizada, las investigaciones arqueológicas podremos admirar una rica colección de vasijas luciendo los vivos colores con que las engalanaron, con su gusto exaltado a fuerza de sol de trópico, nuestros artistas aborígenes.

NOTAS:

- 1^a— Herbert W. Krieger. "Aboriginal Indian Pottery of the Dominican Republic". Smithsonian Institution, Washington. D. C.
- 2^a— Enciclopedia Espasa. Cerámica. Tomo 12,
- 3^a— Edward B. Tylor. "Anthropology". D. Appleton and Company. New York and London, 1921.
- 4^a— Sir John Lubbock. "Pre-Historic Times". D. Appleton and Company. New York. 1872.
- 5^a— Citado por el Dr. Narciso Alberty en su artículo "Alfarería Indígena". Paulina, Enero 30 del 1924, p. 7.
- 6^a— Los procedimientos rudimentarios que utilizaban los alfareros aborígenes para hacer sus objetos de cerámica en estos días aún son practicados por los cam-

pesinos nuestros que se dedican a la fabricación de vasijas de barro. En esta común de La Vega, quien vaga a los sitios del Figüerito, de los Hornos y de Botija y observe como los riísticos alfareros campesinos moldean sus ollas, potizas, tinajas y hurenes, verá como estos objetos son hechos enteramente a inauo, pedazo a pedazo, y sin el auxilio de ninguna clase de instrumentos. Las pastas de barro son templadas con arena y las vasijas son quemadas en hoyos en los cuales se amortigua el fuego con hojas y ramas verdes. Curioso es, además, como esos alfareros hacen uso del samo para pulimentar la superficie exterior de sus diversas vasijas. El samo es "el fruto de una liana leguminosa que crece en los montes húmedos próximos a los ríos. Se llama también choctio. Es una especie de *Mucuna* o *Canavalia*". (Emiliano Tejera. "Palabras indígenas de la isla de Santo Domingo").





Impresiones sobre Arte Arquitectónico Colonial

Por el Lic. Luis R. Guerra

Voy a referirme exclusivamente al arte arquitectónico que florece en Santo Domingo de Guzmán durante el periodo virreinal, o sea, en los primeros tiempos del descubrimiento.

Dividiremos el análisis en tres ramos.

Arquitectura militar: arquitectura civil y arquitectura religiosa.

Sometidos los nobles al poder real y fundado más tarde, por el Cardenal Cisneros, el ejército regular, las mesnadas a sueldo de los señores tuvieron que desaparecer y con ellos el poder militar que ejercían.

Este nuevo estado social había de repercutir profundamente, en el arte arquitectónico civil, al abandonar sus moradores los castillos feudales fijando su residencia en la ciudad.

En ellas construyeron palacios, que en lugar de murallas y cuartos de guardia, se adornaron con suntuosos salones ricamente amueblados.

La nostalgia del antiguo poder se manifestó durante la regencia del Cardenal, en viva protesta, que lleva ante las gradas del trono una diputación de la nobleza en reivindicación de sus antiguos fueros. Con la célebre frase "Estos son mis poderes"—ridícula mente parodiada en los modernos tiempos—proclamada por el Regente desde el balcón del palacio de la Plaza de la Paja, señalando la guardia que estacionaba a la puerta señorial, terminó para siempre el poder feudal y la unidad política del Reino quedó definitivamente establecida.

Los Reyes Católicos con la conquista de Granada forjaron la unidad territorial. El insigne estadista logra la política, con una sola frase.

No podía olvidar la realeza los servicios prestados por los nobles durante la reconquista, y para recompensarlos, entregó heredades y creó señoríos sobre las tierras abandonadas por los moros al ser expulsados del territorio nacional.

Los castillos, palacios y mezquitas, construidos bajo el signo de la media luna, se transformaron en servidumbres del Estado o en lugares destinados al culto cristiano. Santa María la Blanca en

Toledo y la Catedral de Córdoba son vivas muestras de la más poderosa civilización oriental, de la edad inedia.

Parejas a estas mercedes se crearon cargos militares y civiles que emanaban del poder Real. Unos de los más apetecidos fueron los virreinos de Indias. Más tarde fueron sustituidos por las Audiencias Reales; pero en todos los casos, los favorecidos con tamañas distinciones gozaban de los favores reales y guardaban en sus viejos arcones rancias ejecutorias de nobleza.

Sabido es que el primer agraciado con el título de virrey fué D. Diego Colón, que asentó sus reales, en esta vieja ciudad, primada de América.

Examinemos ahora los componentes de las primeras expediciones que llegaron a las ignoradas tierras. Pueden clasificarse en tres categorías sociales. Los conductores o jefes que asumían todo el poder militar. Los frailes que representaban el espiritual, y los plebeyos a quienes un espíritu de aventura o una gracia empujó hacia el intento de realizar la enigmática empresa.

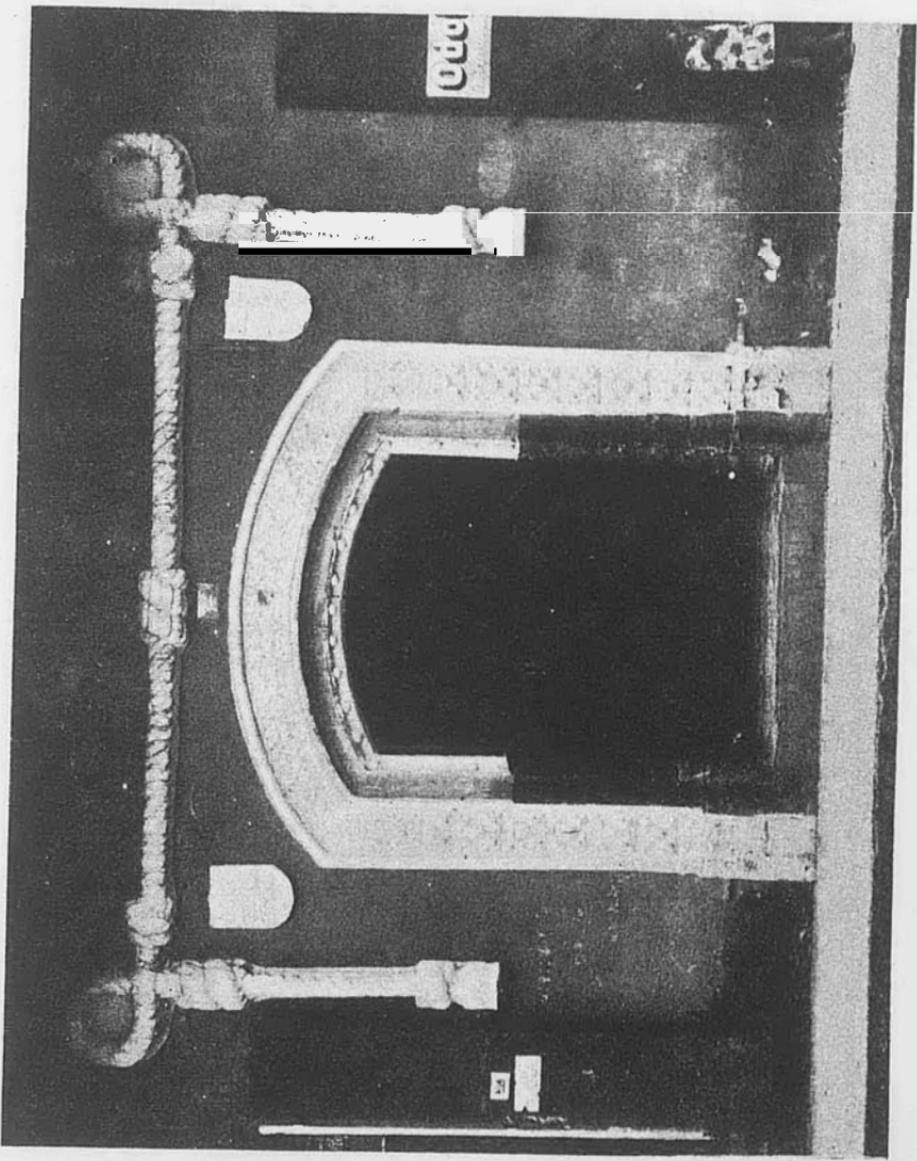
La clase medía brilla por su ausencia en este conglonieracio de hombres que pone su planta por primera vez en tierras americanas.

No podía persistir este estado social que, se asemejaba al existente durante la edad media, y lógicamente ocurrió que, los plebeyos, se convirtieron en clase medía, obligando a los nativos a desempeñar el papel que a ellos les estaba encomendado en la sociedad europea.

Fácilmente se comprenderá la razón de los abusos cometidos en los primeros tiempos. No obstante con ser muy lamentables, no justifica en manera alguna la leyenda negra que, los países interesados en el desprestigio de España, hicieron circular por toda Europa. Algunos necios acogen aún hoy día con notable desconocimiento de la historia o con fines partidistas todo lo que una campaña interesada forjó de más falso e insidioso.

Quienes tal hacen desconocen "Las Leyes de Indias", que se promulgan en España, y al presentar al Imperio, como modelo de crueldad, ignoran que España jamás pagó, a precio fijo, las cabezas de los indígenas, como si fueran alimañas, cosa que hicieron otros países colonizadores.

No se puede negar que algunos representantes, usaron y abusaron del poder que ostentaban con olvido de la honorabilidad a



que estaban obligados y menosprecio de las mas elementales reglas de humanidad: pero esto no puede ser imputado al Estado que supo castigarlos en la mayoria de los casos y que por contra envió, en muchas ocasiones, varones ilustres, que pusieron todo su poder e inteligencia al servicio de los aborígenes.

España cometió errores de los que ella fué la primera víctima; pero no impidió como hicieron otras naciones, que fueron sus destructoras, que se mezclara la sangre de sus hijos con la de los indios, formando así una raza que ha sentido de bese a la constitución del pueblo y la cultura americana.

Comprendo que he dejado correr la pluma haciendo consideraciones que se alejan un tanto del tema principal de este trabajo. Pido excusas en gracia al resplandecimiento de la verdad y la objetividad de la historia.

Como es natural, y por simple instinto de conservación, las primeras construcciones que se levantan en la isla son las destinadas a la defensa de los descubridores. Son fortines de escaso valor artístico que mas aprovechan las condiciones del terreno que las leyes de la construcción militar. De todas formas son muy dignas de respeto ya que ellas representan los albores de la civilización europea en América.

Desde estos pequeños reductos, los valerosos hombres que los moran, añoran su lejana patria y miran cara al mar tenebroso esperando que en el añil del cielo se dibuje la pincelada blanca anunciadora de nuevas del terruño y de llegada de otros hermanos con quien compartir las esperanzas y las angustias del destierro.

Sin interrupción continúan llegando a la Española nuevas expediciones, que formarán otras que a su vez cruzan las aguas del Caribe en busca del ansiado continente.

Al igual que el Cid veía ensancharse Castilla delante de su caballo: las naves que salían de la Española vieron agrandarse el Imperio ante las aguzadas puntas de sus proas.

Pronto se aperciben de la pobreza de los resguardos y pagan con la vida la falta de previsión.

En lugar de las fortines diseminados por la isla se aprestan a construir la ciudad defendida por mas sólidos baluartes: son estos suficientes para defenderse del enemigo interior; pero más tarde tendrán que construir mas sólidas defensas, uniéndolas con lienzos de muralla, que les preserven de la codicia del enemigo exterior.

Este proceso explica claramente las diferentes épocas a que responde la construcción de la muralla de Santo Domingo, hoy Ciudad Trujillo.

El castillo fortaleza—de donde viene sin duda el nombre de La Fuerza con que se le conoce actualmente—es de época anterior a las puertas del Conde y de D. Diego, tal como se conservan en la actualidad. Esto no significa que en el mismo emplazamiento no existiesen ya otras que desde luego no pudieron ser construidas hasta que la Ciudad fué totalmente cerrada, cosa que ocurrió bastante después de su fundación.

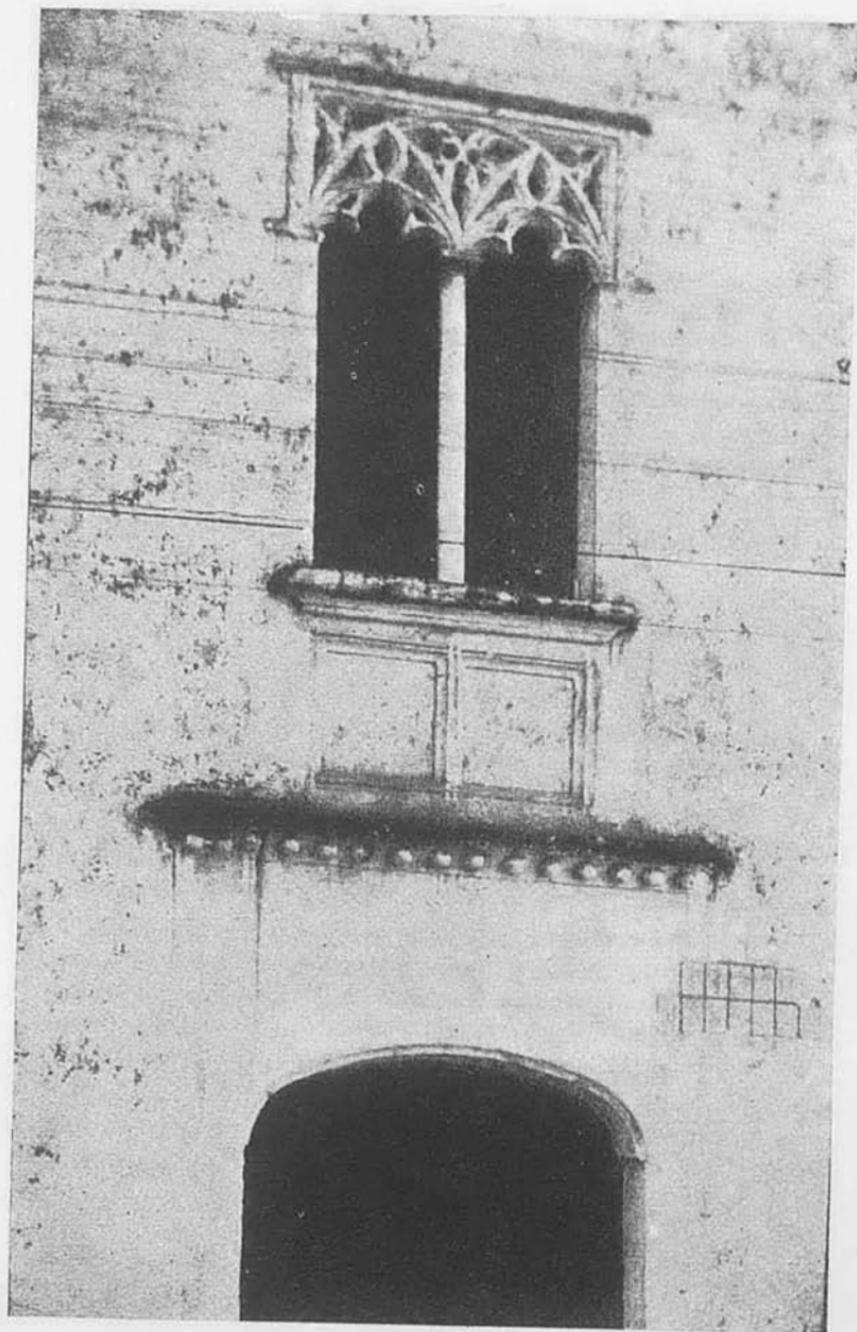
Si se observa su fábrica se apreciará la técnica de un arquitecto militar, que bien pudo ser Bautista Antonelli, enviado por Felipe II en viaje de inspección a las posesiones americanas. Sus arcos rebajados y las hornacinas con que se adorna la parte superior de los lienzos próximos o de las claves, corresponden perfectamente a esta época.

Importantes modificaciones tuvieron que hacerse con motivo de esta visita, ya que en esa época los medios de ataque eran mucho mas poderosos que con los que pensaron habérselas en los primeros tiempos.

Ya dijimos, en el anterior número del Boletín, que el arte arquitectónico dominante en Europa, al principio del descubrimiento, era el renacentista, cuya modalidad, inspirada en la orfebrería, se llamó en España plateresco.

Incurren en un error los aurores que suponen el arte colonial, en todos sus tiempos, influenciado por el barroquismo. El barroco comienza en la península a mediados del siglo XVI y las primeras construcciones en Santo Domingo se remontan a épocas anteriores. Ahondando más en la materia tenemos que afirmar que tanto el plateresco como el barroco y más tarde el churrigueresco, son estilos más bien decorativos y como suponen muchos autores, es el renacimiento degenerado.

El barroco fué a modo de banderín artístico enarbolado por la Iglesia para combatir en este sector espiritual a la reforma. Felipe II al someter las directrices del arte arquitectónico a su poder, unifica los estilos en pugna y crea el llamado Herrerista—modelo el Monasterio del Escorial y la catedral de Valladolid—que no es otro que el mismo barroco con mayor austeridad y pudiéramos decir serenidad en sus líneas; La Compañía de Jesús adoptó este estilo en



sus construcciones y aquí mismo pueden observarse los restos de la antigua iglesia de la Compañía, que aunque presenta ciertas características tipo colonial, es en su factura un magnífico ejemplo de construcción, de esta clase.

Al amparo de las defensas se construye la Ciudad y las casas-palacios del séquito que acompaña al primer virrey. Estas son el verdadero tipo de casa colonial. Gruesas paredes maestras las preservan de temporales y clima. Un patio central formado por fuertes arcadas, que descansan sobre pilastras o columnas de fuste poderoso permite la aireación de todo el edificio. Los artesonados de ricas vigas, muchas veces de coaba, según la importancia de la morada, forman los techos, altos, respondiendo como todo a la necesidad tropical. Por lo contrario los tabiques interiores son de delgada fábrica y en muchos casos de madera. Nunca llegan hasta el artesonado. Una gran sala a modo de zaguán ocupa todo el frente de la fachada principal.

Si bien todas las construcciones denotan una cierta uniformidad en la distribución de su interior, no ocurre lo mismo con las puertas o portales. Los arcos y marcos son de piedras labradas respondiendo a distintos estilos. El románico, el gótico, el renacentista y los periodos de transición se hallan representados en la ornamentación y trazado de puertas y ventanas.

Las fotografías que ilustran este trabajo darán una ligera idea al lector de la variedad tan interesante que aún puede contemplar.

Escribir sobre el arte arquitectónico civil en Santo Domingo y no referirse al alcazar de Colón, el más importante de sus palacios, sería olvido imperdonable. Por esa misma importancia merece que de él me ocupe con mayor extensión, en el próximo trabajo.

Solamente diré que siendo el primer verdadero palacio-fortaleza que se construye en América, reúne en sus muros tan variados estilos y tan característico el colonial, que tendrá que ponerse como modelo, donde puedan estudiar las futuras generaciones, que se interesan por esta clase de manifestación artística.

Luis R. Guerra

Se continuará.

DOCUMENTOS HISTORICOS

(ARCHIVO GENERAL DE LA NACION)

RELACIONES EXTERIORES

2 de Noviembre 1846.

Num. 21.

A los S. S. Enviado de la Reppa. **Dominicana** cerca de los **Gob^{nos}**. de España, Francia é Inglaterra.

Honorables **Señores**.

Por cartas particulares ha sido **impuesto** este Gobierno de su salida de **Paris** con dirección á Madrid el Y de Septiembre **ppdo.** sin haber recibido hasta esta hora **ninguna noticia** oficial de la **mar-**cha de la negociación en el concepto del **Gabinete** de Francia. Este **Cabiiete** desea **tener** lo mas pronto posible **una idea** de lo que **ha-****yan** Vs. **hecho** acerca del empréstito pues es una cuestión de sumo interés y á las que están ligadas otras **muchas** cuya solución es vital para el Pais.

Dios guarde á Vs. m^o. a^o.

El Ministro de Hacda. Com^o y R. E.
firmado = R. **Miura**.

5 de Enero 1847.

A los S. S. B. **Baez**, J. **M^a**. **Medrano** y
J. E. **Aybar**, comisionados de la R. D.
cerca de los **Gob^{nos}**. de España,
Francia é Inglaterra.

Honorables S. S.

He recibido vuestra **nota** oficial del día 3 de Octubre **procsinio** pasado y estoy sumamente admirado que hasta esta fecha no **hu-**bieran V. V. recibido **ninguna** de las **notas** que Ministerio os ha hecho desde principios de Agosto tanto en contesta de la vuestra como poniendoos al corriente de ntra. situación con respecto á los **haitianos** que hasta ahora nos parece ventajosa; **sinembargo**, como las **principales** fueron dirigidas por la **via** de Santhomas y que hasta el mencionado mes de Obre. vosotros no habiais **tenido** puesto **fixo** de residencia puede suceder que se hayan **estraviado** pero creo **fir-**memente que de esta fecha **habreis** recibido los **duplicados** que se os han **enviado** directameiite á Madrid por la **via** de **Puerto Rico**,

recomendados al Exmo. Sr. Conde de Mirasol Gobernador Político de aquella Isla.

El motivo que me obliga á creer que no ha habido intercepción en las cartas es que á mi modo de pensar todas las que vosotros habeis dirijido tanto á este Ministerio como á los particulares creo que se han recibido por la relación que hay de unas con otras. por tanto espero que vosotros aprovechareis el mismo conducto del Sor Conde Mirasol, para darnos cuenta mas circunstanciada de lo que habeis hecho hasta ahora y del Estado en que se encuentra nra. misión.

Los haitianos han proclamado el 12 de 9bre. proxima pasado la Constitución del año 16 con algunas modificaciones tales como las de haber creado un Consejo de Secretarios de Estado y no les remito un ejemplar porque hasta ahora no hay otro en esta ciudad, sino el que recibió el Sor Consul de Francia, pero para darles una idea de ello les diré que en el artº. 1º, incorpora nro. Territorio en el de la R. H. que las disposiciones de los Artºs. 38 y 39 de no consentir ningun blanco cualquiera que sea su nación á titulo de dueño ó propietario en el Territorio de la R. Se hayan consignados en el Art. 7 que el Presidente de la R. puede libremente cuando lo tenga por conveniente disolver las Cámaras, que los Secretarios de E. si creen que pueden comprometer la seguridad ppa. están autorizados á no responder ni aun en reserva á las interpelaciones que se les hagan, y en fin que los Senadores serán nombrados á propuesta del Presidente de la R.; muchos mas son los inconvenientes que á mi modo de pensar tiene la referida Constitución para establecer un Gobierno liberal, pero que no habiendola visto sino de paso no he podido retenerlos en la memoria; sin embargo en pocos dias espero recibir un ejemplar que os enviaré inmediatamente para que hagais de él el uso que creais conveniente.

Eentre nosotros reyna la mas perfecta tranquilidad á términos que el Presidente con los demás Ministros se encuentra ea la actualidad acompañado del General Salcedo visitando la Provincia del Seybo.

Aprovecho esta ocasión para reiterar á V. Vs. los sentimientos de alta consideración y aprecio con que los distingo.

Dios guarde á V. mª. aª.

El Mtro. S. de E. en el Despacho de R. E.
firmado = R. Mirasol.

30 de Marzo 1847.

No. 28

Sres Comisionados de la R. D. cerca
de las Cortes de E. F. é I^{terra}.

Honorables Señores:

Contesto la nota de VV. fechada en Madrid el 21 de **Enero ppº**. por la cual **quedo** impuesto del Estado de su misión eii el concepto de la Francia y el principio que deban á la negociación, respecto al Gabinete **de** España, desearía que el curso de ella no sea **inte-**rumpido por algún acontecimiento politico, y **que** redoblasen sus esfuerzos en participar á este Gobierno su resultado y el éxito del empréstito, cuyas bases no pueden alterarse del explícito **sentido** consagrado en las **instrucciones** que fueron coiiiiiiicadas á V.V. sin que la necesidad y **circunstancias** lo hiciesen necesario al tiempo de efectuarlo y previamente conocida la ventaja y utilidad, en cuyo caso lo **tomaría** el **Gobierno** en consideración.

El Congreso Nacional á quién fué **comunicado** el penúltimo párrafo de vtra. nota respecto á la Coiiclesa de Sta. Ella, **determinó** que la cantidad de \$ 1000 que le había sido asignada para socorro de las Religiosas de Madrid, volviesen á entrar en las Cajas **pp^{as}**. como se ha efectuado, queda pues esta suma cargada á V.V. de que podrán hacer uso si **fuere** necesario y de que **darán** cuenta en oportunidad.

El Sor J. B^{ia}. **Riché**, Presidente de la **Repp^{ca}**. Haytiana, **terminó** su existencia el dia 27 de Febrero **pp^{do}**. y al instante ocupó la Presidencia el Gral. de División Soulouque quien fue electo por el Senado **convocado** extraordinariamente p^a. el efeclo. Esta **Kepp^{ca}**. permanece tranquila apesar de este acontecimiento al cual perecía preciso que siguieron los desordenes y turbulencias políticas.

Por todas partes reina la **unión** y la tranquilidad. **El Congreso** Nacional se haya reunido y las medidas que se promete tomar ofrecerán algunas mejoras al **Gobierno** y á la población.

Por la primera ocasión remitiré á V. V. un ejemplar de sus actas y deliberaciones que se están **imprimiendo**.

Mi Gobierno reitera á V.V. sentimientos de **consideración** y les deseamos **un** éxito favorable en vtra. misión.

Dios guíe á V.V. **m^s. a^s**.
El S. de E. de H. C. y R. E.
firmado = R. Miura.

10 de Mayo 1847.

No. 31.

Sres. Comisionados de la R^{ca}, D^{na}.
cerca de las Cortes de E. F. é I.

Honorables Señores:

Once meses hace ya que salieron V. V. de esta Capital y aun no lia recibido este Gobierno una nota diplomática que lo imponga ni de los pasos dados por V. V. ni del aspecto que presentan nuestras negociaciones cuando según el tenor expreso del artº. de sus instrucciones, debían llevar un diario exacto de sus operaciones del cual deberían remitir cada quince días copia exacta de lo ocurrido en la anterior quinceña á fin de que este Gobierno pudiera tener un Norte que le dirijese en sus operaciones, y no exponernos ó bien á obrar en sentidos contrarios, ó á permanecer en total inacción contra lo que exigen imperiosamente los intereses del país.

Según dichas instrucciones, llegado V. V. 1 Madrid el 21 de Septiembre de 1846 debieron empezar las comunicaciones con este Gobierno el 1º. de Octubre siguiente, de modo que contando dos cada mes hasta 31 de Marzo, de cuya fecha existen en esta ciudad cartas de Europa, ya debiamos haber recibido diez notas diplomáticas; y en su vista, ó bien hubieramos modificado las instrucciones, si presentarán algún obstáculo, ó bien les habrianos dado la orden de retirarse en caso que así lo estimase conveniente el Gobierno, y no que la infracción de las instrucciones ha dado lugar á una ansiedad cuyas consecuencias pueden traer funestos resultados y se forman descabelladas conjeturas, que convertidas en noticias, y pasando de boca en boca ponen al Gobierno en la mas difícil situación.

Por otra parte el Ejecutivo hace un papel muy desagradable cuando se le pregunta el estado de las negociaciones, y tiene que confesar su total ignorancia en el particular, lo que muchos interpretan mas bien como un estudiado misterio que como la expresión de una verdad, á que con razón se le niega acenso.

Ha sido doloroso para el Gobierno que á la reunión del cuerpo Legislativo no le haya sido posible expresarle ni aun una leve y remota conjetura de lo que deba esperarse del objeto de la misión que les ha sido encomendada, y versandose hoy todas las cuestiones, sobre el sistema monetario, cuyas reformas exige grandes me-

didias; estas no pueden adoptarse sin tener siquiera una idea de lo que V. V. han hecho durante su permanencia en la Corte de España.

El temor del extravío de las comunicaciones no solo es infundado, pues por la via de los paquetes ingleses se reciben diariamente cartas del mayor interés, sino que adoptando ese principio toda la correspondencia del universo se **paralisa** porque no **hay** carta que desde que sale de manos **de** quién la escribe hasta que **llegue** á la persona á quién la dirige no corra el riesgo de extraviarse y debiendo V. V. haber asegurado en **Santhomas** un conducto seguro, se **disminuye** del todo ese aparente peligro.

En consecuencia, sírvanse V. V. comunicar á la mayor brevedad y por triplicado según las instrucciones el verdadero estado de las **negaciones**, á fin de que este Gobierno pueda ordenarles lo que tenga por conveniente.

El M. S. de E. en los **Despachos** de H. C. y **Relac. Ext.º**.
firmado = R. Miura.



COLECCION LUGO

ARCHIVO GENERAL DE INDIAS

TESTO DE LA LIBRETA N^o 7

(Continuación de la Libreta No. 6).

que je lui ai écrite, il m'a mandé qu'il allait rassembler des troupes sur la frontière; et qu'au reçu des ordres de son général, il les feroit entrer dans la partie française; mais ce secours sera bien niince".

D. 68. La pieza No. 14 es Copie de la lettre de M. de Blanchelande au Mtre. de la Marine", "du Cap, le 14 7^{bre}. 1791. "Mr: Le jour, la nuit, les heures sont remplis d'événements et rien de satisfaisant depuis ma lettre d'hier. il nous est arrivé un bateau de Port-au-Prince avec des nouvelles très facheuses, dans cette partie ce sont les gens de couleur qui sont A la tête de la révolte. la garnison a fait quelques sorties avec les troupes patriotiques et ont eu désavantages marquées, dans un engagement il y a eu mande-t-on 33 patriotes de tués et 24 soldats. Ces gens de couleur demandent l'exécution du décret du 15 Mai que nous ne connaissons point encore officiellement. l'assemblée grle. se dispose à être très favorable à cette classe d'hommes, il paroît que son projet est même d'étendre les dispositions de ce décret dont la connaissance bouleverse la colonie. l'adresse ou avis de l'abbé Grégoire A l'apui en occasionera la perte. Les révaltés demandent la liberté. le Bourg du Dondon dans les Montagnes a été forcé la nuit dernière: la Marmelade, Plaisance, et le port Margot tiennent toujours; si nous ne recevons pas des secours des îles voisines, comme il y apparance, la pelote se grossissant, le mal sera bientôt à son comble. Les Espagnols de Santo Domingo garnissent leurs frontières et attendent des ordres de leur Gouverneur. Je prevois qu'ils s'en tiendront A leur surveillance. Les Anglais de la Jamaïque paroissent n'avoir pas des moyens pour nous secourir. cependant on m'annonce trois frégates parties de cette Isle pour venir mouiller ici et qu'elles nous apportent 500 fusils et 500 sabres. pour copie, De Bestrand".

- 1.— La p. N^o. 16 es la Proclama de Blanchelande "Aux Nègres en révolte dans la Rovince du Nord, en donde les ofrece "ou la mort ou votre pardon: Choisissez". Au Cap le 23 Sept. 1791.

- 2.— La N^o. 17: Copia de una carta de Blanchelande du 35 Sept 1791, dice éste: "qu'il seroit plus aisé de comniander 100.000 hommes de l'ancienne armée que 2000 de troupes patriotiques". (2 liojas).
- 3.— El ramo 432 consta de 16 piezas. La p. N^o. 11, Copie de la lettre de M. de Blanchelande au Mtre. de la Marine; du Cap le 22 8^{bre}. 1791. (2 hojas).
- 4.— La p. N^o. 15 es: "Copies de differents lettres sur les Evenements de St. Domingue. La N^o. 16, lo mismo, es un duplicado.— Son copias interesantes que dan luz sobre los horrosos sucesos efectuados por los "nègres revoltés".
- El ramo 433 consta de 13 piezas. — Correspondance et pièces rel. aux operations etc. Pièces de la corresp. de Blanchelande avec le M de la Marine. Nov. Dec. 1791.
- 5.— La p. N^o. 4 es copia de la lettre de Blanchelande au M. de la Marine, du Cap. le 16 9^{bre}. 1791. (3½ hojas).
- 6.— La p. N^o. 5 id, du Cap le 23 9^{bre}. 1791. (8½ hojas).
- 7.— La p. N^o. 6 es *Memoire* (impresa) de M de Blanchelande sur son Administration à St. Domingue. Consta de 24 pag^s. y el Suplemento, de 31.
- 8.— La p. N^o. 7. carta de Blanchelande au M. de la Marine, du Cap le 30 9^{bre}. 1791. (1 hoja).
- 9.— La p. N^o. 10, id, du Cap. le 17 Xbre 1791. (4 hojas).
El ramo 434 consta de 25 piezas. Id. Id.
- 10.— La p. N. 4. copia de la lettre de Blanchelande au M. de la Marine, du Cap le 25 Janv. 1792. (2½ hojas).
- 11.— La p. N. 7. id, du 15 février 1792. (3 hojas).
- 12.— La p. N. 12, id, 6 Mars 1792. (1½ hojas).
- 13.— La p. N. 20, carta original de id. 25 Mars 1792 (2 hojas).
El ramo 435 consta de 21 piezas. Id. Id. Avril 1192.
- 14.— La p. N^o. 1 Copie de la lettre de Blanchelande au M. de la Marine du Cap. 1^{er}. Avril 1792. (6 hojas).
- 15.— La p. N. 18 copia de la lettre des Camm^s. conciliateurs des citoyens Blancs de L'Artibonite à M Blanchelande 15 Avril 1792. (1½ hojas).
- 16.— La p. N. 21, copia de la l. de Blanchelande au M. de la M^{re} du 21 Avril 1792. (31/2 liojas).

(13 Marzo 1912)

El ramo 436 consta de 20 piezas: **Lettres, proclamations et atitres pièces trouvées dans la correspondoioice de Blanchelande, avec un Memoire sur son administration Mai, Juin, 1792.**

D. 69. La p. N^o. 1: Copie de la iettre de Rlanch. au M. de la Marine, du **Cap. 10 Mai 1792.** En ella dice: “Je ne me permettrai qu’une seule objection, c’est que si l’assemblée coloniale avoit il y a six mois, prononce sur l’état politique des hommes de couleur, en leur accordant beaucoup moins qu’elle iie sera peut être forcée de leur accorder aujourd’hui, elle auroit satisfait cette classe d’homrnes. elle auroit evité leur insurrection et conservé la fortune et la vie d’une graiide quantité de citoyens et de soldats”.

17.— La p. Y: id. du **14 Juin 1792: Blanch. pedía 20.000** hoybres, diciendo: “**Vous ne réduirez jamais 150 & 200.000 esclaves en révolte avec des portions de secours comme ceux qui nous oïit été envoyés**”.

18.— La p. N^o. 17: prouve que Roume n’était pas d’avis de renvoyer le bataillon de Normandie en France, d’apriEs ce qu’il écrivit au bas d’un ouvrage (6^e. folio) se titula: “**Relation du séjour de M. Blanchelande lieut. au Gouv^t. Cén. de St. Dgue. au P. au Prince, par un créole.**

El ranio 437 consta de 14 piezas. **Lettres et autres pièces concernant le procès de Blanchelande de Aut-Nov. 1792.**

D. 70. La p. N. 8: **Dénontiation de M. Blanchelande** par M. Boreloux **Comm^e Nat^e civils: il l’accuse du crime de détention arbitraire, en feignant de meconnaitre sa qualité de membre de l’ass^e coloniale (Estuvo arrestado 52 días).** En fha. **23 Stbre. 1792.** Termina así: **Vous êtes chargés de rechercher les auteurs de tous les maux de la colonie. Je vous dénonce M. de Blanchelande** comme y ayant contribué, **s’il n’enest pas l’agent principal. Ses actes arbitraires ont soulevé les citoyens, aigri les esprits, éloigné la paix après laquelle nous soupîrons.** Je vous demande jüstice et le **zèle avec lequel vous avez déjà commencé à remplir votre importante mission** me répond de votre **sereine impartialité**”.

D. 71. La p. N^o. 11: **Blanchelande** escribe a **M. Desparbei,** el **24 7^{bre}. 1792:** “Après avoir administré cette colonie pendant deux ans dans des circonstances difficiles, après avoir tout fait

pour l'arracher des désastres qui l'ont **consumé**, je ne dois en sortir qu'environné de l'estime que j'ai. Je ne puis **donc** m'exposer aux **souçons** que mon **silence** et **mon** départ sembleroient autoriser".

El **ramo 438** consta de **28** piezas relativas al proceso de **Blanchelande** años **1792** et **1793**.

D. 72. La p. N^o. **1**: **projet** d'acte d'accusation contre Blanchelande: Termina así: "En consequence **elle l'accusa** par le **présent** acte devant le tribunal criminel d'avoir **favorisé** les complots qui ont armé à St. Domingue les **Nègres** non libres contre les citoyens, et les **hommes** de couleur libres contre les blancs, d'où est **résulté** la guerre **civile** ainsi que l'**avilissement** des **lois** et des **autorités légitimes**.

2^o. D'avoir **pratiqué** des oppositions tant **contre** le décret du **15 Mai 1791** que **contre** celui du **28** mai dernier.

3^o. D'avoir **attenté** contre la liberté **individuelle** en la personne du citoyen Borel et de l'**avoir livré** à un tribunal sans pouvoirs.

4^o. D'avoir livré **témérement** et comme de concert avec les **révoltés** de la partie du Sud de St. Domingue un **combat** contre eux dans **lequel ils** l'ont **emporté** sur les troupes de la République et qui devait rendre certaine la perte de la colonie".

19.— La p. 6: Suite de la Révolution de St. Dgue, par Benoit l'ainé. (2 folleto de 17 pag^s. en 8^o, impresas).

20.— La p. N^o. 8. **4** Lettres de Junius ■^a J^a, 4^a y 10^a. impresas; todas acaban con Blanchelande.

El **ramo 439** consta de **1** pieza, relativa al proceso de Blanchelande: ann. v **1792**.

D. **XXV-47-440** (Comité des Colonies, Comités des **Assem-452**

blées. Los ramos **están** marcados en la caja con los N^o. 441-453- El **ramo 440** consta de **22** piezas **relat.** al proceso de Blanchelande, años **1792** y **1793**.

21.— La p. N^o. 10 es: Mémoire de l'**Assemblée** coloniale à l'**appui** de la démonstration de M. Blanchelande.

El **ramo 441** consta de **12** piezas id. id.

22.— La p. N^o. **1** es: **Procès** verbal de l'**interrogation** de M. Blanchelande.

D. 73. La p. N^o. **2**: Production **historique** des **faits** que se

sont passés dans la partie de l'Ouest, depuis le commencement de la Révolution de St. Domingue jusqu'au premier février 1792, présentée par les Gardes Nationales du Port-au-Prince à M. M. les Commissaires Civils de Port-au-Prince. De la Imprimerie Nationale chez F. Chaidron & Cie. 1792. (Un libro en 8^o. de 229 páginas, impreso).

Dice que apenas los primeros rayos de la Rev. francesa comenzaron á aparecer sobre este hemisferio, todos los verdad. franceses desearon tomar parte en su constitución; que se adelantaron á las solicitudes del Senado francés, convocando una assam. de ciudad^a. blancos por cuyo ministerio se hicieron repres. todas las parroquias contra los obstac. de los ag. del ejecutivo y del intend^{te}. Marbois.

Llegó el decreto del 8 Marzo con las fatales instrucciones del 28; el pueblo confirmó en sus funciones á aquellos que estaban ya convocados. A los 2 meses de esta confirm^o. un buque vomitó en ntro. puesto al Chev^e. Maudite á quien debemos ntros. males, agente de M. la Luzerne, que emprendió el proyecto de Ir contrarevol^o. & hizo dar el mando de las tropas por H. Peyner, hombre débil y sin discern^{ta}., y cuando se sintió fuerte provocó la as. col. de St. Marc. Instruido de que la as. prov. del Norte secundaría sus proyectos, sólo se preocupó de destruir la asamblea: acarició en el O. á la mar. mercante, alarmó á los agentes del comercio. Desde entonces no hubo en Francia sino quejas s/. ntros. representantes. Bajo los auspicios de Maud, se formó el 10 de Julio 1790 una corp^a. conocida por los Voluntarios de P. au Prince. Su asiento (re-paire) fué la casa de Laval; su insignia un pompon blanco; su santo y seña, carnage et autorité ministerielle; esta corp^a. se convirtió en germen de todos los crímenes que han ntra. tierra.

La noche del 29 al 30 Julio empuñaron los voluntarios las armas para ir á asesinar las patrullas burguesas. 150 hombres; mientras ésto se hacía en el O. el Sr. Vincent, secundado por ia as. prov. del N. y los volunt^{os}. se dirigía á sacrificar á ntros. repres. de St. Marc, pero el Leopardo había partido ya á prevenir á éstos, quienes, aunque supers^{os}. ea número, prefirieron presentarse ante el tral. de la Nación.

Los buenos ciudad^{os}. se reunieron en cuerpo armado en p^o. vengar á sus hnos. asesinados en P. Príncipe. M.

Peynier se vió obligado á aceptar una capitulación: con ese tratado los confed^s. depusieron las armas, visto lo cual Maudit se puso á reclutar todo género de malos sujetos cuya lista presentó á la *chère famille* (la comp^a.).

El Secr. de la corresp^a. fué violado por orden del Gral. Peynier, quedando los honrados á merced de los perdidos.

A despecho de la capit^{on}., Maudit provocó una proclama que fué el manifiesto de las proscrip^s. y de los asesinatos; más de 150 individuos fueron *flettris* ó embarcados p. Francia.

Mientras tanto llegaba Blanchelande. Los distritos le presentaron sus plazos en una Memoria; su repuesta fué de una fingida sensibilidad. El vió que la Corpor^a. le seria útil p^a. consumir la ruina del país coiuenz. por su predecesor; acogió favorabl^{te}. su diputación, y protegió á sus miembros de una man. especial y se rebajó hasta frecuentarlos.

Este Gral., azote de la colonia, no escuchó sino sus miras destructivas. Trabajaron él y M. para destruir los cuei-pos populares de ciertas parroquias. el brik Sans Souci fué armado para esta bárbara exped^o. cuyo jefe era M.— Llegaban miembros de dif^{tes}. municip^{des}. cuyos registros habían sido embarcados: desp. de habérsele hecho sufrir toda suerte de tormentos á bordo, eran exterminados por sentencias fulminantes: V. los reg^{os}. del Consejo).

Las calum. é intrigas contra ntros. depr. de St. Marcos estaban tan bien combinadas y tan bien sostenidas por las plazas de comercio cuyos intereses habían sido alarmados, que su arresto estaba pronunciado antes de su Hegada á Francia. Conoceis el decreto del 1^a de Octubre, que apenas fué conocido determinó en la Corp^a. los últimos excesos de furor. Las proscrip^s. redoblaron: una inquisición rigurosa fué ejercida; una corresp^a. fué seguida entre los miembros de la Corp^a., haciéndoles entregar sus pretendidos enemigos á la tortura; ellos se prestaban mutuamente el servicio de testigos y acusados. I es M. de Blanchel. quien ha dado tales órdenes: v. su carta á M. Villars.

Les massacres de Léogane, du Petite et Grand Goave, des Baradines et ailleurs, les tyranies exercées au Môle, etc. (más de 600 cidd^s. perecieron).

Cuando aun era, puede decirse, desconocido el decr. del 12 Octubre, Blanchel. lanza una procl. q. ordena la destruc-

ción de todos los cuerpos populares, **sustrayendo** de nuestro conocimiento el **decr. del 29 diciembre** q. ordena á todos los trales. de la Colonia **suspender** todo **proced.^o relat.** á la **revol.^a** con orden de no conocer más de ellos.

Pero le Providencia vino á poner termino á la **tiranfa** haciendo abordar á ntros. ptos. los buques Le **Borie** y Le **Fougueux** que portaban los **batallones** de los regimientos de **Normandie** y de **Artois** y de **Artois** y cuerpo real de **Artillerfa**.

Blanchel. **fué** á bordo **p.^a** oponerse al desembarco, **apremiándoles p.^a** que se fueran al **Môle**; pero advertidos de lo que **pasaba**, enviaron diputaciones cerca de los ciudadanos á quienes encontraron **sometidos** al yugo de los **funcion.^a** y la Corporación.

Esos bravos militares nos dieron conocimiento del **decr. 29 Dbre. que** nos escondia Blanchel. Se **transportó** (on se transporta) á las prisiones y se puso en libertad á 20 presos. Al día siguiente llegó el brik **St. Souci**: sus Jefes se **fugaron** y 17 presos fueron puestos en libertad.

La conducta de los soldados de Normandie y Artois hizo salir de su error á los del regimiento de P. Príncipe. Se avergonzaron de haber usado sus armas contra los ciudadanos y de haber sido **instrm.^a** serviles de la tir.^a, y del **despot.^o**. Se apoderaron de su Jefe, **lui reprochant amèremment tous les crimes dont il les avait rendus coupables**; et **malgré** tous nos efforts pour les en empêcher, **ils le firent périr par le même glaive dont il les avait armés** pour assassiner des citoyens paisibles et irréprochables. Blanchel. **prit la fuite** dans la partie du Nord,

Se creó una municipalidad, en ese abandono de **Blanchelande**: sus primeros pasos fueron hacia la paz. Le hablamos de unión á nuestros crueles perseguidores: juraron ser fieles y hoy están casi todos en la Croix des Bouquets **bajo el estand.** de la revuelta. Algunos **batesfeu** de la Corp. sembraron la discordia entre las nuevas tropas y el **regimt.^o** de P. Príncipe, viéndonos **obligados** á purgar á Ste. Dgue. de dicha tropa, devenue en horreur de toute la colonie, **desarmándola** y **embarcándola p.^a** **Fcia.**, y aunque habfarnos fletado **navfos**, M. **Blanchelande** hizo partir Le **Fougueux p.^a**, **escollarlos**: no fué posible hacerle revocar **esta** orden.

Poco después llegaron 4000 hombres por vía de la **Martínica** en **ejec.^o** del **decr. del 8 Dbre.** Fiel á su plan **Blanche-**

lande hizo el reenvío de esa fuerza, á pesar de que en sus cartas ministeriales, pedía 6000 **hombres** de tropas **extranjeras**.

Todas las parroquias, menos la Croix de B. **habían hecho** reanudar sus **funciones** á las municipalidades. Se formó una **correspondencia** que **fué** impresa, y Blanchel. viéndose desmascarado, **dió** una proclama para recrear ó mantener los cuerpos **populares**. Se apropió un vil folliculaire nommé Gaterau p^o. tratar de destruir los cargos que se le hacían.

Las **minicip^{es}**. se ocuparon en ejecutar el decr. 12 Octubre, nombrándose los diputados, tanto p^a. la as. col. como p^a. una as. administrativa que se consideró indispensable.

Las parroquias enviaron á representarlas á la as. col. á casi todos los mismos diputados que tienen en Francia; la As. Nac. pareció confirmar esta elección, por decr. del 29 Junio.

Los mbros. de la as. admin. reunidos en P. Príncipe se apresuraron á detener el curso de las dilapidaciones de los agentes de finanzas y el intendente: y se vieron forzados á deferir á la recriminación pública, expulsando (chasser) los jueces y nombrando nuevos.

A los cuatro meses de paz y libertad llegaron las primeras **nuevas** del decr. del 15 de Mayo. Alarmados. los buenos ciudad^{es}. se reunieron p^a. revocar una ley contraria á **ntras.** localidades, emitida sin nro. **consentm^{to}**. y perjudicial á nuestras relaciones comerciales con la metrópoli. y solicitamos del Senado francés la **ejec^o**. literal de sus **engagements** envers la **Colonie** contraídos por el decr. del 12 Octubre. Las consecuencias han prob. la **just.** de ntras. **reclam^s**. la As. N. nos ha reintegrado en nros. dhos. por su decr. del 24 Sbre.

Los ag. del p. ejecutivo y sus satélites aprovecharon la ocasión p^a. resucitar su **corporación**, **separándose** de nosotros p^a. **unirse** á los **hombres** de color, ya en armas y en abierta insurrección, **acusándonos** de nro. descontento y acariciándonos p^a. abrirle camino á la contra-revolución.

Provocándolos á los **más** grandes crímenes. esos bárbaros sublevaron los talleres, los armaron para **hacernos** perecer, lo **que** ejecutaron: ya una **terc.** parte de la pobl. blanca es **víctima** de esos verdugos.

Aunque convencidos de la connivencia de las autoridades, por temor á que nuestros hermanos de los campos pereciesen, nos **comprometimos** á un concordato inducidos por la **municipi-**

palidad de P. Principe. Los ministros del poder judicial provocaron la **disolución** de la as. col. so preteslo de obedecer á la ley del 15 de Mayo.

Cette marche donna lieu à une ass. de paroisses dans laquelle ce ptenendu concordat fut cassé et annullé par les citoyens de P. au Prince, con lo cual los bárbaros recomenzaron sus empresas bárbaras.

Reanudíronse las negociaciones: el 20 de Oct. nombramos comisionados y de su lado la as. col. tendía al mismo fin por sus decisiones de 5, 6, 14 y 20 Sbre.

Si no hemos recogido los efectos ventaj. de ese proyecto de tratado, encaminado a procurar la paz de toda la colonia, culpa es de los Comisarios de las otras parroquias, miembros todos de la corporación, q. se habían hecho nombrar por cábala, y que hoy usurpan el título de confederados de la prov. del O.

Los jefes casi todos salen de la ciudad p^a. juntarse á los brigands, y al día sigte. todo ese ejercito entra á la ciudad escoltado por los negros sublevados y armados contra nosotros, conocidos con el nombre de suizos.

Los mbros. de la corporación, varios capitanes etc. se deshicieron en bailes, etc., admitiendo á sus hijas y mujeres perdidas.

Un scelerat abbé nommé Ouvière devint leur apologiste. Hacíamos todos los esfuerzos por endulzar á esos tigres,

El 20 de Nov. la Soc. de los Amis de la Constitⁿ. diputó 6 de sus mbros. ante los jefes de color, para comprometerlos á suministrar un destacamento que fuese á reforzar el cordón del O. que los brigands révoltés dans la partie du N. s'efforçaient de rompre pour infester loute cette partie. Respondieron que aunque no quedara en pié sino una casa, vendrfan á destruirla la torcbe à la main.

Sesenta scelerafs aparecieron seguidos de algunos españoles q. forzaron la centinela de la puerta St. Joseph. Un cri unanime se fis entendre pour battre la générale; tous ces brigands firent feu sur les citoyens qui fondirent sur leurs ennemis. et le contraignirent à prendre la fuite après avoir mis le feu à plus [d'un] ehdroit de la ville; après avoir egorgé de malades qui se trouv. dans l'hôpital du ptre [¿?] Robert et d'avoir fait périr des viellards etc.

La Municip. chargea M. Grimuard d'aller porter des nouvelles proposits, de paix aux brigands réunis à la C. de Bouquets. M. Grimuard ne méritait pas ce degré de confiance.

La nouvelle de votre arrivée, le decret du 24 Septembre, suivi de l'amnistie decretée le 28 et votre proclamation nous parvinrent officiellement. Rien n'a changé les dispos^{ns}. de nos ennemies:

22 Mars 1912.

El ramo 442 consta de 27 piezas, id. id. años 1792 y 1793.

D. 74. La p. 12: copia de una carta de Blanchel. á Borel, del 21 Juin 1792 en q. le dice:

"A St. Marc le 21 Juin 1792. Je reçois, Mr. votre lettre de ce jour. Il est vrai qu'il m'a été rendu compte de l'arrestation du navire l'Agathe; et que j'ai appris avec étonnement que vous y étiez embarqué aussi qu'une quantité d'hommes qu'on suspecte beaucoup.— Ce bruit public me met dans la nécessité de tenir en état d'arrestation généralement tous les individus embarqués a bord de l'Agathe, jusqu'à l'arrivée des Comm^s. civils que nous sont annoncés, et qui décideront sur le parti qu'il conviendra de prendre à leur égard; mon devoir me pressait cette mesure de rigueur. Dans cette état de choses, je ne puis ni vous voir ni vous entendre; je pense que vous devriez passer en France, si telle est votre intention je ferai en sorte de vous en faciliter les moyens.

Lieut. p. le Roi au Gouv. gén. de St. Domingue—signé Blanchelande. fdo. Polverel. Sec. adj. de la Commision.

D. 75. La p. 11. cop. de la carta del 10 de Julio 1792 de Blanchel. al President, diciéndole: "J'ai pris le seul parti qui convenait pour éviter peut-être de grands malheurs; je n'ai d'ailleurs point considere Mr. Borel comme un membre de l'Assemblée Coloniale: il n'a point réclamé ce titre auprès de moi, c'est un fait. Je n'ai donc point attaqué l'inviolabilité d'un membre qui avec cette qualité ne se serait surement trouvé chez de Corsairs".

Dice que Roumé y él han prevenido los deseos de l'Asamblea dando orden de poner en libertad á M. Borel y los demás, contra quienes no ha resultado cargo alguno".

23.— La p. 13: Arrêté de l'Ass. Col. qui déclare qu'il n'y a lieu à accusation contre M. Borel, et appuie la dénonciation que ce d.

se propose de faire contre M. Blanchel. (séance du 24 Spt. 1792).

D. 76. La p. 14; Rapport des Commissaires de l'Ass. Col. sur le Mémoire de M. Borel: examina las dos **inculpaciones** 1º. que Blanchel. a trouvé M. Borel dans un corsaire y jouant le principal rôle et enveloppé de gens perdus d'honneur et de réputation; 2º. que M. Borel a manifesté au Môle des intentions contraires à la paix et au rétablissement de l'ordre. Cette dernière inculp. est démentie par la lettre de Blanchel. en datte du ti juillet adressée à M. Grandjeun d'Aubanecourt par laquelle le chef avoue qu'il n'y a aucunes charges contre N. Borel. Sobre la primera, l'Agathe n'avait été armé que pour transporter du Môle au P. au Prince M. Borel et les siens et les mettre ainsi à l'abri des corsaires armés par St. Marc pour l'intercepter. ce navire n'était pas un corsaire, un pirate".

En vista de ese informe, l'As. Col. decl. el 24 Sept., (p. 13), á unanimidad, "qu'il ni [sic] a pas lieu à accusation contre N. Borel, l'un de ses membres, arrêté arbitrairement par N. de Grimouard, commandant le vaisseau le l'état le Boree, et détenu dans les prisons de St. Marc pendant cioquante un jours en vertu des ordres de M. Blanchelaade".

D. 77. La p. 16 (que creo ya anotada aquí por mí) es la "Dénontiation de M. Blanchel. par M. Borel: Dice éste á los Comisarios N. Civiles: Que habiéndole nombrado la común y parroquia de P. Príncipe Comandante General de la Guardia Nacional, solicitó de la Asamblea un congé para pasar á dicha ciudad, y fué á verá Blancheiande, adonde volvió al día sigte. pº. hacerle saber que la ciudad de St. Marc había recibido bâtiments (buques) pº. oponerse sin duda á su viaje; que Blanchel. le propuso un buque del Estado pº transportarlo. Que al día sgte. Blanchel. le dijo que no podría partir el buque antes de cuatro dias y que le negó pasaje para 3 commissaires q. habfaii venido á buscarlo.

Que se embarcó el 24 Mayo en el Cheri con M. M. Jouon y Brunet, los dos con pasaportes: le bateau fut de relâché au Môle le 26. La municipalidad le confirmó la noticia de que habla barcos enemigos en croissière y quedó de ello convencido por una declaración que leyó de un Sr. Michel Caboteur de haber sido foullé et visité par un bric armé, et qu'il avait entendu dire qu'on cherchait le Sr. Borel. Esta decl. le de-

terminó á expedir del Môle un buquecito con sus despachos (dépeches) p^a. instruir á la Común de P. au Prince de ntro. retardo. El 8 de Junio el Sr. Lacvoix le informó de que la Asamblea del O. le habia expedido para venir a buscarle: il m'appris l'expéd^a. de l'Agathe et 2 à 3 autres bat^s. destiiés à transferer au P. au Prince les habitans réfugiés au Môle qu voudroierit retourner. L'Agathe etc. arriverent le 10; je m'embarquai le 23 et le même jour en présence des off^s. de la Garnison, les détachemens du P. aii Prince, les Commiss^s., les Députés de la Commune de cette ville s'embarquèrent également avec une partie des citoyens retirés dans la ville du Môle auxquelles la municipalité délivra un passeport qui fut donné à l'un d'eux pour tous les individus passagers à bord de ces differens bâtimens.

Le 3^e. jour de notre départ, la Agathe fut aproché et visité par le Boree quien hizo fuego sobre el Castor. M. Grimouard en virtud de las órdenes de Girardin. Comm. des fovces navales à St. Dgue., données à M. Thomas, que prescriben d'arreter tous les bâtimens arrnés qui n'auroient point d'erpéditions légales, c'est-à-dire émanées des Comm^s. des Stations, et de les conduire au Cap., ordenó al Cap. Chassin de suivre le Boree aux Gonaves et de se rendre à ce mouillage jusqu'à nouvel ordre. La misma orden, respecto del Castor, pero basada en que se habían embarcado en él varios pasajeros desprovistos de pasaporte. M. Borel dice que se ve bien que "ce n'était point aux bâtimens que l'on en vouloit mais bien aux passagers qui étoient à bord et que M. de Grim. avoit reçu direct'. du Cap. la mission spéciale et particulière de m'arrêter pour m'empêcher de me rendre au P. au Prince." Nous fumes conduits à St. Marc: arrivarnes le 18.

Seguido se presentó una guardia de vol. dite de *pompons blancs*. Rehusamos esa guardia. Al dia siguiente se procedió al descargo y desarme de los pasajeros en virtud de 2 arretes de la Municipalidad de St. Marc. Fuí á ver á Griniouard.

El 20 llegaron Blanchel. y Roume en el Júpiter y la tripul^a. de éste y el Boree gritaron *Vive le Roi*. Al sgte. dia escribí á Blanchel ande pidi. una audiencia. Me contestó diciéndome que yo debía pasar á Francia". Au lieu de desaprouver, il signe l'ordre en vertu de laq. tous les pasagers de l'Agathe et du Castor furent débarqués et par suite transferées dans les prisons de St. Marc. L'ordre me fut notifié le 21 par le Sr. Roi de la Grange.

Llegado á tierra **pedí escribir al General: esta carta no fué** sino la **rept^a.** de la primera. Quise esperar **allí** mismo repues-
ta; pero la **Grange me observó** que tenia orden de conducirlo
á la **prisión: retiré de sus manos** la carta observando simple-
mente que **“lors que j'avais tant fait que de dépasser le seuil**
de la porte d'une prison c'étoit comme si j'y avois demeuré dix
ans”. C'est **ainsi** que je fus traduit **dans les prisons** de St.
Marc.

Los demás pasajeros fueron desenibncados el 22 é **igual^{te}.**
presos.

Le 23 on **comença** une procédure crim. **contre nous.**
L'incapacité des **officiers** qui on cooperé á cette **introduction** **te-**
nant á ce **qu'ils étaient** sans **caractère** et que **Blanchel.** ne pou-
vait pas les en revetir **puisqu'il avait** donné son **approb^a.** á
l'arreté de l'Ass. Col. du 20 janvier dern. **qui avoit** mis en va-
cante **tous les tribunaux** de la prov. de l'O.

“Les juges ariiitr. de ma destinée étoient les **mêmes** que
l'Ass. Prov. de l'O. avait **depouillés** le leurs **fonctions** á cause de
leurs **injust^{es}.** de leurs **excés,** de **leurs prevarics. continu^s;** **ils**
étoient les **mêmes** que l'Ass. Col. n'avait pas osé **rétablir** sur
leurs **sièges** de peur de **soulever** le **peuple** indigné.

Blanchel. **s'exprima** **ainsi** dans sa **lettre** du 26 **Juillet:** **“Je**
ne **puis** vous **exprimer,** M. le Pres., **quelle** a cité ma **surprise** de
voir dans **un** de ces **corsairs** un **membre** de l'Ass. Col. y **jouer**
le princ. **rôle** enveloppé de **multit.** de gens perdus d'honn. et de
réputation”.

“Instruits par moi des **armements** faits par la **ville** de St.
Marc. pour **m'arreter,** les **citoyens** de P. au **Prince** **arment** eux
mêmes deux **batimens** pour **assurer** le **passage** de leurs **Com-**
mandant Général; **des gardes** soldés, **des Gardes nationaux**
s'embarquent sur **ces** **bâtimens** pour le mettre á **l'abri** de tons
les **dangers.** **Voilà** les **corsairs,** **voilà** les **hommes** perdus d'hon-
neur et de **réputation”.**

Dice que al negarse a recibirle, **Blanchel.** se negaba á ha-
cerle justicia y quería, a **fuerza** de malos **tratamientos,** obligarlo
á abandonar la Colonia, juzgándolo como **uno de los** **compre-**
ndidos en su proclama def 25 de Junio, como uno de **los que no**
se sentfan con valor para olvidarlo todo y cooperar **francam^{te}.** á
la paz gral.

Después de negarse á **oirle,** **Blanchel,** lo conduce á **una**

prisión y lo denuncia al tral. de St. Marc, denuncia **vaga, que** no [aiitorizaba] **ningún** hecho y por tanto, una injuria gratuita, un delito.

Que para entregarle á esos pícaros que eran amigos y partid". ó **intigadores** de aquellos que algunos meses antes le habían atacado en su habita". obligándole á salir de ella después de **haberla in'cendiado**. — **Blanchel**. habia, de su **autor**^d. privada, anulado el arreté de la As. Col. del 21 Enero.

“**J'agirai franch., total**“, mais je jure sur l'honn. qu'il a **voulu m'ôter** de le poursuivre au trip-Supr. de la nation jus'q'a ce que par un grand **exemple**, il ait appris aux tirans, aux **parjures**, **qu'ils** ne sont pas **au dessus** des lois”.

Blan. dira peut **être** qu'il n'a tenu **qu'à lui** que ma **detention** n'ait été abregée, que **dès** le 6 **juillet** il avait donnée des ordres pour mon **élargissement**.

La voix publique m'apprendre qu'il se **vante** de m'avoir sauvé la vie.

M. Grimouard était complice de **Blanchel**. **parce qu'il** ne **pouvait violer** les ordres qu'il avait: tout s'était concerté entre **Bl.**, **lui** et Girardin; on n'avoit pas osé donner des ordres direcls pour m'arreter, mais on s'était **servi d'un** arreté de l'**Ass. Col.** portant suppression des batimens **armés**”.

D. 78. La p. 18: Cop. de la lettre de **Blanchel**. A M. de l'**Ass. Prov. du Nord**, en datte du 30 **Juillet 1791**: dice: “**Je** déclare à tous les citoyens de la Colonie que je **suis** chargé de faire **mettre à** erécution ce décret du 15 **Mai 1791** suit sans forces **ou** avec **des** forces, j'en suspend la pronulgation pour de concert avec les répresentans de la Colonie prendre **toutes mesures** afin d'engager l'**Ass. Nat**^e. à **retirer et annuler** son decret”.

El **ramo 443** consta de 7 piezas, id. id. 1792 y 1793.

D. 79. La p. 5 C. de la 1. écrite au Mtre. de la M^{ne}. par les **Cornn. Nat. Civ.** au Cap. le 1^{er}. Oct. 1792:

“**Le** cri public, au moment de notre arrivé, nous a **denoncé** M. de **Blanchelande** coinrne un des **principaux auteurs** des **troubles** qui **agitent** St. Dorningue. **L'Ass. Coloniale** et **l'Ass. provinciale du Nord** nous ont **portés contre lui** **plusieurs** chefs d'accusations. Une **foule** de citoyens se **sont plaints à** nous des vexations arbitraires qu'il s'était **permis à leur égard**. Nous avons vu **d'ailleurs** tant **dans** les **bureaux** de la **Marine** que dans ceux du **Comité Colonial** **plusieurs pièces**, dpnt quel-

ques unes écrités par lui même, nous avoient paru pouvoir le faire soupçonner de connivence avec ceux qui avoient voulu soustraire la Colonie aux lois de la métropole.— Impasibles comme la loi, chargés pour elle de rechercher les auteurs des maux qui ont désolé cette infortunée Colonie, nous avons porté dans l'examen des griefs articulés contre cet Ex-Lieutenant au Gouv. gén. toute l'impartialité qui appartenoit à notre caractère. Nous avons cru trouver des motifs suffisans pour le mander devant nous; vous trouverez ci-joint, No. 1. une Expédition du mandat décerné contre lui. No. 2. celle du procès verbal de sa comparution et de son interrogatoire. No. 3. la décision en vertu de laquelle nous lui avons enjoint d'aller rendre compte de sa conduite à l'Ass. Nationale.— Nous ne pouvons joindre dans ce moment Des Expéditions des Diverses pièces de cette affaire qui sont en très grande nombre; nous les enverrons successivement par les prochains batimens qui partieront pour France. Il s'embarque demain sur la frégate de l'Etat la Capricieuse. Signé Les Commissaires Nationaux Civils Polverel, Sonthoux, Ailhaud.— Pour copie, Monge.

Sobre mi petición de autorización, ésta ha sido acordada el 15 février 1912 pour les doc. relatifs à St. Domingue;

“(M. Lugo Américo) No. 37126-Section Moderne; L'état actuel de la Série colonies c^g. ne permet pas de désigner ce qui concerne particulièrement la portion occidentale de St. Domingae. Le demandeur pourra consulter, après autorisation ministérielle, les différentes sous séries de ca.

A communiquer en conséquence sur autorisation:

C^g. 1^{re}. série 84-163 (jusqu'à 1789)

Pour la période postérieure à 1789, les documents sont restés aux Colonies; il y aura lieu cependant de consulter la Collection Moreau de St. Méry, qui est aux Archives Nationales. Pour les autres séries des Archives Nationales qui concernent St. Domingue sous la révolution, elles seront indiquées ultérieurement au demandeur, qui est prié de préciser l'objet de sa demande. 27-1-12. signé G. Bourgin-vu Arnety p. c. c. hornnard. Autorisation ministérielle du 15 février 1912 pour les documents relatifs à St. Domingue”.—

27 de Marzo 1912

Continuación del examen del ramo 443.—

- 24.— La p. 6: c. du mandat d'arret c. Blanche: du 29 7bre 1792.
El ramo 444 consta de 28 piezas, id., id.—

D. 80 La p. N.º 1: décret du 30 Nov. 1792 de la Conv. Nat^{le}. Acte d'accusation conte Phil. Franc. Rouxel Blanchelande: 1.º D'avoir attenté à la liberté indiv. en ordonnant l'arrest^{on}. d'un citoyen hors du cas déterminé par la loi, en le remettant ensuite à un Tral. sans pouvoirs, et en autorisant la déportation de divers citoyens; 2.º d'avoir provoqué l'arrest^{on}. et par abus de ses fonctions ses concitoyens à désobéir à la loi et aux aut^{res}. légitimes, soit par ses decl. écrites, soit par l'approbation à l'arresté de l'Ass. Col. du 27 Mai 1792.— 3.º d'avoir par les mêmes declar. et approbations participé à des complots tendant à troubler la Colonie et à l'Etat dont elle fait partie, par une guerre civile en armant les citoyens les uns contre les autres.

- 25.— La p. 16: N.º. à l'accusé: du 9 avril 1793. 2.º de la Rép^{on}. à la requete du Cit. Accus^é. Public près le trib. crim. extraord. et révol. établi au Palais à Paris, par la loi du 10 Mars 1793, sans aucuns recours au Tral. de Cassation.

- 26.— La p. 21. Declar^{on}. des jurés affirmative sur les 9 questions, firmada por Montané, président.

- 27.— La p. N.º 25: Notificación de la sentencia al *Cançinge* de la M.º de Justice de la Conciergerie: lita. 15 Abril 1793: la sentencia, la misma fecha, que le condena á muerte.

- 28.— La p. N.º 27: procès verbal d'execution de Mont du 15 Abril 1793. conduit à la place de la réunion ou sur un échaf. dressé sur la dite place le dit Blanchelande a subi la peine de mort à 4 heure et demie.

El acusador público: Antoine Quentin Fouquier Timille.

El ramo 445 declar^{on}. du C^{on}. D'Esportés: 1793.

El ramo 446: 36 piezas, cartas del M. de la M. a Gillaud.

D. 81. La p. 37: Mémoire en forme d'instructions données par le Conseil Exécutif Provisoire au Maréchal de Camp. Gillaud Gouverneur de la Partie franc. de St. Domingue (sin fecha).

Dice que el lieut. gén. Departhes había sido enviado con tropas y los Com. Civ.; q. poco después de su llegada se produjeron troubles en la ciudad; q. los contramem^{os}. ensaltemados con la presencia de un jefe que presuntian suyo, meditaran complots cuyo resultado había sido la escisión de la colonia con la metrópoli; que los patriotas se disponian á oponer la

fuerza á la fuerza cuando el concurso de las circunstancias hizo triunfar la causa de los patriotas; que los acusados de haber causado mal en St. Dgue. fueron enviados a Francia el 1.^o gén. Desparbés fué detituido y embarcado por orden de los Com.; Rochambeau fué nombrado en su lugar provis.^{te.}, pero que una enfer. grave no le permite permanecer en dho. puesto, y q. el C. ha escojido al G. Galbaud. Termina diciendo: "Le gén. Galbaud est trop attaché, san doute, à la patrie pour rien négliger de ce qui pourra rétablir l'ordre et la paix aux Isles sous le Vent, il concourra de tous ses moyens, et il montrera dans un Gouverneur Républicain, l'ami des hommes, l'ennemi des Prejugés, le Protecteur de l'innocence, l'appui de la vertu et le Vengeur du crime. (signé, blaviarie, expres.— signé, Monge"—

- 29.— La p. 36: Evénemens du 20 juin 1793, l'an 1.^{er} de la Rép., à bord de la fregate la fine (4 hojas grandes).
- 30.— El ramo 447 consta de 27 piezas, cartas á Galbaud. 1792 á 1793.
- 31.— El ramo 448 consta de 7 piezas. Brevets en parchemin et en copie du Gouverneur gén. des I. s. l. v. en fav. du C.^{en}. Thomas G.ⁿ. Galbaud. et mémoires en forme d'instruction 1793.
- 32.— La p. N.^o. 1: instructions des Comm. C. dél [sic] aux I. du vent.
- 33.— P. N. 2: instructions pour Galbaud.
- 34.— El ramo 449 consta de 15 piezas, correspondance originale entre les Commissaires et Galbaud mai-Juin 1793.

La p. N.^o. 11: Comunicación dirigida por los Comisarios á Galbaud, del 13 Junio 1793. Dice así:

D. 82. "Cap, le 13 Juin 1793 l'an 1.^{er}. de la Rép. Poverel, et Sontonax. Comm. Civ. de la Rép. à Galbaud, Gouv. gén.: Nous avons reçu, citoyen, votre lettre d'hier. Notre détermination est prise à l'égard de votre frère, il sera destitué et renvoyé à la Conv. Nal. depuis le peu de temps qu'il est dans la colonie il a manifesté les sentimens les plus inciviques, les plus contraires à l'esprit de Republicanisme qui doit animer tout bon français. Quant à vous, citoyen, vous avez donné la mesure de votre Patriotisme, en déclarant formellement que vous ne consentirez jamais à être l'instrument passif de nos réquisitions. Nous n'établisons pas une nouvelle doctrine en exigeant de vous l'obeissance qui est due aux délégués de la République. Nous vous rappelons simplement à l'observation des prin-

fuertza à la fuertza cuando el concurso de las circunstancias hizo triunfar la causa de los patriotas; que los acusados de haber causado mal en St. Dgite. fueron envidiosos a Francia et l'li. gén. Desparbés fué destituido y embarcado por orden de los Com.; Rochambeau fué nombrado en su lugar provisº., pero que una enfer. grave no le permite permanecer en dho. puesto, y q. el C. ha escajido al G. Galbaud. Termina diciéndo: «Le gén. Galbaud est trop attaché, sans doute, à la patrie pour rien négliger de ce qui pourra rétablir l'ordre et la paix aux Isles sous le Vent, il concourra de tous ses moyens, et il montera dans un Gouverneur Républicain, l'honneur des hommes, l'entretien des Préjugés, le Protecteur de l'innocence, l'appui de la vertu et le Vengeur du crime. (signé, Blaviarie, express.— signé, Mongé»—

- 29.— La p. 36: Evénemens du 20 juin 1793, l'Am 1^{re} de la Rép., à bord de la frégate lafine (41 lojjas grandes).
- 30.— El ramo 447 consta de 27 piezas, cartas à Galbaud. 1792 à 1793.
- 31.— El ramo 448 consta de 7 piezas. Brevets en parchemin et en copies du Gouverneur gén. des I. s. l. v. en fav. du C^{te}. Thomas (P. Galbaud. et mémoires en forme d'instruction 1793).
- 32.— La p. N^o. 1: instructions des Comm. C. del [sic] aux I. du vent.
- 33.— P. N. 2: instructions pour Galbaud.
- 34.— El ramo 449 consta de 15 piezas, correspondance originale entre les Commissaires et Galbaud mai-juin 1793.

La p. N^o. 11: Comunicación dirigida por los Comisarios à Galbaud, del 13 Junio 1793. Dize así:

D. 82. «Cap, le 13 Juin 1793 l'Am 1^{re} de la Rép. Robvert, et Sontoux. Comm. Civ. de la Rép. à Galbaud, Gouver. gén.: Nous avons reçu, citoyen, votre lettre d'hier. Notre détermination est prise à l'égard de votre frère, il sera destitué et renvoyé à la Conv. Nal. depuis le peu de temps qu'il est dans la colonie il a manifesté les sentimens les plus inouïs, les plus contraires à l'esprit de Républicanisme qui doit animer tout bon français. Quant à vous, citoyen, vous avez donné la mesure de votre Patriotisme, en déclarant formellement que vous ne consentirez jamais à être l'instrument passif de nos réquisitions. Nous n'établisons pas une nouvelle doctrine en exigeant de vous l'obéissance qui est due aux délégués de la République. Nous vous rappelons simplement à l'observation des prin-

cipes constitutionals qui commandent impérieusement la soumission du pouvoir militaire à l'autorité civile. Nous vous rappelons l'exécution des lois des 22 Juin, 11, 17 Xout, S 9bre. 1192 et 5 Mai 1793. toutes son explicatives des pouvoirs et de la compétence des Commissaires Civils, vous les connaissez ces lois lorsque vous avez accepté le Gouvernement de St. Dgue; si vous êtes venu dans l'intention de les fouler aux pieds, il est de notre devoir d'en empêcher la violation, il est de notre devoir d'arrêter des sa naissance, toute entreprise attentatoire aux Décrets et aux vues de la Convⁿ. Nationale. Dans une de nos Proclamations du 24 7bre. nous avons averti Desparbes qu'il n'étoit que l'instrument passif des réquisitions des Commissaires Civils. Cette proclamation a été envoyée à la Convention, et au Conseil Executif, et l'on n'a pas trouvé que l'assertion fût exagérée. Il étoit sans doute réservé au secours de Dernourie de se croire [palabra ilegible] en remplissant le vœu de la loi et les instructions du Ministre.— Dans ces circonstances vous ne pouvez plus rester à St. Domingue. vous retournerez en France rendre compte de votre conduite à la Convention: elle jugera dans sa sagesse si vous avez bien ou mal mérité de la République, pendant votre court séjour dans la Colonie-Polverel-Sonthonax.— P. S. vous voudrez bien nous faire passer dans le jour toutes les instructions, toutes les Lois que vous avez reçu du Ministre. Nous les transmetrons au Citoyen Lasalle.— G. S.

D. 83. La p. N^o. 14:

“N^o. 12. Au Nom de la République — Citoyens Commissaires Civils — Les horreurs qui se passent au Cap, l'incendie qui consume cette ville infortunée doit affecter toute âme susceptible de sensibilité.

L'humanité souffrante inspire de l'intérêt, c'est ce sentiment que j'ose invoquer auprès de vous.

Je vous demande, citoyens, d'arrêter les excès qui se commettent, et de nous laisser la faculté de recevoir à bord des batimens de l'Etat les femmes, les enfants qui ne peuvent plus trainer dans cette infortunée Colonie qu'une existence pénible et douloureuse.

Parmi les prisonniers que j'ai fait hier se trouve le fils du citoyen Polverel. Mon frère est tombé dans les mains de ces âmes feroces qui pillent et brûlent la ville.

L'intérêt du citoyen Polverel est de ravoir son fils, mon intérêt est de ravoir mon frère.

Je vous propose cette échange.

A bord du vaisseau de la République Le Jupiter, le 21 Juin 1793. l'an 2^e. de la Réqu^e.— Le Gouverneur général des Isles sous le Vent, Galbaud."

D. 84. La p. N^o. 15:

"Au Camp Bréda, le 22 Juin 1793, l'an 2^e. de la Réqu^e."

Les Commissaires Civils de la République française— A. Galbaud, général de Brigade.— S'il existait aucune espèce de droit de gens entre un criminel de lèze-nation révolté et les depositaires de la Puissance Nationale, vous n'auriez pas même l'avantage de l'avoir observé.

Polverel fils a été pris et arrêté contre toutes les lois; il étoit en parlementaire, chargé de lire aux hommes que vous avez si indignement égarés, le vœu de la commission civile. Votre frère au contraire a été arrêté et désarmé à tête de ces mêmes hommes dirigeant sur nous leurs trop aveugle fureur. Il n'y a aucune comparaison à faire entre ces deux hommes; l'honneur de la République ne nous permet pas d'accepter cet échange. Il nous en coûte, sans doute, pour faire taire la voix de la nature et du sang, mais notre devoir ne souffre aucune considération. Quant à vous qui seul avez causé toute les horreurs dont vous vous plaignez, tous les excès qui deshonnorent votre insurrection vous n'avez sans doute qu'un moyen pour les faire cesser, c'est de vous rendre à bord de la Normande, et la d'y attendre nos ordres.

Chassés par vous de la ville du Cap, forcés d'en sortir par la plus affreuse des trahisons, nous n'avons plus la puissance phisique d'arrêter le désordre. Nous recevrons dans le camp qui nous sert de refuge les femmes et les enfants que vous voulez avoir sur la flote. un azile sûr sera toujours au milieu de nous pour les malheureux que vous avez faits.— Polverel, Sonthonax-G.S.

El ramo 450 consta de 5 piezas. Proclamations du Gral. Galbaud. 1793.

35.— N^o. 1: de fha. Cap. 12 Mai 1793: dice que mantendrá con rigor, la distancia que separa al hombre libre del esclavo: c'est

cette ligne de déniarcation queje ne souffrirai pas que personne fi-anchisse".

36.— **Nº. 2:** otra del 17 mai, á sus hermanos de armas.

37.— **Nº. 4:** otra autorizando á la administración á hecer *enlever* de los almacenes la totalidad des denrées coloniales qui ont été déclarées à la Commission *ad-hoc*—Cap. le 4 Juin 1593. Galbaud. Herluison, secrct.

D. 85. La p. Nº. 5: Proclamation de Polv. y Sonthonax du 13 Juin 1793: Dice qiie á pesar de que al registrar sus comisiones, Galbaud y Masse han hecho caso omiso de ellos, habian pensado declararlos nulos y hacer que les fueran presentados para ordenar ellos sus registro y publicación, y tomarles á los portadores de ellos el juramento y hacerlos renococer en la Colonia; pero que los ha detenido el Art. 15 de la lei del 4 Abril, según el cual los oficiales grales. etc. pour l'etabl. de l'ordre dans les Col. des I. du Vent ou s. le Vent, ne peuveit être choisis parini les cit. ayant des propriétés dans les Col. d'Amérique. Galbaud est pioprietaire dans la Col. de St. Dgue. Que en la duda de lo que debian hacer, Galbaud ha piiesto fin á esa duda declarándoles qiie él ne pouvait se régarder l'instrument passif des Comm^s. C^s; qu'il risqueroit de se rendre coupable s'il promettoit d'obeir aveuglement à toiites les ordres que nous pouvions lui donner, il nous a prié d'executer à son égard la loi qui defend de donner aucun commandement daiis la colonie aux propriétaires et d'autoriser à s'embarquer avec sa femme et ses enfants, et qu'ils sont forcés d'adherer au voeux qu'il a exprimé..... En consequerice avons ordonné et oidon. ce qui suit: Ar. 3º.: Déclarons que Galbaud n'a jamais été legalement reçu Gouverneur de St. Dgiie, qu'il n'a pû être nommé à cette place que parce qu'il a laissé ignorer au Coiis. Esecutif qu'il possédait des propr. à St. Dgue.

Et en tant qiie de raison, le destituons pour cause d'incivisine de la dite place de Gouvr. et de toiites fonctions civ. et militaires lui defendons de s'inmiscer daiis aucune des dites fonctions".

El ramo 451 consta de 7 piezas, diversos extraits des Reg. de la Coinⁿ. interm^l. de la Mun. du Cap. trouvaés dans les papiers du Gén. Galbaud. Mai et Juin 1793.

El ramo 452 consta de 41 pliegos, lettres et petitions et dénontiations adressées au Gouv. Gl. Galbauu-1-16 Mai 1793.

Hay muchas quejas contra los Comisarios, dirigidas por **Millet, Yourjon, Tauguy.**

38.— Le N^o. 33: una queja de la garde **soldée** en garnisou à bord du nav. le St. **Honoré.**

El ramo **453** consta de **34** pliegos, **lettres** et id. id. **17-31** Mai 1793.

D. 86. La p. N. 26 es un estado de la situation des **Troupes** au P. au Prince au 1 Juin 1793 firmado por Montbrun, **Ayudante** General del **Ejército** de la R. fr. à St. **Dgüe.**

Total de chaque corp.	383.
Le complet es de	347.
Manque au complet	325.
N ^o . d'hommes aux hopitaux	47.

pertes pend. le mois	{	Congediés	1
		Morts	6
		passés en France	30

Observ^s. { Suiv. la **proclamⁿ.** des Cit. **Com. Nat. C.** en date du 19 **Avril** d^r. on a procedé à la **formⁿ.** de la Iégion de l'égalité et du Corp. des **Volontaires** natx. dont suit la force effic^s. au 1 Juin:

Leg. de l'égalité	
C ⁿ Pethion	67 h.
C. Bleck	82
C. Tessier	79
	<hr/>
	228
Vol. Nat ⁿ :	
C ⁿ . Berder	57
	<hr/>
	285
Quartier maitre	1
Adj. major	1
	<hr/>
	287

Je certif. que le pres. **Tableau** est conforme à l'**Etat** qui m'a été adressé par le Citⁿ. **Desfourneaux, Com. la Pl.** du P. au Prince. **Montbrun).**"

D. 87. La p. n. 21:

“Le Gouv. gén. des Iles s. le Vent.—Les citoyens des Vaisseaux de la Répqu^e. sont prevenus que le signal de la descente sera un coup de cannon et pavillon bleu à la tete du mâ^t d’artimon.—A bord du Jupiter le 20 Juin 1793 l’an 2^e. de la répqu^e.— Le Gouverneur gén. des I. [¿du?] S. l. Vent. Galbaud”.

D. 88. La p. N^o. 30: Tanguy la Bossière y T. as. Millet. de à bord du vais. L’Eole le 28 mai 1793, le decian:

“Etes vous informé des [dos palabras ilegibles] enterpr. de la colonie? Avez vous connais. d’une feuille imprimée au P. au P. s. le titre de J. de l’Egalité? Savez vous que dans sa proclamⁿ. du 21 Mar. le Com. Civ. Sontlionax disait q. cette feuille était la seule propre à diriger et éclair. l’esprit public? Y avez vous lu, dans le N^o. 2, dimanche 5 mai “comment ne s’est on pas aperçu que le cy devant bon Dieu ne veut plus se mêler des revolutions? Je ne serai pas ettoné si nous allons en paradis d’y trouver la revolⁿ. faite, jésus le père guillotine et l’archange Michel président de la Convⁿ. celeste”.

30 Mayo 1912

D. XXV 48—Se compone de los ramos 454-465.

El ramo 454 consta de 45 piezas, id. id. Mai 1793.

- 39.— En la p. N^o. 36. (un borrador de lo que debía hacer Galb. p^a. salvar sus papeles, se dice que el asilo del pueblo americano es inaccesible á los intrigantes franceses.

El ramo 455 consta de 29 piezas id. id. 1-4 Junio 1793.

D. 89. La p. N^o. 14: Exposé de la conduite de M. Santo Domingo, commandant le vaisseau Le Leopard, en station à Saint Domingue (1 folleto impreso de 16 pag^{as}. de l’Imprimerie de Quillau, rue du Fouares N^o. 3.1791.—(Dice que el Leopardo, bajo las órdenes de M. de la Galiffonière, comandaba nos forces navales à St. Dgue. lorsque la revolution qui s’peroit dans la Colonie comme en Fraïice, ocasiona une division d’opinions entre les habitans, le gouv^t. et ses partisans, y cada uno de los dos partidos procuró la ayuda del barco. Fiestas y comidas fueron dadas por Mauduit y los Canoniers del Leopardo rehusaron la invitación. El capitán quiso alejarse, pero la tripulación se opuso diciendo que si la As. Gen. quería la independencia era necesario quedarse.

La noche del 29 al 30 Julio es ñotable por el ataque du

corps de **garde** des **citoyens**, que se dice tenia por objeto **enlever** **quelques** membres du **Comité** du P. au Prince.

M. de la **Galliff**. se habia ido á tierra y no **quiso obtemperar** á los **llamamientos** de la tripulación; ésta llamó al mando á Sto. Dgo., 2º. capitán, y le **manifestó** su **extremo** deseo de **pasar** á Francia, deseo que participaba también **Galliff**, por haberle **mandado** á M. le Tendre conducir el barco á Francia. Apenas habian dejado la rada de P. au Prince, la trip. pidió ir á **St. Marc**. y yo conseiití. A mi llegada "**le gouvernemet prenoit** les **mesures** les plus **violentes** pour dissoudre l'**Ass. Gén.** Un **detacht.** devoit **marcher** d'un **côté** par le Mont **Rouis**, un autre **alloit** avancer par les Gonaive et l'**Ass.** se seroit vue dans la necess. ou de subir la **loi** du Gouv. ou de resister á la **force** qui venoit l'**attaquer**. La llegada del barco impuso á las tropas que suspendieran su marcha.

Yo acogí la prop^a. hecha por l'**Ass.** de **transportarla** á Francia. J'enlevais **ainsi** avec **elle** **touts** les **prétextes** de **dissent^a.** et d'**hostilité**".

D. 90. La p. N^o. 17: **Mémoire** du citoyen Santo Domingo au Cit. Ministre **Monge**. M. de la Meine, pidiéndole su brevet de capitán de buque: En ella dice: "**24** años de servicio, 17 caiiipañüs, cinco combates, dos sitios, la pérdida de un ojo en la Última guerra, el mando del **Leopardo**". . . . (fha. 30 Enero 1793: entonces era el Ciudadano La **Salle** Gouv^a. par **interin** de l'**Isle** de St. Domingue).

El ramo 456 **consta** de 33 piezas, id. id. 5-8 Juin 1793.

D. 91. La p. N^o. 32:

"**Don Gaspar de Casasola** coronel de los Reales Exércitos de S. M. C. ten. cor. del **Reg^{to}.** de Infant^a. de **Cantavria** y Comandante Gen. de **las** tropas que acordonan la frontera del **Norte**— En virtud de los poderes y facultades con **que** me hallo del Señor Don **Joaquín García**, Mar. de Campo de los Exerc. de S. M. C., Pte., Gov. y Cap. Gen. de esta Isla Española: Hago saver que nada ha **deseado** ni desea con **más ansia** como el consolar á los **havitantes** honrados que **sin** duda contiene la **infeliz** Colonia francesa, digna de mejor suerte, como á otros muchos individuos, que posehidos de nobles sentimientos gimen su hado fatal, y decirles que de ellos y de su **Gobernador** pende su felicidad, ó **última**, é irremediable ruina, **pues** no solo

los recibirá con los brazos abiertos, por livertarlos de tantos males, fomentar su prosperidad y atender á los **beneméritos** colocándolos á proporción de su aptitud, sino que protegerá plenamente á todos, admitiéndolos bajo de **alto** seguro asilo, y protección de S. M. concediéndoles todas las **preheminiencias** y prerrogativas que disfrutaban los de la parte Española, y repartirá **gratuité**. á unos y otros tierras, les conservará su elección en las que posean, ó hayan adquirido, y trasladará á los que permanezcan fieles, al parage que más les acomode, **erogará** todos los caudales necesarios para la reflorencia de su extinta opulencia, y envidiables felicidades, y para restablecer el buen orden y tranquilidad cui falla tanto los ha oprimido: que **consegüente** á esos principios se hace cargo de sosegar á los Brigantes en orden pacífico y christiano: que si ya no fuese posible, que de los Brigantes se restituyan algunos de los Negros á sus Amos se les proporcionará auxilios equivalentes **p^a**. su fomento y á resarcir el menoscabo que sufran: Que **está** firmemente **persuadido**, que unas proposiciones tan grandes, tan amplias y tan generosas tienen pocos ejemplares. y más **sabiendo** que se cumplirán inviolablemente, **pues** las ofrece en nombre del Rey mi[su] Amo con ciencia cierta de su real **aprovación**, y de que S. M. por tal evitar la efusión de sangre de unos colonos vecinos á quienes ha mirado con especial inclinación, y amor, reparar sus desastres, y por verlos contentos, y gustosos, olvidando los males que han pasado, en ningún gasto ni gracia se detienen su Real generosidad, y magnanimidad, y **p^a**. q. el Mundo vea un testimonio tan plausible como ejemplar y propio de un Rey de España.

El Gral. M. de Galbaud es **sugeto calificado**, no menos en sus créditos militares, que en su prudencia y política, y hallándose constituido por su suerte como Padre de esos miserables habitantes. y de esa desdichada colonia, **theatro** de **infortunios** y espanto de la humanidad, reflexionará sin duda con su gran talento y superiores luces su crítica situación, y **qual** es el partido más sano y combeniente q. **deve** seguir en el **concepto** de que después q. llegue á su noticia la franqueza con que piensa no puede **haber** pretexto ni disculpa: que **cohoneste** el **abanzar tropas** de **aquella** parte á ninguna de nuestras Fronteras, pues se **miraría** como medio hostil y demostración de **mala** fee en cui caso **deverá** atribuirse la pérdida de la Colonia á sus providencias, lo que no se debe prometer de un **sugeto tan haval**,

circunspecto y **amante** de sus buenos súbditos: I más cuando bien asegurados que según el **espíritu** de bondad que **anima** á S. M. le será **más** grato emplear su poder ea livertar la Colonia y colonos de las plagas que les afligen, y males que les amenazan, que los **inmensos** tesoros de riquezas q. Díos ha puesto ea sus manos, y será de su complacencia q. **siyan de** alivio á **esos** infelices q: **sin** duda serán mucho **más** desgraciados **si no** [aquí concluye la Libreta Núm. 7].

(Continuará)



Anexión á España y Guerra de la Restauración

Libro D. No. 4. Registro de las actas del
Gobierno Provisional de la República

SANTIAGO, 1863-1864.

Dios	Patria	y	Libertad
	Reppca.	Dna.	

ACTA DEL DIA 18

Reunido el Gobno. Provisorio se dio lectura al acta anterior y fue aprobada y firmada.

Dieron cuenta los Sres. Ministros de sus carteras correspondientes y se tomaron las siguientes resoluciones.

1 Que por medio del Decreto se prohiba en lo sucesivo ningun tratamiento á ninguna autoridad Dominicana peculiar á los tratamientos que en los países Monarquicos se dan y que en las Comunicaciones oficiales se suprima el saludo de Dios Gde. V^{ta}. m^{ta}. an^{ta}. y se use el de "Dios y Libertad".

2 Que se le oficie al Godor de la Vega que dé sus órdenes y haga recoger todos los Peninsulares diseminados en su Provincia y los remita á este Centro.

3 Que se retiren al Sr. Gral. Ponce de León los documentos que le acreditaban para una misión á Venezuela.

4 Que se remita al Sr. Goddor de esta el Pasaporte con que se espulsa al Gral. Ponte de León, fijando un término de 24 horas para que salga á su destino por la vía de San Juan, comunicándole esta disposición al Gefe de aquella línea para que la lleve á efecto en la parte que le corresponda.

5 Que se provea la suma de diez mil pesos billetes al Sr. Justiano Jimenez para gastos de viaje á su mision á Haitty.

6 Que se oficie al Agente de Dajabon para que no se presente impedimento á cien cargas de tabaco del Sr. Máximo Grullon despues de cobrado el correspondiente 15%, atendiendo al patriotismo y desprendimiento de dicho Sr. regalando cincuenta serones de igual fruto al Gobno para las necesidades de la guerra.

7 Se gratifique á los Sres. Eugenio Soto, Bartolo Vicioso, Tomas Dominguez, José Guerra y Julian Echavarria, salidos de Santo Domingo, con la suma de \$500 billetes á cada uno.

8 Se socorra diariamente y mientras estén enfermos á los Srs. Cor^l. Mariano Diez, Andrés Abelino Alfonseca y Cosme de Veras con la suma de \$200 á cada uno.

9 Que se advierta al Agente del Gob^{no}. en Dajabon que en lo sucesivo se abstenga de hacer pedidos al Estrangero sin el correspondiente permiso de la autoridad competente.

10 Se avisa al Sr. Alfonso Grimard que queda invalidada la órden que se habia girado en su contra de 100 p^s. á favor del Sr. Ponce de Leon.

11 Que los Campamentos sobre Puerto Plata, sean guarnecidos del modo siguiente

Para las Javillas 240 hombres con el Coronel Quintin— Para Maluis 100 Idm del 1^{er} Batallon de Maluis— Para Cafemba 60 de los que tiene Lafé en la Isabela— En Blanco 50 hombres de los de la Compañía del Capitan Bartolo y el resto que sean licenciados por un mes. Con lo que se suspendió la sesión siendo la hora avanzada y se levantó el presente acto.

Ulises F. Espaillat.

M. Rodriguez Objio— Máximo Grullon—
P. Pujol— J. B. Curiel— R. M. Leyba.

El Secretario,
D. A. Rodriguez.

ACTA DEL DIA 19

En la Ciudad de Santiago de los Caballeros á los diez y nueve dias del mes de Octubre del año mil ochocientos sesenticuatro siendo la hora de costumbre. Reunido el Gobierno Provisorio en la Sala de sus Sesiones se abrió la Sesion.



Se dio lectura al acta anterior y fué aprobada y **firmada**. A **continuación** dieron cuenta los Srs. Miiiistros de sus **Carteras** correspondientes y tomados en consideracion los perticulares pendientes se dieron las siguientes resoluciones.

1 Que por convenir asi al orden publico, sea puesto en arresto en este fuerte de San Luis el Peninsular Sr. Doctor **Ferray** permitiendole salir solamente que á las horas precisas para sus visitas médicas, acompañado de un oficial de **confianza**.

2 Que al Sr. Ministro de la Guerra Gral Don Julian Belisario Curiel, sin perjuicio de que siga desempeñando las funciones de tal, queda nombrado Gobernador Politico y Militar de la Provincia de Santiago en reemplazo del actual.

3 Que se nombre al Sr. Mauricio Gautreau Secretario de Gobierno.

4 Que se haga **imprimir** el Decreto sobre papel moneda y el de abolición de **tratamientos** de **títulos** que no sean permitidos ni **usados** en nuestras instituciones.

5 Que queda nombrado el Sr. Gral. Silverio **Delmonte** Gobernador de la Vega.

6 Que se oficie al General **Cabral** encargandole haga sus esfuerzos **para** que concurran las personas mas caracterizadas á la Convencion Nacional, presentandole de Candidatos para San Juan al Gral Eugenio **Contreras**, para las Matas á Mariano Rodriguez, para **Neyba** al Corl Jasinto Peynado— y para Barahona que nombre él una persona que **reuna** las cualidades requeridas.

7 Que se nombre al Sr. Silva Oficial Mayor del negociado de Guerra.

8 Que el Sr. Don **Máximo** Grullon pase al puesto de Blanco á ponerse de acuerdo con el Sr. Alfred Deetjen **para** el embarque del Sr Gral José A. **Salcedo**.

9 Que se oficie al Sr. Gobernador de esta Provincia **previniendole** de que el Gobierno ha obseivado que **la** fortaleza de San Luis estuvo ayer en todo el dia **enteramente** descuidada sin gente y que por consiguiente se le ordena la haga guarnecer como corresponde y que pesa bajo su responsabilidad la falta que de **esta** naturaleza se vuelva á observar.

10 Que se **recomienda** al Sr. Gral. Eugenio Contreras Comandante de Armas de Moca convoque á mas breve plazo posible á las personas mas influyentes de la poblacion y los **Caserios cam-**

pestres y les **esponga** **sin** **autoridad** y ofrezca las **garantias** de orden público que les están encomendadas etc.

11 Que se oficie al Gobernador de la Vega para **que** ordene al Inspector Sr. **Rafael** Diez, pase á esta á **informar** algunos particulares que de **él** se requieren **indispensables** á organizacion de los cuerpos militares en aquella **plaza** regresando **despues** á reunirse con los **demas** Inspectores.

12 Que se oficie al Sr. Agente de Gobierno en **Dajabon** **adjuntandole** una **carta** **dirijida** por el Sr. Manuel **Ponce de Leon** á Benigno **A. Salazar** á fin de que la presente á éste y **ecsija** el pagaré que endozó aquel á su favor, y en caso de **haberlo cobrado** en Cabo **Haytiano** en la Casa del Sr. Grünard. reciba la suma antedicha del Sr. Zalazar **haciendola** ingresar en caja.

13 Con lo que se suspendió la sesion siendo la hora abanzada y se levantó el presente acto.

Ulises F. Espailat

M. **Rodriguez Objio**, Máximo **Grullon**,
P. **Pujol**, J. B. **Curiel**, R. M. **Leyba**.

El Secretario,
D. A. Rodriguez.

ACTA DEL DIA 20 DE OCTUBRE

En la ciudad de Santiago de los Caballeros á los veinte **dias** del mes **de** Octubre del año mil ochocientos sesenticuatro siendo las ocho de la mañana. **Reunido** el Gobierno **Provisorio** de la **República** en su sala de sesiones con **asistencia** de los honorables **Sres.** General Don Ulises F. **Espailat** Vice **Presidente** encargado de la Presidencia, por **ausencia** legal del Sr. Presidente en Campaña— **Gral** Don **Julian Belisario Curiel** Ministro encargado de la Cartera de la Guerra. **Gral.** **Máximo Grullon** de la del Interior Justicia y **Policia**, **Gral** Don Pablo **Pujol** de la de Hacienda su adjunto **el** Sr. Don **Rafael** Maria **Leyba**— Coronel Sr. Don Manuel **Rodriguez Objio** de la de Relaciones Exteriores, y con asistencia del **insfrascrito** Secretario Capitan Mauricio Gautreau.

Se abrió la **Seccion** por el Sr. Vice Presidente— Se observó la **mayoria**— Se notaron las ausencias de los demás honorables **Miembros** y todas fueron **consideradas legales**.

Se dio lectura al acta anterior, y fue **aprobada y firmada** por los Miembros espresados.

A continuacion los Srs. Ministros dieron cuenta de sus cartas correspondientes y tomados en **consideracion** los **particulares** pendientes se **tomaron** y dieron las siguientes resoluciones.

1 Que á su **requerimiento** se conceda licencia al facultativo Médico de la linea del Este, Sr. Blas de la Masa para que regrese á su casa por **hacerse** enfermo.

2 Que se ordene al Sr. Gobernador de esta Provincia haga cumplir la disposicion de hacer salir del territorio **Dominicano** á la Sra. Doña Luisa Arredondo de Pelegrin por convenir **asi** al **estado** de cosas.

3 Se conteste á las Señoras y **Señoritas** de la Vega asi como á los Jefes Oficiales y Señores de la **misma** poblacion en **términos** corteses, sus peticiones para que no sea relevado del mando de aquella Provincia el Sr. Gral. Manuel de Jesus Nuñez, manifestándole que el servicio público y bien de la **Patria** **requieren** los servicios de este Gefe en la Campaña.

4 Que se oficie al Sr. Gobernador de la Provincia para que ponga á **disposicion** del Ministerio del Interior, un dragon que debe llevar unos pliegos á Blanco— para **que haga** presentar á **mayor** brevedad ante este Gobierno al Sr. Francisco Antonio **García**.

5 Que por el Sr. Admor Gral se provea al Sr. Gral Manzueta de enceres de escribir.

6 Que se **anuncie** al Sr. Gral. Manzueta, la orden dada para que por esta **Admon** Gral se provea á ese Hospital Militar de una carga de harina, **asi** como oficiar al mismo autorizandole para que ordene al Comisario Gral de esa linea provea continuamente de gallinas á los enfermos.

7 Que se ordene al Sr. Admor. Gral. efectue el embargo de una cantidad de tabaco del Sr. José **Hamburguer** que se haga en Moca en poder del Sr. **Elias Jiménez** en numero de **600 á 800 Serones**.

8 Que se oficie al **Comisionado** de Dajabon para que las 36 **cargas** de tabaco que pasan diariamente al extranjero, sean la **mitad** del Gobierno y la otra del Comercio, **colocandose** siempre en estas **ultimas** 6 cargas del Sr. Alfredo Deetjen, y **cúando** no haya tabaco del Gobierno, este Sr. tendrá la preferencia en las suyas por haber hecho avance en el **Quarico** á favor del **Gobno**.

9 Que se pida copia al Sr. **Admor**, Gral del contrato de **tabaco** que celebró con el Sr. Eulalio Guzman de Moca.

10 Que se asigne á la esposa del Sr. Gral **José Salcedo** la suma de 50 p^{rs}. niensuales y se oficie al Sr. Gobernador para que ponga á su **disposicion** los animales que necesite y cuando los pida para su traslado á su casa de campo.

11 Que se oficie al Sr. Adnior. Gral. de Hacienda para que este ordene al **Comisionado** de **Dajabon** entregue al Sr. Esteban **Aybar** la suma de 16 fts. 6 su. equivalente en moneda **Haytiana**, para **una mision** que tiene del Gobierno.

12 Que se oficie al Gefe de Operaciones de Dajabon á fin de que el Sr. Boden **que** ha llegado á **esa**, no regrese 5 **Hayti**, sin pasar antes á este Centro á liquidar sus cuentas pendientes con este Gobierno.

13 Que se oficie al Sr. Admor **Gral** para que pase los sueldos adeudados al Geueral **Eugenio** Contreras, al cambio estipulado, deduciendo de ellos los avances que **haya** recibido y siendo ésta una medida única y **especial**.

14 Al mismo para que envíe enseres de Escritorio al Gefe de Operaciones sobre Pto. Plata y tenga entendido que se ha ordenado al Comisario Gral de aquella linea, para que haga una remesa de sal.

15 Que al presentarle el Sr. Gral Benigno F. de Rojas una cuenta que manifiesta el pago hecho por este **ciudadano** Gral. de unas reces tomadas en **Dajabon** para raciones de tropas, se sirva otorgar en la misma moneda un pagaré á su favor **contra** la agencia de Dajabon **abonando** el gasto de bagage en moneda del Cobno. al canbio establecido.

16 Que habiendo presentado dificultades la autoridad de **Juanamendez** para recibir al Gral José A **Salcedo** sea este **embarcado por Blanco para cuyo** efecto se aguardará la llegada de la Goleta **Inglesa "Magnet"** vigilando y custodiando intertanto á **dicho** Gral. como corresponde, en Guayubin.

17 Que queda nombrado el Sr. Coronel Jasinto Peynado adjunto á la Gobernacion de la Vega.

18 Que por via del Gefe del Campamento de las **Javillas** se remitan al Gefe de las fuerzas enemigas **en** el Castillo de San Felipe **los impresos** importantes que se han dispuesto al **efecto**, por medio de **Parlamento** y en la forma de **ordenanza**.

19 Que en atencion á los eminentes servicios prestados por el Sr Gral de Brigada Juan Antonio Polanco se eleva al grado de Gral de Division.

20 Que se envíen enceres de Escritorio al Gral Gefe de los Campamentos sobre Pto. Plata.

21 Que se oficie directamente al Gral Gefe de Dajabon para que este envíe directamente todo el Armamento que se reciba, á este Gobierno, quien le dará el destino mas conveniente al servicio de nuestra causa.

22 Que en atencion á los eminentes servicios prestados á nuestra causa por el Coronel Sr Meliton Valverde queda elevado al grado de Gral de Brigada.

23 Que tambien se eleve al grado de Gral el Coronel Ciudadano Candelario Oquendo, y se le espida su título. Con lo que se suspendió la sesion, siendo la hora avanzada de la tarde y se levantó el presente acto, que leído fue firmado por los honorables Miembros espresados, ante mi que certifico.

Ulises F. Espailat

Máximo Grullon, M. Rodríguez Objío,
J. B. Curiel, P. Pujol, R. M. Leyba.

Secretario,

Mauricio Gautreau.

ACTA DEL DIA 22.

En la Ciudad de Santiago de los Caballeros á los ~~veintiun~~ días del mes de Octubre, año mil ochocientos sesenticuatro, siendo las ocho de la mañana— Reunido el Gob^{no} Provisorio de la República en su sala de Sesiones con asistencia de los honorables Miembros, Sres. General Don Ulises F. Espailat Vice Presidente encargado de la Presidencia, Sr. Gral Máximo Grullon encargado de la Cartera del Interior, Gral Don Julian Belisario Curiel de la de Guerra, Gral Don Pablo Pujol de la de Hacienda— Adjunto Sr. Don Rafael Maria Leyba— Coronel Sr. Don Manuel Rodriguez Objio de la de Relaciones Exteriores y con asistencia del infrascrito Secretario que certifica.

Se abrió la Sesion por el Sr. Vice Presi^{te}. Observada la Mayoria

se hayó competente— Se dió lectura al Acta anterior y fue **aprovada** y **firmada** por los Ministros en ella **espresados**.

A continuación dieron **cuenta** los Sres. Ministros de sus Carteras correspondientes y **tomados** en consideracion los particulares pendientes, se dieron **las** siguientes resoluciones.

1 Que los Tabacos mandados á confiscar ó embargar á **individuos** tanto **extranjeros** como dominicanos que se **han** pasado al **enemigo**, que sean **tomados** en **emprestito**, **oficiandole** lo conducente a Sr **Admor** Gral de Hacda.

2 Que se oficie al Gobernador de la **Vega** para que envíe bajo custodia a **José** Antonio hlorca y que los Sres. **Demetrio** Moralejos y **José** **Diez** Mier **no siendo** Oficiales Dominicanos, no pueden ni **tienen** el derecho de llevar presillas.

3 Que por convenir asi y por motivos legales, se constituya eii arresto al Sr Francisco Gurido (Javier) en el fuerte de San Luis,

4 Que por conducto de las autoridades de Dajabon se soliciten semillas de **Algodon** del **extranjero** con el objeto de introducir **formalmente** en el pais el cultivo de ese ramo.

5 **Que se pidan** informes al Sr. Comandante de Armas de San **José** de las Matas sobre el estado del Camino **que se está** abriendo para facilitar la **Comunicacion** con San Juan.

6 Que por medio de **una** Proclama se manifieste al Pueblo el estado de la Revolución, su impulso y progreso, y que impresa y publicada se archive el Original, en el ramo de lo interior etc.

Con lo **que se suspedió** la **Sesion**, siendo la hora de la tarde avanzada, y se levantó el **presente** acto que leído fue aprobado y **firmado** por los honorables **Miembros espresados** ante mi que certifico.

Ulises F. Espailat.

Máximo Grullón, M. Rodríguez Objio,
J. B. Curiel, P. Pujol.

El Secretario,

Mauricio Gautreau.

ACTA DEL DÍA 22 DE OCTUBRE.

En la Ciudad de Santiago de los caballeros á los veintidos **dias** del **mes** de Octubre del año mil ochocientos sesenticuatro **siendo** las **ocho** de la mañana. **Reunido** el Gobierno **Provisorio** de la **Ré-**

pública en su sala de Sesiones con asistencia de los **Ciudadanos** Miembros, Sr Gral Ulises F. Espaillat Vice Presidente encargado de la Presidencia, Sr Gral Máximo Grullon de la Cartera del Interior—Sr Gral Julian Belisario Curiel de la de Guerra. Sr Gral Pablo Pujol de la de Hacienda con su adjunto el Sr. Rafael M^o. Leyba, Sr Coronel Manuel Rodríguez Objio de la de Relaciones Exteriores, con asistencia del infrascrito Secretario de Gobierno que refrenda.

Se abrió la Sesión por el Sr. Presidente—Se observó la **Mayoría** y resultó **competente**—

A continuación dieron cuenta los Sres Ministros de sus Carteras correspondientes y tomados en **consideración** los particulares pendientes se dieron las siguientes **resoluciones**—

1 Que con el fin de estimular el interés de los **Estrangeros** en nuestro tráfico, se autorize al Sr Daniel F. Fruk vecino de “Islas **Turkas**” para en su nombre ofrezca una **prima** de 10% sobre el valor de **toda** venta se haga en nuestro territorio sobre pertrechos, armamento de guerra etc. pagaderos en frutos del país—y un 50% sobre el producido de las maderas que se logren **extraer** por los **puertos de Punta Rucia—Isabela—Esterobalza—Isla Cabra—Boca de Yácica.**

2 Que se nombre una **Comisión compuesta** de los Sres **José Manuel Glas, Tomas Cocco—y Sebastian Pichardo,** para **examen y conocimiento exacto** de nuestras cuentas de la República, pendientes en el Exterior.

3 Se autorize al Sr Admor Gral de Hacienda para que celebre y firme un contrato con el Sr José Manuel Glas, quien ha oficiado proveer los cantones de las líneas de **Operaciones** de Montecristy y Esterobalza, cuyos gastos pagará el Gobierno en **tabacos.**

4 Se concede licencia al Sr Ministro Manuel R. Objio por **24 horas para ausentarse á diligencias particulares**—Con lo que se levantó el presente acto, que leído fue aprobado y **firmado** por los honorables Miembros espresados, ante mi Secretario que **certifico**—un renvio al margen—vale—

Ulises F. Espaillat.

Máximo Grullon, M Rodríguez Objio,
J. B. Curiel, P. Pujol, R. M. Leyba.

El Secretario,'

Mauricio Gautreau.

ACTA DEL DIA 23

En la Ciudad de **Santiago** de los Caballeros el dia veintitres del mes de Octubre del año **mil** ochocientos sesenticuatro, siendo las ocho de la **mañana**. **Reunido** el Gobierno Provisorio de la República en su sala de sesiones **con asistencia** de los **Ciudadanos** Miembros, Gral. Ulises F. Espaillat **Vice** Presidente encargado de la Presidencia—Gral **Máximo** Grullon **encargado** de la Carteras del Interior Justicia y Policía—Gral **Julian R. Curiel** de la de **Guerra**—Gral Pablo **Pujol** de la de Hacienda—Su adjunto Sr **Rafael María** Leyba, con asistencia del infrascrito Secretario **que refrenda**.

Se abrió la **Sesion** por el Sr. **Vice** Presidente—Se observó la **Mayoría** y resultó competente.

A **continuacion** dieron cuenta los Sres Ministros de sus carteras correspondientes y **tomados en consideración** los particulares **pendientes** se resolvieron los siguientes.

1 Que se **den** las órdenes correspondientes, para **que**, en caso de que el enemigo amenaze las lineas de **Esterobalza** y **Guayubin**, se **arroje con tiempo** todo el **ganado** que ecsista **en** ellas para arriba, á fin de prohibirle de este recurso y que solo se **utilize** á nuestro favor.

2 Que se **ordene** al Gral **Medrano**, **refuerze** el puesto de **Cabarete** **como** medida de precaucion mui injurgente.

3 Se pida informe por medio de los **Gobdores** y **Gefes** de Campamento del **armamento** **ecxsistente** en sus jurisdicciones, perteneciente á particulares y al Gobierno.

4 Que se **reiteren** á los Comandantes de Armas de **Sabaneata**—**San** José de las Matas, y Moca el pronto envio de las tropas que se les tienen pedidas.

Con lo que se **levantó** el presente acto **que leído fue aprobado** y firmado por los **honorables** Miembros espresados, **ante mí** Secretario que certifico.

Ulises F. **Espaillat**.

Máximo Grullon, **M Rodriguez** Objio,
J. B. **Curiel**, P. **Pujol**, R. M. **Leyba**.

El Secretario,

Mauricio **Gautreau**.

ACTA DEL DIA 24

En la Ciudad de Santiago de los Caballeros el dia veinticuatro del mes de Octubre del año mil ochocientos sesenticuatro sieido las ocho de la mañana. Reunido el Gobierno Provisorio de la República con asistencia de los honorables Miembros, Ciudadanos Gral Ulises F. Espailat Vice' Presidente eicargado de la Presidencia—Gral Mácsimo Grullón encargado de la Cartera del Interior Justicia y Policía—Gral Julian Belisario Curiel de la de Guerra—General Pablo Pujol y su adjunto Sr Rafael María Leyba de la de Hacienda—Coronel Manuel Rodríguez Objio de la de Relaciones Exteriores y con asistencia del infrascrito Secretario Capitan Mauricio Gautreau.

Se abrió la **Sesion** por el Sr Vice Presidente. A continuacion dieron cuenta los Sres. Ministros de sus Carteras correspondientes y tomados en consideración los particulares pendientes se resolvieron y mandaron ejecutar los siguientes—

1 Que se envíe al Sr Gral Eiicebio **Manzuela** y Comisario Gral de aquella linea, por esta **Admon** Gral. de Hacieida, copias de las actas que señalen el canibio de la Oiiza de Oro, asi como á los demas puntos que ocupa la **revolucion**.

2 Que se **envien** al Sr Admor Gral las cuentas archivadas en el Ministerio de Hacienda para que junto con las que ecsisten en aquella dependencia se **practique** por la **Comisión** nombrada al efecto, el arreglo Gral de las cuentas exteriores de la República.

3 Que se anuncie al Ciudadano **José Maiuel Glas**, Presidente de la Comision encargada del arreglo de las cuentas exteriores de la República, el nuevo personal agregado á dicha Comision de los Sres Macario de Lora y Jiistiniano Curiel **para** facilitar con sus **ayudas** dicho arreglo.

4 Se ordene al Sr Adiiiior Gral de **Hacienda** mande entregar al Ciudadano José Guerra, la **suma** de quinientos pesos billetes para sus **gastos** de viage en sii **marcha** al Cuartel Gral del Gral **Manzuela**, á cuyas órdenes se ha resuelto se ponga.

5 Que se oficie al Ciudadano **Agente** del Gobierno en Blanco y copia del contrato **celebrado** con el Sr. A. **Deetjen** **comisionado** y autorizado legalmente por el Gobierno y el Archival, le sea enviado, por el **cual** se comprometió éste á poner unos pertrechos de guerra que **vendió** en el fuerte de Montecristy lo cual no ha efectuado a consecuencia de la perdida **de** este punto, **dejandolos** en el

Cabo **Haitiano** con lo que se ha causado mayores gastos al Estado y con el fin de que se pida una modificación en los precios de dichos pertrechos.

6 Que se envíen todas las lanzas que haya en éste Arsenal al Sr Gral Eucebio Manzueta y se manden fabricar 500 armas mas de ésta clase en la forma de las francesas que se usaban anteriormente para enviar al mismo Geié.

7 Que se ordene por oficio al Ciudadano Gefe del Campamento de las Javillas, y para su cumplimiento, los puntos siguientes— Establezca una vigía de dos niarriios entendidos en la "Cruz del Egido" para que observen y den cuenta de Iris operaciones que practique el enemigo tanto en sus buques, cuando anclen en el Puerto, quanto de sus tropas en el Castillo— Que si los pertrechos ó polvorin de aquel Campamento no tienen la seguridad suficiente en caso de una sorpresa en el punto de los dos caminos donde se encuentra, sean retirados á un lugar mas seguro dejando solamente que los precisos en las trincheras.

8 Se conteste á la consulta que hace el Ciudadano Gobernador de la Vega sobre la proposicion del Siudadano Comandante Manuel Abad para Comandante del Batallon de Piedra Blanca, que tome y produzca primero á esta Superioridad los informes requeridos y que justifiquen la conducta y requisitos indispensables que deben coucurrir en dicho Oficial para colocarlo en el puesto á que ha sido propuesto.

9 Que se ordeie al Ciudadano Gral Gobernador de ésta Provincia ref tierze con trescientos hombres mas la guarnición de esta población, por requerirlo asi las circunstancias, y seguridad del órden público.

10 Que se ordene al Ciudadano Gral Gobdor de ésta, provea, dando sus órdenes, de bagajes al Sr Comandante M. Saviñón que marcha á reunirse al benemérito Sr. Gral Eucebio Manzueta.

11 Que se envíe al Ciudadano Eucebio Manzueta nota de los Ciudadanos que deben representar aquellas comunes, asi como de los Suplentes que deben reemplazar á estos, en caso de que no puedan asistir á la Convencion por algun impedimento legal— segun su consulta—

12 Se nombra una Comision compuesta por los Sres. Presbitero Quezada, Doctor Julio Andrea, A. Reyes y José M^a. Valverde para que se ocupe de la conservacion y propagacion de la Bacuna,

dirijiendo al efecto, á los espresados Ciudadanos, los **nombramientos** correspondientes.

13 Se dirija Circulares á los Sres Gefes de Operaciones, de **Campamentos, Gobernadores** y Comandantes de Armas, **adjuntandole** nota del número de diputados que debe dar cada Provincia para la Convencion Nacional Soberana, y advirtiendoles que, para la eleccion de Suplentes debe procederse del mismo modo **que para el nombramiento** de diputados, siendo atribucion de la Convencion, nombrar los diputados y Suplentes de aquellos pueblos **que estan** bajo la **Opresion** del Yugo Español.

14 Se conteste al Gefe del **Campamento** de la Ozama **aprobandole** su disposicion de constituir en pueblo aquel **Campamento** pero **dandole** otro **nombre** que no sea el de— **Canton**—

Con lo que se levantó el presente acto, siendo la hora avanzada que leido fue aprobado y firman los **miembros expresados** ante mí que certifico.

Ulises F. Espailat.

Máximo Grullón, P. Pujol, Manuel R. Objio,
R. M. Leyba, J. B. Curiel.

El Secretario,
Mauricio Gautreau.

ACTA DEL DÍA 23 DE OCTUBRE

En la Ciudad de Santiago de **los Caballeros** el **día** veinticiico del **mes** de Octubre del año mil ochocientos setenticuatro siendo las ocho de la mañana. Reunido el Gobierno Provisorio de la República **con** asistencia de los Ciudadanos Miembros Gral Ulises F. **Espailat** Vice **Presidente encargado** de la Presidencia — Gral **Máximo Grullon** encargado de la Cartera del Interior Justicia y **Policía**— Gral Julian Belisario Curiel de la **Cartera** de **Guerra**— Gral Pablo Pujol y su adjunto Sr. Rafael M^a. Leyba de la de Hacienda— Coronel Manuel **Rodríguez** Objio de la de **Relaciones** Exteriores y con asistencia del infrascrito Capitan Mauricio Gautreau Secretario. Se **abrió** la sesión por el Sr **Vice** Presidente — **A continuación** dieron cuenta los Sres Ministros de sus Carteras **correspondientes** y tomados **en** consideracion los particulares pendientes, se resolvieron y niandaron ejecutar los siguientes —

1 Que por medio de Circulares se **pida** á los Sres Gobernadores y **Gefes Superiores** de **lineas** ralaciones **esactas** de los Sres Gefes y Oficiales correspondientes á sus **jurisdicciones**, para cuyo efecto se les **envian** estados.

2 Que se coniuuuique por **medio** de Circulares á **las lineas** del **N. O.** el parte recibido del **Ciudadano Gral** Manzueta en que participa el triiinfo adquirido por nuestras **arnias**, el dia 15 del corrte. en el Campo ó **inmediaciones** de Montegrande.

3 Se le reitere al Ciudadano Comandante de **Armas** de Moca la **órden** de que reniita los quinientos hombres de **tropa** que se le han pedido para ésta Comun.

4 Que se asignen los sueldos **mensuales** que a **continuacion** se espresan, y al cambio del **Gob^{no}**. á los empleados siguientes.

Al Secretario de la Goberna^{en} .	F. 30
á 2 Escribientes de Idm á \$16	32
á los Porteros del Gob^{no} . en vez de \$12. que tenian asignados	—
el de (á cada uno)	10
A uno Idm de la Gobernacion	8
A Pedro M ^e . Espailat Escribiente meritorio de la Secret^a . de Hacienda	10
A D Aybar y Siiiencio Lafontaine Escribi^a . del Interior	16
A Mauricio Gautreau Secreta rio del Gobierno	50

5 Se le Oficie al Ciudadano Admiinistrador Gral para **que** recoja una cajita de **prendas** que ecsiste en la Secretaria del Ministerio de Hacienda **perteneciente** á la Iglesia de la Vega, y la **guarde** en su poder hasta nueva disposicion.

6 Que en contestacion al Sr **Admor** Gral de Hacienda se le ordene, que, no obstante **haber** informado el Sr **Elsas Jimenez** de Moca que los tabacos que ecsisten depositados y se **han calificado** de la propiedad [de] **Hamburgero**, lo son de la del Sr Francisco **Rodriguez** quien los tiene afectados por deudas á los primeros, sean siempre tomados por cuenta del **Cob^{no}**. y se **esciba** el vale competente. á quien corresponda,

7 Se avise oficialmente al Ciudadano Gobernador de la Vega **que** en esta Admon **Grál.** de **Hacda.** se ha **hecho depositar** una.

cajita de prendas perteneciente á aquel templo, para que se sirva mandarla á buscar si lo cree conveniente y les deposite á quien corresponda.

8 Que se observe al **Sr.** Agente de Dajabon la gran diferencia de **resmas** de papel que se ha **notado**, pues **mientras** se le ha pasado una cuenta de **257 resmas**, resulta la de **no** haberse recibido mas que **127**: de lo **que** se deduce no se lleva por dicha agencia una contabilidad **esacta** y que se sirva dar informe sobre el particular.

9 Que se pase al Ciudadano Gobernador de esta Provincia la sumaria instruida contra el Corouel José Abreu y el **Comandante** de **armas** de **Ballaguana** acusados de robo con violacion de domicilio, enviada a este Gobierno por el Ciudadano Gral Eucebio **Manzueta**, para su debido curso.

10 Que no teniendo lugar el **nombramiento** hecho en la persona del Presbitero Quezada, para Presidente de la **Comision** Central que debe ocuparse en la conservacion y **propagacion** de la Bacuna, por impedimentos **fisicos** legalmente coniprobados, **queda** consignado dicho nombramiento en la persona del Prebistero Anselmo **Ramirez**, para cuyo efecto se le escribirá el **correspondiente** titulo.

11 Que se oficie al **Sr.** Gobernador Político y Militar de esta Provincia para que disponga lo que convenga con el **Sr.** Francisco Gurides quien se encuentra arrestado en este fuerte de **San Luis** y que resulta enfermo segun **certificado** de un **facultativo** médico.

12 Que se conteste al Ciudadano Gral. Gobernador de la Vega su **comunicacion** en que transcribe una queja del **Sr A Valverde** contra el Comandante Miguel **Morin** de Aragon quien **prevaliendose** de su autoridad, **consumó** el crimen de estraccion de la casa **Paterna** y violacion á una **niña** menor hija del **espresado Valverde**; que no gozando aun el referido **Comtº. Miguel Morin** de Aragon de inmunidad **aunque** está nombrado **Miembro** de la **Convencion** Nacional, por no **haber** prestado todavia el juramento ni instaladose **en cuyo caso tocaria** a esta corporacion conocer de dicho hecho, está sujeto al fuero ordinario y por consiguiente la parte ofendida **6** querellante puede perseguir al **infractor** ante los tribuuales.

13 Que queda nombrado el joven **Senon** de la Cruz portero del Ministerio de Relaciones Exteriores sin perjuicio de que sea inscrito en la **matricula** del cuerpo á que pertenece y que se avise

esta **disposicion** al Sr Gobernador— Con **lo** que se levantó la sesión **siendo** la hora **avanzada** y se **levantó** el presente acto que leído fue aprobado y **firmado** por los honorables Miembros espresados ante mí que certifico.

Ulises F. **Espailat**.

Máximo Grullon, P. **Pujol**, **Manuel R. Objio**,
R. M. **Leyba**, J. B. **Curiel**.

El Secretario,
Mauricio Gautreau.

ACTA DEL 26 DE OCTUBRE

En la ciudad de Santiago de los Caballeros á los veiniseis **días** del mes de Octubre año mil ochocientos **sesenticuatro**, siendo las ocho de la mañana— **Reunido el** Gobierno Provisorio de la República, en **su sala** de Sesiones, **con** asistencia de los honorables **Ciudadanos**, **Gral. Gaspar Polanco** Presidente, **Gral. Ulises F. Espailat** Vice Presidente— **Gral Máximo Grullon** encargado de la Cartera de lo Interior Justicia y **Policia**, **Gral Julian Belisario Curiel** de la de Guerra— **General Candelario Oquendo**, adjunto á la misma, **General Pablo Pujol** y **su adjunto Sr. Rafael M^a. Leyba** de la de Hacienda. **Coronel Manuel R. Objio** de la de **Relaciones Exteriores** y con asistencia del **infrascrito** Secretario que certifica, **Capitan Mauricio Gautreau**.

Se declaró abierta la **Sesion** por el Sr Presidente. **A continuacion dieron** cuenta los Sres Ministros de **sus carteras** correspondientes y tomados en **consideracion los particulares** pendientes, se **resolvieron** y **mandaron** ejecutar los **siguientes**.

1 Se le participe oficialmente **al Sr Gobernador** de esta Provincia **que:** atendiendo al **consecutivo** servicio que ha prestado el Cuerpo de **Caballeria** de esta Provincia, se ha resuelto: quede **ésta licenciada** por un tiempo prudente para que se restablezcan las **Caballerias**. Que a la vez dé sus **órdenes** al Ciudadano Coronel de este cuerpo para que recoja **é inscriba** en su matrícula **á todos los oficiales** y soldados que **á él** pertenezcan y **estén diseminados** por algun motiva.

2 Que en atencion á la **resolucion** anterior, se ordene al **Ciu-**

dadano Gobernador de la Vega, para que éste dé sus órdenes a los Ciudadanos Comandantes de Armas de la **misma**, y de Moca, á fin de que estos **envien mensualmente** á esta Ciudad una Compañía cada uno de **Caballeria** para montar el servicio de **Correos** en ésta— Que á la vez, y por medio del espresado **Comandante de Armas de Moca**, haga comparecer al Sr Elias **Jimenez ante** esta Superioridad, con quien se requieren unos informes.

3 Que por convenir **asi**, sea requerido el Gral Pedro **Prud'homme**, por medio del Ciudadano Pedro Antonio **Pimentel** Gefe Superior de la **linea**, para que á mayor brevedad **comparezca** ante esta Superioridad á recibir órdenes, y **sin** escasa alguna.

4 Que se conceda al Ciudadano Gral Manuel **María** Castillo, conserve en su poder los dos Peninsulares **que** solicita á cargo de ser responsable de sus hechos, y conducta, **participandosele** esta **resolucion** á **dicho** ciudadano Gral Castillo y **Comandante** de **armas** de **Macoris**.

5 Que se expidan sus **títulos** á los Ciudadanos **Comandantes Hemerejildo** y Antonio Villa— se **espida** también el de General de Brigada al Coronel José Gomez— el de Comandante— al **Capitan Idelfonso Mella**— el de Teniente al Subteniente **Simon Valdés**.

6 Que todo Gefe ú Oficial Dominicano que no pertenezca á algun cuerpo ó figure en algun cargo Civil indispensable, pase á prestar sus servicios en la Campaña, de las lineas del Norte y Oeste, para cuyo efecto **se** comunicará esta disposicion al Sr Gobernador de esta Provincia.

7 Que **se** aprueba al Ciudadano **Comandante** de Armas de San **José** de las Matas su disposicion de haberle encargado ea su ausencia, su **mando** al **Ciudadano Capitan** Ayudante **Dionicio Goris** basta nueva disposicion de esta Superioridad y que respecto á los Ciudadanos Coroneles **Ramon Guzman**, y **Manuel Peralta**, por su órgano se **les** ordene se **presenten ante** esta **Superioridad** á recibir órdenes y se **comuniquen** estas resoluciones á dicho Sr Comandante de **Armas**.

8 Que basta **nueva disposición** quedan suspendidos los **Pasaportes para Dajabon** y se comunique esta **disposicion** al Ciudadano Comandante de **armas** de **esta Plaza** para **su cumplimiento**.

9 **Se conteste** al Ciudadano Gral **Alfredo Deetjen**, su **nota** referente al Sr **José Moreu**, Subdito Ingles, **espresandosele la a s-ducta de** este individuo que ha observado **hostil** á **muchos principios**

Políticos, y los motivos justificados que esta Superioridad tiene para **tomar** medidas cohartivas contra dicho individuo, los que llevará á efecto.

10 Que se ordene al Ciudadano Gobernador de esta Provincia, de él sus órdenes, para que mañana sean puestos, despues de reunidos todos los Peninsulares Españoles, naturalizados dominicanos, para lo que juzgue conveniente disponer sobre ellos el Ciudadano Gral Presidente del Gob^o.

11 Que queda debidamente autorizado desde esta fecha, por el mismo Ciudadano Gral Gaspar Polanco Presidente del Concejo de Gobierno, y admitido por los demas Miembros del mismo Cuerpo, al Ciudadano Gral. Candelario Oquendo Miembro de la Comision encargado de la Cartera de la Guerra, para que firme por el espresado Ciudadano Gral Presidente del Gobno, continuando siempre en usar la misma firma que hasta el presente, y sin que pueda variarla por ningun concepto, para lo cual á demas de la firma que dicho Gral Oquendo ponga al pié de esta acta, estampará tambien el *nevarietum* que ha usado y continuará usando como firma del espresado Gral Gaspar Polanco—escribiendosele copia de esta resolución al Sr. Gral Oquendo, certificado por esta Secretaria.

12 Que por convenir así se marquen en lo sucesivo los Tabacos del Gobierno con las letras AG en vez de las que se han usado RD, y se dé conocimiento de esta disposicion al Sr Admor Gral de Hacienda.

13 Que se dé comision en forma al Sr Pedro de Peña, individuo caracterizado al efecto, y por convenir así, para que á la mayor brevedad fije su residencia en el punto de "Tansset Limonade, y se ocupe de los particulares siguientes—" Indique á las recuas procedentes tanto del Gob^o, como de particulares el camino que conduce á "Delay" habitacion del Sr. Jasme Micheson en el Cuartier Morin, toda vez que esten provistas del correspondiente Pasaporte del Gobierno— Denuncie al Gefe de Dajabon toda persona que pase al Guarico sin Pasaporte expreso del Gobno á fin de que esta autoridad proceda á su arresto y remisión á este Gobierno—Que estando prohibido el pase de las recuas al Guarico, se entienda con nuestro Agente de Gobierno M^r. A. Grimard para que por medio de carretas se conduzcan á "Delay" los efectos que por cuenta de esta autoridad se deberian conducir en recuas.

14 Que esta disposicion sea comunicada á nuestro Agente M^r.

A. Grimard, así conio el cambio de las marcas que se ha efectuado en los tabacos del Gobierno. Que tambien lo sea al Gefe de la linea de Dajabon.

15 Se pidan al Sr. Francisco Montas de Jacmel cincuenta resmas de papel de Iiiiprenta, cuyo valor le será satisfecio como corresponda.

16 Que los Ciudadanos Gobernadores en las Cabezas de Provincias y los Comandantes de armas en las Comunes, sean los Presidentes de las Comisiones establecidas para las emisiones de bonos, encargandoles que de la maiiera mas esquisita contribuyan al mejor resultado de los fines que se desean en esta medida— enviandoles ejemplares del Decreto é instrucciones sobre el particular.

17 Que se ordene al Sr Admor Gral de Hacienda remita en- ceros de escritorio á la Comand^a. de Armas del Macoris.

18 Que el Ciudadano Gral Escequiel Guerrero, sea sometido á Concejo de Guerra—Con lo que se suspendió la sesion siendo la hora avanzada, y se levantó el presente acto, que leído fue aprobado y firman los mienibi-os espresados ante mí que certifico.

Gaspar Polanco.

Ulises F. Espaillat, Máximo Grullon, Manuel R. Objio,
Silverio Delmonte, Cand^o. Oquendo, J. B. Curiel,
R. M. Leyba, P. Pijol.

El Secretario,
Mauricio Gaitreau.

Necrictum

ACTA DEL 27 DE OCTUBRE

En la ciudad de Santiago de los Caballeros á los veintisiete días del mes de Octubre del año mil ochocientos sesenticuatro, siendo las ocho de la mañana. Reunido el Gobierno Provisorio de la República en su sala de Sesiones, con asistencia de los honorables Miembros, Ciudadanos, General Gaspar Polanco, Presidente— Gral Ulises F. Espaillat Vice Presidente, Gral Máximo Grullon Encargado de la Cartera del Interior Justicia y Policia—Grates Julian Belisario Curiel y Candelario Oquendo, de la Cartera de la Guerra— Coronel Manuel Rodríguez Objio de la de Relaciones Exteriores— Gral Pablo Pujol y Sr Rafael M^e. Leyba de la de Hacienda— con asistencia del infrascrito Secretario Capitan Mauricio Gautreau—

Se abrió la Sesión por el Sr Presidente—A continuación dieron cuenta las honorables Comisiones de sus Carteras correspondientes y toniados en coisideracion los particulares pendientes se fueron dando y mandando ejecutar las resoluciones siguientes.

1 Que se requiera por medio del Gefe del Canipamento de la Maleiia al Peninsular Ramon Lozano para utilizar su declaracion en la causa que contra el Gral José Antonio Salcedo debe instruirse.

2 Que se centralizen las cuentas de la República, para el dia 20 del mes entrante—para cuyo efecto se ecsitará el celo de las autoridades competentes á fin de que estimulen y activen á las dependencias del ramo de Hacienda para que no tengan morosidad en este servicio.

3 Que se requieran por medio del Ciudadano Comandante de Armas de Guayubin, el Ciudadano Comandante Alvaro de Peña, y los Soldados Rumualdo Mateo—Feliz Ortega, y todos los demas individuos que estaban presentes en la guardia del Botoncillo el dia que fué arrestado el Gral Salcedo, cuyas declaraciones pueden utilizarse en la causa que contra dicho Gral se instruirá.

4 Sea pedido al Ciudadano Coiiiandante de Armes de Guayubiii, todo el armamento que ecsista alli en depósito por ser preciso enviarlo á la liiiea del Este y que se mande tambien todo el plomo, papel para la confección de cartuchos, asi como los baleros pequeños de Carabina que ya les tienen peditos.

5 Que queda nombrado el Coroiel Ciudadano Pedro Navarro Coronel Gefe del Regimiento de Gurabo y se le coinuiique dicho nombramiento.

6 Que qiera nombrado el Gral Pedro G. Martinez Comandante de Armas de San José de las Matas en reemplazo del Coronel Aniceto L'Oficial y a éste adjunto de la misma—comunicandose ambas resoluciones.

7 Que se nombre al Sr Comandante Eineterio Morel Habilitado Gral de la linea de Dajabon y se le comuniqite.

8 Que segun lo ha manifestado y solicitado el Sr Miguel Savión, dominicano venido del extranjero, pase á hacer la campaña á la linea del Este, bajo las órdenes del benemérito Gral Manzueta, auxiliandose á la vez de bagajes con sus aperos y oficiandose lo conducente al efecto á esta Gobernacion, asi como al Gral Manzueta, para que haga devolver oportunamente dichos bagages y aperos etc.

9 Que por via del Sr. Comandante de **armas** de Moca, se requiera al Sr. Ciudadano **Ramon Guzman y Gonzales** para una entrevista que con dicho Sr se requiere.

10 Que queda nombrado el Sr Gral Francisco Reyes **Marion** Gefe del puesto Militar de Puerto Caballo y se le comuniqué.

11 Se **ordene** al Ciudadano Gral Gefe del **Campamento** de las **Javillas** de las suyas, para que haga **recojer** todas las **balas** de Cañon que **ha** arrojado el **enemigo** desde el calibre de uno hasta 100, y las **haga** depositar en su parque de **Artilleria**.

12 Se **comunique** al Ciudadano Gral Gobernador de esta Provincia, la **resolucion** de someter a concejo de **Guerra** al Gral **Ecsequiel Guerrero** para su **cumplimiento**.

13 Se aprueba la proposicion hecha por el Ciudadano **Presidente** del Ayuntamiento de **Guayubin** para reemplazar dos **regidores** de aquella corporacion con los Ciudadanos **Ramon Peña** y **Diego Crespo**, y se les **espidan** sus títulos.

14 Se conteste al Ciudadano Gobernador de la Vega **manifestandole** que no se presenta **ningun** inconveniente para que se le conceda al Sr Jose **Maria** Pichardo, que se haya en **Macoris**, la licencia que solicita para pasar á Moca.

15 Se comuniqué al Ciudadano **Admor** de Hacienda los **nombramientos** que con fecha de ayer se expidieron de Miembros de la **Comision** creada por Decreto fecha 19 del actual sobre emision de boiios, para esta Ciudad á los Ciudadanos **José M.^a Franco—Justiniano Curiel—Alejandro Reyes** y **Escribano** de la **misma**, el Ciudadano **Narciso Romáii**, y para la de la Vega á los Ciudadanos **Casimiro Moya—Hilario Carvajal** y **Patricio Mieses** y **Escribano** **Vicente Garrido—Con intimacion** de **que** sean instalados á mayor brevedad, asi **como** las **demas** comisiones inferiores para lo cual **ecsitará** el **celo** de la Comision de la Vega.

16 Al mismo para que haga desocupar la casa que **tiene** y vive la Sra. **Agueda Rodriguez Salcedo** facilitando otra morada á ésta.

17 Se **envien** ejemplares, del Decreto é **instrucciones** que establece la emision de bonos, al Gefe de Operaciones **en San Cristobal** con **relacion** de las ventajas que está reportando esta medida en estas Provincias, y consultarle si será conveniente **estender** esta disposicion hasta aquel punto.

18 Se conteste al Ciudadano Gobernador de la Vega su nota

eii que participa á esta Siiperioridad lo que ocurre en el Macoriss respecto al papel moneda, aprovando las medidas que él ha dictado eii el particular y ecsitandosele á que por los medios mas persuasivos y liberales haga comprender á aquellos habitantes las medidas que se practican sobre este particular, y los favorables resultados que se van obtieiiienrlo.

19 Se confirme al Ciudadano Adrnor Gral de Hacda la orden de que satisfaga el valor de las medicinas que se administren al Gral Luperon, asi como una suma de veinte mil p^a. billetes eii clase de gratificación y se le comuniqué esta resolución al Gral Luperonii.

20 Al mismo para que, aunque el Sr Adrnor Particular de Hücda de la Vega, saliente, no haya podido aun dar cuenta de su Admon, eii tre en funciones el Adrnor entrante á cargo de recibir a quella caja, cuando el estado de su cuenta así lo permita.

21 Se haga un pedido de papel amarillo á Mor. Grimard Cap Haitien y que caso que no lo haya envíe aunque sea blanco— Con lo que se suspendió la Sesion siendo la hora avanzada, y se levantó el presente aclo que leído fue aprobado y firman los Miembros espresados ante mi que certífico— una palabra rayada nula—

Nevarietun

Gaspar Polanco

Nevarietun

Ulises F. Espailat, P. Pujol, Manuel R. Objio,
Can^o. Oquendo, J. B. Curiel, Máximo Gru-
llon, R. M. Leyba.

El Secretario,

Mauricio Gautreau.

ACTA DEL 28 DE OCTUBRE

En la ciudad de Santiago de los Caballeros el dia veintioclo del mes de Octubre año mil ochocientos sesentícuatro siendo las ocho de la niañana. Reunido el Gobierno Provisorio de la República con asistencia de los Ciudadanos Gral Gaspar Polanco Presidente—Gral Ulises F. Espailat Vice Presidente, Gral Mácsimo Gruillon Encargado de la Cartera del Interior Justicia y Policia—Grales Candelario Oquendo y Julian Belisario Curiel de la de Guerra—Gral Pablo Pujol y Sr Rafael M^a. Leyba de la de Hacienda, y Coronel Ma-

nuel R. Objio de la de Relaciones Exteriores y asistidos del infrascrito Secretario.

—Se abrió la Sesion por el Sr Presidente—

A continuacion dieron cuenta las honorables **Comisiones** de sus Carteras correspondientes, y tomados en consideracion sus particulares pendientes se resolvieron y mandaron **ejecutar** los siguientes.

1 Se sanciona y manda publicar y ejecutar el Decreto de esta fecha sobre **organizacion** de E-M. cuyo proyecto ha sido presentado por la Coniision de la Guerra y que **firmado** el original se **guarde** en el Archivo correspondiente.

2 Que en atencion á sus méritos y servicios quedan elevados al grado de Generales de Brigada, los Coroneles Manuel R. Objio, y y Alejo Ruiz.

3 Que el Ciudadano Gobernador de la Provincia de la Vega se traslade al puesto Militar de Piedra Blanca: **reemplaze** con un Gefe caracterizado al Ciudadano Comandante de Armas de dicho puesto Sr **Tirbucio** Abad y lo remita **junto** con el Coronel Pedro Antonio **Casimiro** á esta Superioridad, para formarles causa por denuncias graves que contra ellos ha sido introducida—: organice bajo un perfecto estado de guerra el espresado puesto, y tome todos los informes conducentes, y posible á la ocupacion **del** Maniel—Al efecto: se le Oficiará á dicho Gobernador, **dandosele comision** en forma, y que evacuados estos particulares dé cuenta.

4 Que se **dá** Comisión al Ciudadano **Gral** Manuel Rodriguez para que pase á la Comun de Moca y de acuerdo con el **Ciudadano** Gral Comandante de armas de **aquella** Coniun proceda al **recojimiento** y **conduccion** de todas las tropas que aparezcan **alli**, hasta esta Ciudad, procurando á la vez, vengan lo mejor armados que sea posible, y vigilando en el transito á fin de evitar la clesercion y ocultacion de **armas**.

5 Que se ordene al Gral Gefe Superior del Campamento de las **Javillas** guarde y tenga al Ciudadano Gral José Antonio **Salcedo** en completa **incomunicacion**.

6 Que queda Sancionado, y se manda publicar y guardar el Decreto **redactado** en fecha de ayer por el cual se indica á los dominicanos ecsistentes en varios **puntos** Estranjeros el modo **con** que **deben** regresar á su país—la **obligacion** que tienen de no ser

indiferentes á la causa de la Independencia y no haciéndolo **asi**, el perjuicio que se les sobreviene, no justificando su conducta.

7 Se conteste al honorable Ayuntamiento de la Vega sus comunicaciones **fechas** 17 del corriente marcadas con los N^{os}. 67 y 68 comunicándole la resolución de que el Presbítero José M^a. **Perdomo**, continúe sirviendo el Curato de aquella Parroquia y **que** el Presbítero Coniezaña sea remitido á esta Ciudad **comunicándose** ésta **disposición** al Ciudadano Gral Gobernador de aquella **Provincia** para su cumplimiento.

8 Que en **atención** á la **queja** del Gefe de Operaciones de San Cristobal, se retire al Ciudadano Gral Adnir de Hacienda, la orden de que envíe los \$50,000 **billetes**, que se le tiene **ordenado**, envíe á aquel Gefe para gastos de la Guerra, asi como cinco mil pesos mas para los gastos de **dicho** Gefe.

9 Que se **envíen** cuatro **mil** pesos billetes al Gral **Moncion**, y mil mas á su Secretario como **gratificación** por sus servicios.

10 Se **envíen** al Ciudadano Gobernador de la Vega cuatro mil pesos billetes p^a. que sean distribuidos entre los soldados mas **necesitados** de Piedra Blanca, á cargo de que dicha autoridad remita **una** nota de los individuos **agraciados**—

11 Se Oficie al Ciudadano **Admor Gral** de Hacienda **ordenándole** se **haga** entregar del Sr **Elias Jimenez**, **una** cantidad de calderillas Españolas pertenecientes á los Sres Hamburgers, y que **él** tiene á su cuidado para que recibidas las cambie por moneda Dominicana, y en caso de que se presente dificultad para el cambio, escriba **un** recibo y dé cuenta á esta Superioridad.

12 Se observen al Ciudadano Gral Pedro A Pimentel los **entorpecimientos** que se sobrevienen en la **marcha** regular del servicio, por la irregularidad de que empleados Subalternos tomen medidas que solo **competen** al centro gubernativo **único** que está al corriente de las operaciones.

13 Se vota **una** suma de cuatro **mil** p^a. billetes para gratificar los servicios del Ciudadano Teniente Pucher Durochier.

14 Se requiera, para el transporte de los tabacos que por **empréstito** forzoso ha obtenido el Gobno **para** el indispensable pago de sus deudas Exteriores, todo el cumplimiento de las instrucciones que al efecto le han **sido** comunicadas al Gefe de Operaciones de Dejabon, á fin de que no se sobrevenga un perjuicio—Con **lo**

que siendo la hora avanzada, se levantó la presente acta que leida fue aprobada y firman los miembros expresados ante mí que certifico—

Nevarietun
Gaspar Polanco.

Ulises F. Espaillat, Máximo Grullon, J. B.
Curiel, Candº. Oquendo, P. Pujol, Manuel
R. Objio, R. M. Leyba.

El Secretº.

Mauricio Gautreau.

SESION DEL 29 DE OCTBRE.

En la Ciudad de Santiago de los Caballeros á los veintinueve días del mes de Octubre año mil ochocientos sesenticuatro sieido jas ocho de la mañana. Reunido el Gobierno Provisorio de la República en su sala de sesiones con asistencia de los honorables miembros Ciudadanos Gral Ulises F. Espaillat Vice Presidente encargado de la Presidencia, Gral. Máximo Grullon de la Cartera del interior Justicia y Policía, Gral. Julian Belisario Curiel de la de Guerra, Gral-Pablo Pujol y Ciudadano Rafael Mº. Leyba de la de Hacienda, Gral Manuel R. Objio de la de Relaciones Exteriores y con asistencia del infrascrito Secretario, Capitan Mauricio Gautreau.

Se abrió la sesión por el Sr Vice Presit". A continuacion dieron cuenta las honorables Comisiones de sus Carteras correspondientes, y tomados en consideracion sus particulares pendientes, se fueron proveyendo y mandando ejecutar las siguientes resoluciones.

1 Que porconvenir asi al mejor servicio de la Patria y con el fin de utilizar sus importantes servicios se envien á los Ciudadanos Grales. Benigno T. [¿F.?] Rojas al Campamento del Duro bajo las órdenes del Ciudadano Gral Gefe de aquel Campamento— Vicente Morel al Canton de Piedra Blanca y Genaro Perpiñan al Canton de Esterobalza.

2 Que se aprueba la disposicion que ha comunicado el Gral Pedro Antonio Pimentel Gefe de la linea N. O. respecto á la remision de los Ciudadanos Grales Lucas de Peña, y Nolberto Torres, por no haber estos Gefes aun deslindado bien su conducta en nuestra revolucion.

3 Se **envien** con toda brevedad, seis grillos (pares) al Ciudadano Gral Benito Moacion.

4 Que en **contestacion** al Ciudadano Gral Gefe del **Campamento de las Javillas**, se le pida la persona de Antonio de Jesus salido **ultimamente de la posesion del enemigo**, cuya declaracion se liace necesario ante este **Gob^{no}**. **verbalmente**, y que **no** sieido permitido á ningnn preso llevar sus **armas**, le **sean** quitadas al Gral José A. **Salcedo** las que **tenga**, y en caso de que sea embarazoso vigilará este **individuo** como se esta dispuesto, se le remache un par de grillos.

5 Se ordene al Ciudadano Gobernador de la Vega dé las suyas, para **que** se recoja y ordene, al Gral Manzueta la gente que se le ha desertado **en el tránsito**, al Gral Manuel de Jesus **Nuñez**.

6 Se requiera al Coronel Ramon Cespedes, por medio del **Gefe** de la **línea** de **Dajabon**, para que venga á recibir órdenes.

7 Que en **vista** de la morosidad **con** que el Ciudadano Gral **Manuel de Jesus Nuñez** ha continuado su **marcha á Bayaguana**, **conduciendo** las tropas de la Vega á causa de la desercion de algunas de ellas. se le **ordene** que sin **perdida de momento** pase á ponerse á las **órdenes** del Gral **Manzueta** y que el recojimieito y envio de los desertores se encargue al Gobernador de la Vega.

8 Se llame al Gral José Antonio Pimentel á recibir ordenes y **entregar** su mando al **Gral Santiago Kodriguez**.

9 Se llame al Gral **Silverio Delmonte** para que con **toda prontitud** pase ante este **Gob^{no}**. **donde** se le necesita con urgencia.

10 **Que** requiriendose con urgencia **una** entrevista **con** el Sr Gral Benito Moacion se **llame** al efecto **con** toda prontitud, **quedando** **encargado** de su **mando** el Gral **Federico Garcias** a quien se le oficiará **dandole conocimiento**.

11 **Oficiar** al Gral Cabrera participandole que, á la vez **que** el **Gral Santiago Kodriguez** está encargado del mando del Gral Pedro Antonio Pimentel **Interinamente**, **queda él** encargado del mando de todas las fuerzas de esa **línea**.

12 Que en **contestación** se le recomiende al Gral Manzueta la captura y **remision** á esta Superioridad del Peninsular **á** que él se refiere, pues resultando de que de ésta se han **huido** algunos de ellos, puede ser uno de los de tantos.

13 Que se prohíba toda **comunicacion** con el **enemigo** por **Montecristy**, **quedando** abiertas las hostilidades y al efecto se le ordene al Gefe de Operaciones de aquella línea destaque sus guerrillas para **hostilizarle** de una manera activa y que éstas **hagan** fuego donde quiera que se encuentren con las filas enemigas.

14 Se ordene al Ciudadano Gobdor de **ésta Prov^a**, liaga desocupar á la Sra Agueda **Rodriguez Salcedo** la Casa que habita por necesitarse para el **Ciudadano** Presidente y estar ésta por **cuenta** del **Gob^{no}**.

15 Sea llamado con toda prontitud, el Ciudadano **Domingo Alvarez** del Cairnito á recibir **órdenes**.

16 Se conteste satisfactoriamente al Ciudadano Gral Federico **Garcias** manifestandole la disposicion que **lla** se habrá dictado y efectuado de quitarle **los** grillos á su padre, y irle mejorando **gradualmente** su suerte, asi como asegurarle que la vida de este Sr queda bajo la garantia de los miembros del Gobierno.

17 **Se le** ordene al Dr. **Fisther** no **espida** mas certificados á ninguna persona, á **menos** que no lleve una boleta de este **Gob^{no}**.

18 Atendiendo á la urgencia, Patriotismo y aptitud del Ciudadano Pedro S. Ortega se le nombra Alcalde de la Coiium de **Dajabon**.

19 Queda **nombrado** el Ciudadano Antonio **Rodriguez D. Molina**, Oficial Mayor del archivo **con** el sueldo correspondiente á este empleo.

20 Se asignan cincuenta pesos fuertes mensuales al Director de la **Imprenta** como sueldo.

21 Se ordene al Ciudadano (Gral) Admor. de Hacienda racione por ocho **dias** al E. M. y **Caballeria** de marcha con el Sr Presidente **del Gob^{no}**. Provisorio.

22 Se bota la suma de **ochocientos p^s**. billetes á favor del Ciudadano Pedro F. Ortega, como gratificacion.

23 Se pongan á disposicion del Sr. **José** Manuel Glas los cien **Serones** de tabaco del Sr. Lafuente, á cuenta del Contrato celebrado con dicho Sr Glas.

24 **Se envíen** al Comisario Gral del Ejercito del Ciudadano Eucebio Manzueta **con** mil pesos billetes **para** gastos de guerra de aquella línea, asi como dos **resmas** papel, plumas, y obleas.

25 Se **oficie** al Ciudadano **Gefe** Superior de Operaciones de la **línea** del Este, **ecsitandole** su celo y patriotismo, para que cuide, y provea medidas **enerjicas** que equilibren el cambio de nuestro papel **moneda, conforme** a lo estipulado por el Gobierno, para lo cual **se** han tomado medidas saludables—con el entendido de que el mal principal debe atacarse en las especulaciones y perfidia de malos dominicanos.

26 Que: atendiendo á que **los** bienes de dominicanos que figuran en las filas de enemigos, de derecho pertenecen á la Nación y que por consiguiente no deben ser **inafectables** á la utilidad pública cuando los bienes de los mismos dominicanos leales á su Patria lo son, se le dé **Comision en forma** al Ciudadano Coronel S. Franco para que proceda al **recojimiento** de las reces que **pertene-cian** al Sr José D. Valverde—José Hungria que pastan en la barrera ú otro punto cualquiera en que aparezcan, para lo **cual** requerirá á los **individuos** Domingo **Alvarez** y **Carliso Rodriguez** encargados de dicho **ganado**: que recojidos todos, los separe estampando con las letras K. D. los de cria y **entregará** al Ciudadano **Juan Bosbon** y los de **consumo** á **disposicion** de **esta** Superioridad, **comunicandose** á **quienes** corresponda, esta disposicion.

Con lo que se levantó la presente **acta**, que leida fué **aprovada** y firman los Miembros espresados **ante mi** que **certifico**,

Ulises F. Espailat.

Máximo Grullon, P. Pujol, Manuel R. Objio,
J. B. Curiel, R. M. Leyba.

El Secretario,
Mauricio Gautreau.

ACTA DEL 30 DE OCTUBRE

En la Ciudad de Santiago de los Caballeros el dia treinta del **mes** de Octubre, año mil ochocientos sesenficuatro siendo las **ocho** de la mañaua—Reunido el Gobierno **Provisorio** de la República en su sala de **Sesiones** con asistencia de **los** honorables **Miembros** Ciudadanos Gral **Ulises F. Espailat** **Vice** Presidente encargado de la Presidencia, Gral **Máximo Grullon** **encargado** de la **Cartera del Interior Justicia y Policia**, Gral **Julian B. Curiel** de la de **Guerra**, Gral **Pablo Pujol** y Ciudadano **Rafael M^a. Leyba**, de la de **Hacienda**,

Gral Manuel Rodriguez Objio de la de Relaciones Exteriores, y con asistencia del infrascrito Secretario que certifica Capitan Mauricio Gautreau.

Se abrió la sesion por el Sr Vice Pres^{te}. A contiiniacion dieron cuenta las honorables Comisiones de siis carteras correspondientes y toniados en consideracion sus particulares peiidieites. asi como los demas que se fueron presentando á la sesion y las correspondencias, se dieron y mandaron ejecutar las siguientes resolucioiies.

1 Se recuerden [para] su cumplimiento al Ciudadano Agente del Gob^{no}. en Dajabon las Órdenes que se les han pasado de que no haga ningun pago, no provea ningun pedido qiiic no vayan emanado de esta Superioridad, asi como de que remita el Estado qiie manifiesta sus operaciones de entradas y salidas de tabacos en vez de la simple manifestacion que hace de que ecsisten en deposito 189 Sres, haciendose indispensable dicha cuenta, para el dia 20 del mes entrante.

2 Se pongan á disposicion del Ciudadaiio Presidente veinte mil p^s. billetes para gastos de su viage.

3 Se ordena al Ciudadano Admor Gral de Hacienda envíe cuatro cargas de sal al Gral Manzueta.

4 Se gratifique al Ciudadano Teniente Gregorio Sanchez y cinco soldados mas que condujeron á ésta á un preso de Pt^o. Plata, con dos cientos pesos billetes.

5 Se socorra para su marcha al Ciudadano Gral José Ignacio Perdomo con la suma de cuatro mil p^s. billetes.

6 Se observe al Ciudadano Admor Gral de Hacienda que los Tabacos del Sr Saiicliez: resultan de 2^a. clase, cuando deben ser una parte de 1^a. y otra de 2^a. para que en lo sucesivo tanto con este Sr cuanto con los demas que se encuentran en igual caso se observen las prescripciones que ha establecido esta Superioridad á los encargados de recibir tabacos en siis clases,

7 Se provea al Ciudadano Rufino Rodriguez un bagage para su inarcha al Duro.

8 Se invite por via del Ciudadano Gral Gobernador de la Vega al Sr Patricio Mieses, para que á mayor brevedad se presente ante esta Superioridad para una entrevista que se requiere.

9 Se ordene lo conducente al Ciudadano Com^{te}. de Armas de San José de las Matas para que provea al Sr José Rodriguez

a quien le represente en la direccioii de los trabajos para la comunicacion de San Juan de la Maguana, de cuatro Caballos que se destinaran al acarreo de los viberes p^a. el consuiiii de los operarios, así como de cualquiera otra cosa que se necesite para llevar á cabo tan util empresa.

10 Que atendiendo á las recomendaciones del Sr Gral José M^a. Cabral á favor del Sr Gral José J. Perdonio, se devuelva bajo las órdenes del primero al segundo.

11 Se envíen á mayor prontitud cuatro cargas de Municiones al Gral Eusebío Manzueta.

12 Que conviiiendo asi al servicio público, se llame al Gral Manuel M^a. Castillo, al seno del Gob^o. p^a. una entrevista.

13 Se pida cuenta al Ciudadano Gral Gobdor. de la Vega de la cantidad de hombres y armas que uliinameite destacó á la linea del Este, en aquella Comun asi como de la del Macoris, por no haberlo hécho hasta la fecha.

Con lo que se levantó la presente acta que leído fué aprobada y firman los Miembros espresados ante mi que certifico.

Ulises F. Espaillat

J. B. Curiel, Máximo Grullon, P. Pujol,
Manuel R. Objio, R. M. Leyba.

El Secretario
Mauricio Gautreau

ACTA DEL DIA 31 DE OCTUBRE.

En la Ciudad de Santiago de los Caballeros el día 31 del mes de Octubre año mil ochocientos seseiiticuatro siendo las ocho de la mañana. Reunido el Gobierno Provisorio de la República en su sala de Sesiones con asistencia de los honorables Miembros Ciudadanos Ulises F. Espaillat. Vice Presidente encargado de la Presidencia Gral. Macsimo Grullón encargado de la cartera del Interior Justicia y Policia— Gral. Julian B. Curiel de la de Guerra— Gral. Pablo Pujol y Rafael M^a. Leyba de la de Hacienda— Gral. Manuel Rodriguez Objio de la de Relaciones Exteriores y con asistencia del infrascrito Secretario Capitaio Mauricio Gautreau—

Se abrió la Sesion por el Sr. V^o. Presidente. A continuacion

dieron cuenta las honorabres Comisiones de sus carteras **corres-**pondientes y tomados en consideracion sus particulares **pendientes**, los que se fueron presentando á la sesion, y la correspondencia, se fueron proveyendo y **mandando** ejecutar las siguientes resoluciones.

1 Que se impriman cuatro **resmas** de papel para **titulos** militares.

2 Que hasta el regreso del Sr. Presidente del **Gob^{no}**. **Provisorio**, quede suspendida la marclia del Ciudadano Benigno T. Rojas para el **Camp^o**. del Duro, asi como la del Gral. Vicente **Morel**.

3 Que se concede **un** termino breve á el Coronel Pantaleon **Alva** y Segundo Guzman, para que regresen á **su** casa á proveerse de algunos efectos que necesitan y vuelvan ante esta Superioridad á recibir órdenes.

4 Que por **via** de la **Gob^{no}**. de la Vega se requiera al **Ciudadano** Capitan Miguel **Alfonseca** p^o. pue pase á ésta á recibir órdenes.

5 Se remita al Gral. Sub gefe de la linea del **Ozama**, un paquete de su proclama del dia **30** para el uso que á el convenga.

6 Se provea un Bagage al Capitan Pedro **Rodriguez** para su traslado á **Guayubin**.

5 Se dirijan Circulares á todas las Comunes, avisando que para el **dia 6** del mes entrante se hagan venir á ésta Ciudad todos los niños que se pueda á **fin** de hacerlos Bacunaa para inpedir los estragos de las **Virhuelas**, que amenaza.

8 Se consulte al **Comandante** de Armas de **Sabaneta** si le es conveniente ó no **en** esa plaza para proveer lo que correspoiida, el Cura Peninsular, allá.

Y Se ordene al Comandante de **Armas** de San José de las Matas establezca un cuerpo, **compuesto** de diez hombres escojidos de toda confianza, Útiles para que hagan **esclusivamente** el servicio de **corresos** a pié, á **San Juan** por esa via: que ésta disposicion se lleve á efecto á mayor brevedad y que dicho servicio sea establecido del modo **siguiente**— En cada Correo se mandaran dos hombres, para si por **desgracia** ocurre alguna novedad á **uno** de **ellos**.

10 Que con toda **urgencia** y brevedad se remita una recua al punto de **Dajabon**, la cual se ordenará al principal **arriero** se ponga á las órdenes del Ciudadano Gral. Pedro Antonio **Pimentel**.

11 Que por convenir así al mejor servicio de la Patria se ha dispuesto fijar los límites entre la Provincia de la Vega y esta del modo siguiente— de la Sección de San José comprendida esta pertenencia á la de **Santiago**, y de ahí para allá á la Vega y por el lado de Moca y Santa Rosa el arroyo de Lisey.

12 Que en contestación al oficio del Agente de Dajabon, fecha 26 del corriente se le vuelva á recomendar **haga** sus esfuerzos para conseguir la **semilla** de **Algodon** que le tiene pedida.

13 Se comunique al Ciudadano Admor, que en **esta** fecha se **han** creado comisiones que se encargaran de averiguar el destino que se les ha dado á las pieles y cebos de reces consumidas por cuenta del **Gobierno** y en lo sucesivo se ocupen del acopio de dichos efectos, siendo central la Comisión establecida en esta, **compuesta** de los Ciudadanos Sagundo **Peralta** y José Ramón Domínguez Presidida por el Admor. Gral.

14 Se avancen al Cap". Henriquez de Luna que marcha con el Gral. Silverio **Delmonte**, y a cuenta de sus haberes **militares mil** quinientos **bill**°.

15 Se asigne un **sueldo** de 25 p^{sts}. al cambio del Gobierno al Secretario de la **Gobernación** de la Vega, y se le provea de un **frezada** al Ciudadano **Cosme** de Vera que se encuentra enfermo en la casa del Sr. **Sander**.

16 Se avise al Gefe de Operaciones de Dajabon la ida del Sr. José M. Glas 6 esa **línea** y el objeto que le lleva.

17 Se **manden** fabricar tres Sellos., uno p^o. la **Admon. Gral.** de Hacienda. y otro p^o. los billetes tipo de \$20 y otro para la impresión de bonos.

18 Se socorra con la suma de \$1000 billetes al Gral. Marcos E". Adon p^o. sus necesidades.

19 **Se** reitere al Ciudadano Agente del **Gob^{no}**: en Dajabon el **mas exacto** cumplimiento de las instrucciones que se le tienen transmitidas, para el transporte de los tabacos á la vecina **República** que deben **dirijirse** á M^o. **Grimard**, haciendole responsable personalmente de toda irregularidad que se **ocurra** por causa de **él**.

20 **Se** conteste su oficio N^o. 14 al Gral. Gefe de Operaciones de Dajabon con incersion de los particulares siguientes— Se aplaza la exportacion de maderas caobas por esa línea hasta su llegada á esta para mejor entendido— Indague el paradero de las banderas á

que se refiere ocurriendo al efecto á la tropa que en aquella época se halló presente— Que la compra de telas y demas efectos que necesita el Gob^{no}. y se puedan conseguir aqui, es mas conveniente su compra en ésta por facilitarse el modo de hacerla en billetes dominicanos, mientras que en Hayti se necesita moneda fuerte ó billetes Haytianos.

21 Se provea de una suma de diez mil p^a. billetes al Gral. Silverio Delmonte p^a. gastos de su marcha á la linea de Manguaca.

22 Se anula la boleta expedida al Ciudadano Joaquin M. Perez p^a. la mesa en la casa del Sr. Salomon, y se pongan á su disposición diariamente doscientos pesos billetes.

Con lo que se levantó la presente acta, que leida fué aprobada y firman los miembros espresados ante mi que certifico.

Ulises F. Espaillat.

Máximo Grullón— Manuel R. Objio—
P. Pujol— R. M. Leyba— J. B. Curiel.

El Secretario,
Mauricio M. Gautreau.

